

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

José Théodore
Contrat de 16 millions \$US
pour trois ans - page 19

Festival de la poésie
Une 18e édition
qui promet - page 8

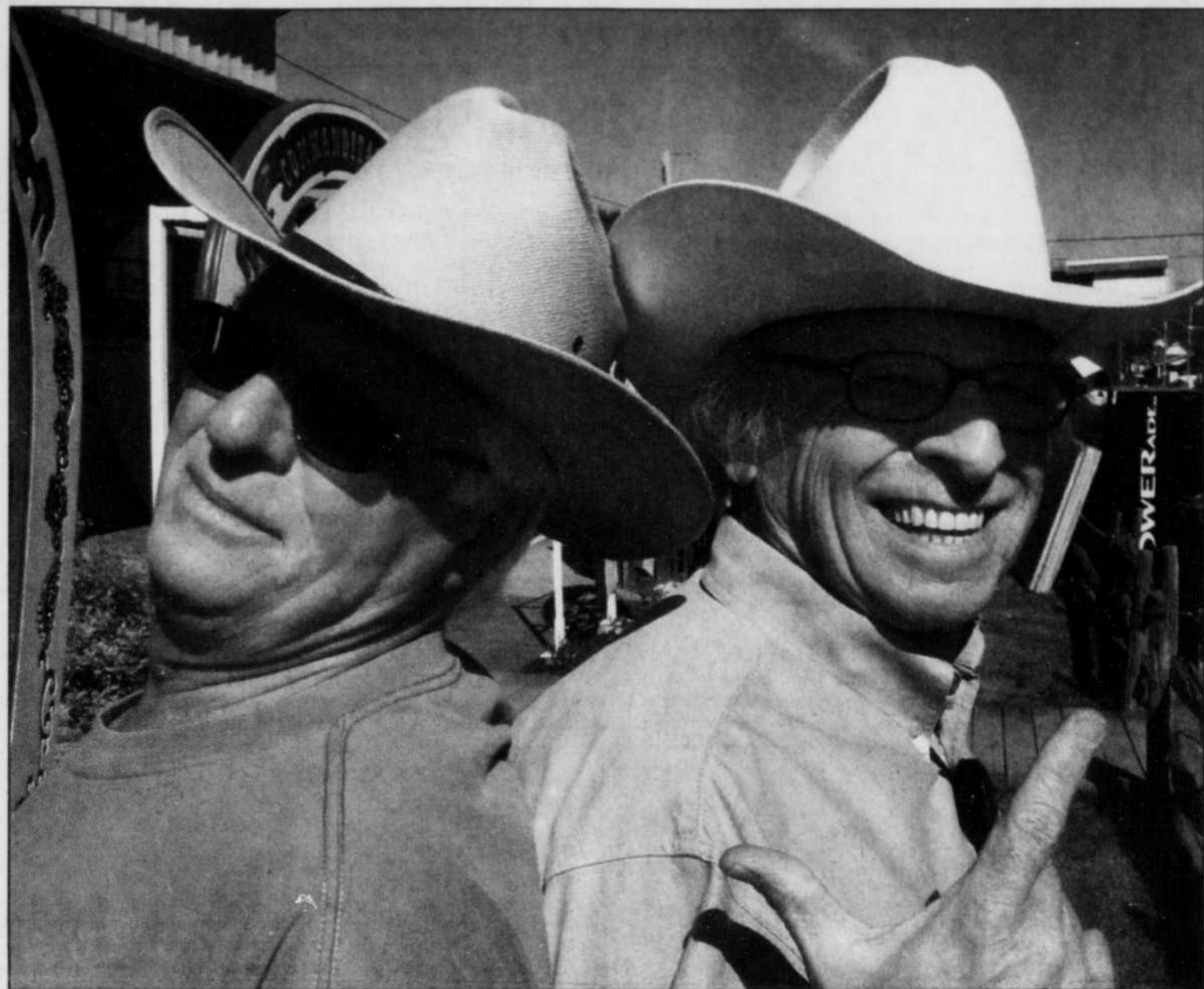


82e ANNÉE, No 264

TROIS-RIVIÈRES, LE VENDREDI 6 SEPTEMBRE 2002

65¢ PLUS TAXES

UNE GRANDE FIERTÉ POUR SAINT-TITE



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Gaétan L'Heureux (à gauche) et Reynald Boulet ont connu les débuts du Festival western. Les deux hommes, originaires de Saint-Tite, ont d'ailleurs déjà été présidents du festival.

Déjà 35 ans de festivités

PAULE VERMOT-DESROCHES
Saint-Tite

Après les 34 dernières éditions du Festival western de Saint-Tite, les habitants de la ville se réveillent ce matin avec un anniversaire à souligner. Le festival prend son envol aujourd'hui, pour la 35e fois.

Parmi les résidants, plusieurs reviennent année après année pour veiller au bon fonctionnement de l'organisation de l'événement. Indirectement, chaque habitant se trouve touché par l'impact et l'ampleur de l'événement. C'est le cas de Reynald Boulet et Gaétan L'Heureux, tous deux originaires de

Saint-Tite.

Ces deux hommes ont donné beaucoup de leur temps au festival. Aujourd'hui, un peu plus en retrait de l'organisation, ils ne manquent toutefois pas l'occasion d'être présents et de donner un coup de main.

Reynald Boulet, retraité depuis onze ans de la manufacture de bottes Boulet dont il a déjà été responsable, fut le deuxième président du festival. En effet, lors de la 2e édition, en 1968, il occupait ce poste. «En 1966, mon frère Roger et moi avions organisé un rodéo dans la ville. L'année suivante, l'Association des gens d'affaires de Saint-Tite nous a demandé si notre rodéo pouvait devenir un festival. C'est là que tout a commencé», raconte

Reynald. Déjà à cette époque, l'homme affirme qu'entre 40 000 et 50 000 personnes participaient au festival.

Gaétan L'Heureux, pour sa part, a été nommé président pour la vingtième édition, en 1987. Cela fait environ 25 ans qu'il s'implique activement dans le festival. «Tous les anciens présidents font partie de ce qu'on appelle la corporation du festival. Nous ne sommes pas impliqués directement dans l'organisation, nous tenons un rôle de supervision. On garde un regard sur le festival», explique Gaétan. Il s'implique surtout cette année dans

Voir **WESTERN** en page 2
et **DES SOINS ADÉQUATS** en page 3

Non à la mari!

Le rapport du Sénat suscite l'opposition dans la région

NANCY MASSICOTTE
Trois-Rivières

Le rapport du Sénat, qui recommande la légalisation de la marijuana, n'est pas passé inaperçu dans la région, soulevant des réactions tant dans les milieux policier et judiciaire que dans celui de la désintoxication.

Comme il fallait s'y attendre, le directeur de la Sécurité publique de Trois-Rivières, M. Francis Gobeil, s'est dit en complet désaccord avec les conclusions du Sénat. «Il est clair pour nous que la consommation de stupéfiants génère des activités criminelles comme par exemple des vols, des introductions par effraction et de la violence. En légalisant la marijuana, la criminalité va nécessairement augmenter», a fait savoir M. Gobeil.

Il trouve d'ailleurs déplorable que le comité du Sénat n'ait pas davantage tenu compte des études démontrant les effets néfastes de la consommation de marijuana. «Les recommandations du Sénat constituent en plus une aberration: la vente de marijuana serait permise aux jeunes de plus de 15 ans, mais les cigarettes par contre sont interdites aux moins de 18 ans», a-t-il ajouté.

Le directeur de police estime qu'il y a déjà une certaine souplesse envers la marijuana. En vertu de la déjudiciarisation, on ne porte plus obligatoirement une accusation criminelle contre un contrevenant arrêté en possession personnelle de stupéfiants et pour qui il s'agit d'une première offense. La décision revient au procureur de la Couronne. «Or, il faut se rappeler que cette ouverture ne donne pas le droit de consommer des stupéfiants pour autant. Légaliser la marijuana ne ferait que la rendre plus accessible, non seulement aux consommateurs avertis qui ont déjà leur réseau clandestin de vente, mais aussi à M. et Mme Tout-le-monde», a-t-il affirmé.

Du côté de Domrémy, qui se spécialise dans le traitement de l'alcoolisme et de la toxicomanie, on estime plutôt qu'il y a lieu de s'interroger sur la banalisation de «toutes» les drogues qui sont accessibles aux jeunes. «Il y a un beau débat à faire. La marijuana est une substance toxique et nocive et il est clair, que jamais nous n'en ferons la promotion. Par contre, c'est une drogue au même titre que le tabac et l'alcool», a indiqué M. Jean-Pierre Gagnon, directeur général de Domrémy Mauricie-Centre-du-Québec.

Il pourrait répondre qu'il y a déjà suffisamment de drogues légales sans en ajouter une autre. Or, c'est une réponse

Voir **MARI** en page 2
et **L'USAGE PROLONGÉ DU POT AUGMENTE LE RISQUE DE PSYCHOSE** en page 17

Projet-pilote contre les odeurs d'épandage

Une première au Québec dans la MRC de Maskinongé

BRIGITTE TRAHAN
Saint-Léon-le-Grand

C'était une démonstration de machinerie agricole comme il s'en fait régulièrement. On attendait 25 personnes, médias compris, à la ferme Familiporc de la famille Charette de Saint-Léon-le-Grand. Mais 120 se sont présentées, hier matin. Des agriculteurs pour la plupart.

Tout ce beau monde pour assister avec intérêt à une démonstration d'épandage de lisier de porc.

Cent vingt personnes le nez en l'air, dans le sens du vent, pour évaluer les odeurs; 120 personnes suivant à la trace le sillon laissé par les rampes d'un



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

Le lisier de porc sent moins quand la technologie s'en mêle.

énorme réservoir rempli de purin.

C'est que dans la plupart des cas, le purin est distribué dans les champs par un canon. Hier, c'était très, très différent.

D'un côté du champ, des rampes d'épandage de la compagnie Houle. La moitié des agriculteurs américains se sont dotés de ce système depuis 12 ans mais on ne le connaît et ne l'emploie guère au Québec pour des question de coûts et de temps, explique M. Lorenzo Ménard, représentant de la compagnie.

De l'autre côté, les performances étonnantes de l'«Envirochisel» de la compagnie québécoise Bodco. Cet

Voir **ÉPANDAGE** en page 2

SOURIRE

Le plus difficile est de dire en y pensant ce que tout le monde dit sans y penser.



75 \$ de rabais

et vous n'avez encore rien vu!

Télé numérique COGECO

Abonnez-vous à un forfait vadette et obtenez un rabais instantané de 75 \$* à l'achat du décodeur numérique.

Composez le 1 877 776-6620
ou rendez-vous à www.cogeco.com/moncable

COGECO

* Cette offre est en vigueur jusqu'au 31 octobre 2002. Le rabais instantané de 75 \$ à l'achat du décodeur numérique inclut les taxes. Là où la technologie le permet. Certaines conditions s'appliquent.

MÉTÉO



Maximum: 22 Minimum: 12 Détails p. 30

SOMMAIRE

Arts et spectacles:	8-9	Mots croisés:	24
Bandes dessinées:	24	Nécrologie:	28
Feuilleton:	25	Opinions:	10
Gens d'ici:	30	annonces:	25 à 27
Horoscope:	24	Sports:	19 à 23
Jeux et enjeux:	24	Vos affaires:	13 à 15
Loterie:	6		

Semaine



POÈME

Je lègue à mes enfants un impérueux devoir: Ne pas désespérer
Georges Haldas, in Tout l'espoir n'est pas de trop, Douze voix francophones, Le Temps des cerises (France) et Écrits des Forges, 2002

www.gervaisauto.com

GERVAIS AUTO

250 véhicules 538-AUTO
DISPONIBLES EN TOUT TEMPS

Aujourd'hui



STEVE NORMANDIN À la Maison de la culture

Le Trifluvien Steve Normandin présente son spectacle «Chanson en noir et blanc» à la Maison de la culture de Trois-Rivières. Un texte de Roland Paillé.



VOS AFFAIRES Servit quitte La Tuque

Le seul grossiste en alimentation de La Tuque, l'entreprise Servit qui est une filiale de Métro-Richelieu, fermera ses portes le 21 septembre. Hélène Langlais raconte.



UQTR Près de 9000 étudiants

La session d'automne est officiellement commencée à l'UQTR. Près de 9000 étudiants sont inscrits. Un compte rendu de Marie-Josée Montminy.

Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920
1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR
ANDRÉ PROVENCHER

**ADJOINT AU PRÉSIDENT ET
DIRECTEUR DES OPÉRATIONS**
MARC PRONOVOST

RÉDACTION

RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT

information@nouvelliste.qc.ca
Télécopieur: (819) 376.0946

PRÉIMPRESSION ET INFORMATIQUE
DIRECTEUR JEAN-MARC DE JONGHE

PUBLICITÉ

DIRECTRICE GINETTE PANNETON
ANNONCES LOCALES ANDRÉ GARCEAU
ANNONCES CLASSÉES CÉLINE PARENT
Publicité et annonces • télécopieur: (819) 691-4356
Nécrologie • télécopieur: (819) 376-8625

ABONNEMENT ET TIRAGE

DIRECTEUR (PAR INTÉRIM) MARC PRONOVOST
abonnement@nouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376.2000

ADMINISTRATION ET FINANCES
DIRECTEUR MARG AUGER

IMPRIMÉ À T.R. OFFSET

DIRECTEUR FERNAND SYLVAIN
Téléphone: (819) 379.1866

MARI

Suite de la page 1

trop facile, selon lui. «Il faut pousser les réflexions plus loin mais je ne crois pas que la légalisation va nous amener un surplus de clientèle. Elle pourrait par contre changer nos interventions», a-t-il précisé.

De part et d'autre, on est cependant

convaincu que la légalisation de la marijuana est loin d'être appliquée. D'ailleurs, au bureau du substitut du procureur général, on souligne que rien n'a changé dans le travail. «Nous continuons de porter des accusations pour des possessions simples de stupéfiants même s'il n'y en a pas énormément. Il

faut dire que les policiers ne cherchent pas à faire des causes de possession simple. Ils vont en faire en association avec un autre délit comme par exemple, lorsqu'ils trouvent des stupéfiants sur un individu arrêté pour autre chose», a conclu Me Maurice Gabias, procureur de la Couronne. ●

ÉPANDAGE

Suite de la page 1

appareil dépose le purin en sillons et l'enfouit à mesure.

On a beau humer à pleins poumons, se tenir juste à côté du sillon, on aurait même pu s'asseoir à côté que l'odeur serait demeurée très tolérable. «Dans deux heures, on ne sentira plus rien», promet le représentant de la compagnie.

Il n'y a pas que le nez qui se contente, avec cette technologie. L'injection du lisier directement dans le sol à des profondeurs de 4 à 12 pouces permet une distribution plus uniforme, évite les pertes d'azote et réduit le ruissellement dans les cours d'eau. Un plus pour l'environnement.

L'étonnante technologie de Bodco, créée dans la région de Windsor il y a deux ans, a impressionné et fait jaser les agriculteurs, hier. Pour avoir pareil

résultat, il faudrait passer le «vibro» tout de suite après l'épandage. Mais quand le sol est mouillé par du lisier, c'est techniquement difficile.

La démonstration se passait donc de commentaires, pour les agriculteurs. Beaucoup ont convenu que c'est la solution pour ne plus incommoder qui que ce soit avec les odeurs d'épandage.

D'ailleurs, un des objectifs de la rencontre était d'inviter ces derniers à se regrouper pour acheter ce système et commencer à l'employer autour des périmètres urbains.

Cette idée originale initiée par M. Yvon Lamy des syndicats de l'UPA de Chavigny, de Grandpré et des Chutes, en collaboration avec le Comité consultatif agricole de la MRC de Maskinongé et la Coopérative d'utilisation de machinerie agricole Les Ressources, sera une première au Québec.

La mairesse de Louiseville et membre du CCA, Mme Jocelyne Elliott-Leblanc, a lancé la campagne de financement, hier, pour acheter la nouvelle technologie et cognera sous peu à la porte de généreux donateurs.

Elle entend recueillir 20 000 \$ pour la création d'un premier projet qui regroupera de trois à cinq entreprises porcines. Le total des dépenses se chiffrent à 72 250 \$. Les producteurs associés y verseront 46 250 \$. Le Mapa prévoit verser 6000 \$.

Comme l'a fait valoir hier M. Claude Trudel, président de l'UPA de la Mauricie, le récent moratoire sur les porcheries a fait réfléchir tout le monde sur l'importance de protéger l'environnement. «Mais on ne peut pas demander aux producteurs de porter seuls ce virage. Il faudra l'implication de tous les intervenants de la région.» ●



PHOTO: PC

Steven Guilbeault et Chris Holden avaient escaladé la Tour du CN le 16 juillet 2001 en utilisant des câbles servant à l'entretien de la structure. Parvenus à 335 mètres au-dessus du sol, le duo avait déroulé une bannière critiquant les positions environnementales du Canada et des États-Unis.

Le Latuquois Steven Guilbeault plaide coupable

Toronto (PC)

Le Latuquois d'origine Steven Guilbeault ainsi que Chris Holden, de Grande-Bretagne, qui avaient fait un tabac publicitaire, l'an dernier, en escaladant la Tour du CN ont reconnu leur culpabilité hier à une accusation de méfait et la cour leur a ordonné de ne pas s'approcher de la plus haute structure autoportante au monde.

Ces deux activistes de l'organisation Greenpeace ont toutefois obtenu une absolution, ce qui signifie qu'ils n'auront pas de casier judiciaire. Le duo devra toutefois respecter l'ordonnance du tribunal de ne pas s'approcher à moins de 50 mètres de la tour pendant un an.

Guilbeault devra également effectuer 100 heures de travaux communautaires et acquitter une amende de 1000 \$, alors que Holden, qui vit en Égypte et ne peut, par conséquent, effectuer de travaux communautaires, devra acquitter une facture de 2000 \$.

Les deux hommes avaient escaladé la tour le 16 juillet 2001 en utilisant des câbles servant à l'entretien de la structure. Parvenus à 335 mètres au-dessus du sol, le duo avait déroulé une bannière critiquant les positions environnementales du Canada et des États-Unis.

L'ascension avait duré quatre heures et ils étaient restés huit heures en l'air avant de redescendre à cause du mauvais temps et de la fatigue. ●

WESTERN

Suite de la page 1

l'organisation du tournoi de golf et s'occupe de l'accueil.

Le Festival western est un incontournable dans la région, autant pour ses activités que pour les retombées économiques qu'il génère. Les deux hommes ont pleinement conscience de ce fait, tout comme la ville entière. «Ça nous a mis sur la «map», on a tous été pris par surprise de l'ampleur que l'événement a pris, une agréable surprise», confie Gaëtan.

C'est connu que le monde attire le monde. Selon les deux amis, c'est probablement une des raisons pour lesquelles le festival grossit à chaque année. «Il y a toujours plus de monde chaque année, autant la première fin de semaine que la deuxième. La première est plus familiale alors que les gens désirent plus du rodéo dans la deuxième. Mais là, on a certainement atteint un plafond: il y a une limite de monde que la ville peut contenir et on l'a sûrement dépassée», souligne M. Boulet.

M. L'Heureux se souvient que la première année du festival en avait laissé plusieurs réticents, dont lui-même. «On n'était pas plus cow-boys que n'importe qui, alors pourquoi Saint-Tite? Maintenant, on ne se pose plus la question. La première année, on avait été étiqueté comme «québécois», mais maintenant, plus personne ne peut se permettre de nous appeler comme ça», rigole-t-il.

«Il n'y a pas de recette à notre réussite. Peut-être parce que les gens de Saint-Tite sont accueillants. C'est une réussite que personne n'a connue ailleurs, et ça nous rend fier de Saint-Tite», conclut Reynald. «Tant mieux pour nous autres», renchérit Gaëtan.

LES ACTIVITÉS

Avec neuf rodéos professionnels tout au long de la semaine et la grande finale aux grandes estrades dimanche après-midi, les amateurs de sensations fortes seront servis.

À cela viendra s'ajouter le populaire et traditionnel défilé à traction animale dimanche le 8 septembre à 13 h dans les rues de la ville. Les journées thématiques, dont la journée de la femme mardi et la journée des aînés mercredi, proposeront une foule d'activités pour tous.

François Morency présentera son spectacle au Country Club jeudi le 12 septembre à 20 h. Le Country Club se transformera en salle de danse ce soir et demain à compter de 19 h 30. Le vendredi 13 septembre, la danse libre sera disponible à 23 h, après les compétitions «Défi country Desjardins», et le samedi 14 septembre, le Country Club reprendra du service à 20 h.

Bien que le site de camping du festival soit complet, il reste encore d'excellents emplacements pour motorisés à l'intérieur de la ville, comme l'a fait savoir le directeur général, Marco Bélanger. ●



Collecte de sang

Organisée par



CARREFOUR

TROIS-RIVIÈRES-OUEST

**Judi et vendredi
5 et 6 septembre
11 h - 20 h 30**

Mail central
4520, boulevard Royal

On a besoin de vous ; soyez là !

Donner du sang, une question de vie

Bienvenue à la
Ferme Bleubec

DES TONNES DE BLEUETS GÉANTS SUCRÉS ET SAVOUREUX SANS PRODUIT CHIMIQUE

▼
Cueillette libre tous les jours de 8 h 30 à 17 h jusqu'à la FIN septembre.

▼
(819) 297-2691

Jane et Claude Grégoire
Sainte-Gertrude
Ville de Bécancour
(en arrière du Esso)



LE PLUS GROS DE LA RÉCOLTE

À cheval sur les soins !

Le Festival western de Saint-Tite couvert à 80 % par des médecins



ÉRIC LANGEVIN

À quelques heures du début du Festival western de Saint-Tite, les autorités médicales de l'endroit confirment que la couverture médicale est assurée à plus de 80 %. Les efforts de recrutement pour dénicher des médecins se poursuivront tout de même au cours des prochaines heures dans le but de combler les cinq périodes encore à découvrir.

L'adjointe à la direction générale du CLSC Vallé-de-la-Batiscan, Mme Sylvie Moreau, expliquait, hier, qu'elle voyait là le même scénario que l'année dernière à pareille date, à la différence que la journée la plus critique au plan de la couverture, le premier dimanche, est assurée non pas par un seul médecin, mais bien par deux.

En effet, historiquement, le dimanche de la parade dans les rues de la petite municipalité est toujours un moment difficile au plan de la couverture médicale. C'est la journée où Saint-Tite accueille le plus de visiteurs. L'an dernier, le seul médecin en place en avait eu pleins les bras en raison de la chaleur qui sévissait. Les autorités avaient même dû faire appel à des médecins en disponibilité afin qu'ils viennent seconder celui qui était en poste.

«Pour nous, c'est un soulagement quand on arrive à couvrir le dimanche de la parade. En plus, à deux médecins, cette année, pendant la journée, je pense qu'on ne peut pas demander mieux pour l'instant», mentionnait Mme Sylvie Moreau, évoquant le fait que, déjà, la météo prévoyait une belle journée et que l'on pourrait revivre le même type d'achalandage que l'année dernière.

Pour le reste, les affaires se placent

très bien. En date d'hier, 22 des 27 gardes étaient comblées. «C'est très semblable à l'année dernière. Par contre, les démarches ne sont pas terminées et nous croyons être en mesure de combler les heures qui restent», précisait la responsable du dossier au CLSC Vallé-de-la-Batiscan.

Mme Moreau ajoutait d'ailleurs qu'elle attendait des réponses de deux médecins qui se sont montrés intéressés à assurer la couverture du samedi soir et du dimanche soir de la deuxième fin de semaine. En outre, il reste aussi les soirées du lundi, du mercredi et du jeudi à couvrir.

L'événement, qui a fait la renommée de Saint-Tite et qui attire le plus grand nombre de visiteurs dans la région, fait l'objet d'une attention particulière de la part de la Régie régionale de la santé depuis qu'un médecin, René Houde, a déposé un avis à la Régie. Ce

dernier a pratiqué lors de quelques éditions de ce festival et a évalué que, à certains moments, la situation était critique sur le plan de la couverture médicale.

Depuis, la Régie régionale épaula le CLSC Vallé-de-la-Batiscan dans ses démarches de recrutement. De plus, un observateur de la Régie est sur place en permanence pour assurer un support en cas de besoin.

DE GROS EFFORTS

Pendant toute la durée du Festival western de Saint-Tite, le CLSC de l'endroit doit déployer des efforts colossaux pour faire face à la demande. En plus de l'allongement des heures d'ouverture, le CLSC met en surnombre le personnel infirmier pour répondre à la demande.

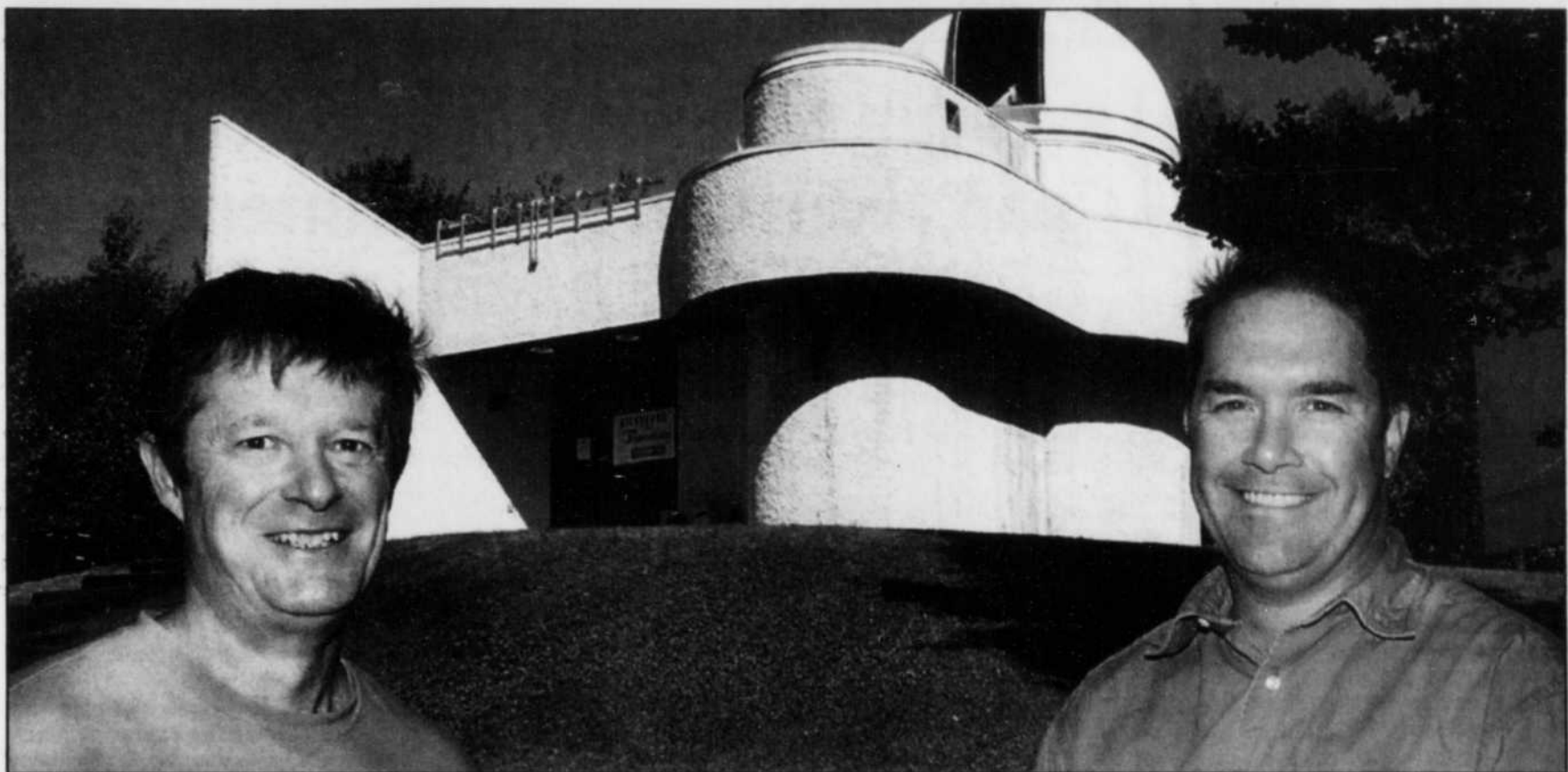
«On parle beaucoup de la couverture médicale parce que c'est très important, mais il ne faut pas négliger le tra-

vail des infirmières», soutient Sylvie Moreau. «Une grande partie des interventions assurées par le CLSC le sont par les infirmières. Par exemple, quelqu'un qui est en visite à Saint-Tite et qui doit faire changer des pansements, c'est une infirmière qui va lui répondre», démontrait-elle.

Annuellement, les besoins en personnel pour la durée du festival sont révisés selon les données contenues dans le *post mortem* du travail effectué au CLSC tout au cours des dix jours de l'événement.

En plus de tous les efforts déployés par le CLSC, il est à noter que quatre véhicules ambulanciers se trouvent en permanence sur le territoire de Saint-Tite pendant le festival pour assurer les transferts de certains patients vers des centres hospitaliers. ●

elangevin@lenouvelliste.qc.ca



M. Daniel Laganière, directeur de l'Observatoire du Cégep de Trois-Rivières et M. Danny Rousseau, président de la corporation.

Projet de plus de 1,5 million \$ à l'Observatoire du Cégep

«Notre but n'est pas juste de faire un gros spectacle multimédia» — Danny Rousseau

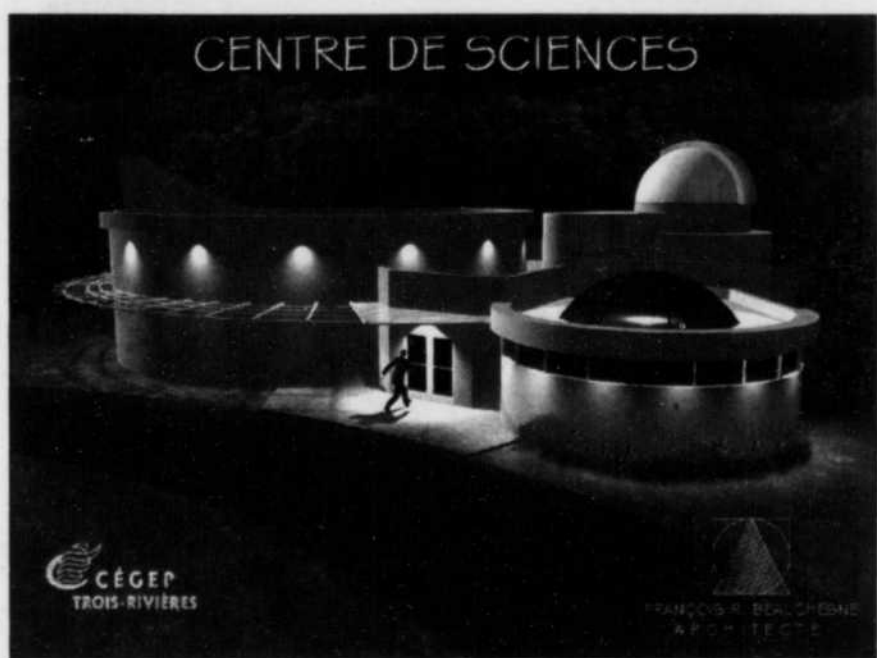
BRIGITTE TRAHAN
Champlain

La Corporation de l'Observatoire du Cégep de Trois-Rivières caresse des projets totalisant plus de 1,5 million \$ et amorcera une étude de faisabilité, cet automne, en collaboration avec la firme Desjardins marketing de Québec.

Il s'agit de la construction d'un agrandissement comprenant un auditorium de 100 places avec écran hémisphérique pour spectacles multimédias, d'un centre d'interprétation du ciel ainsi que d'un laboratoire expérimental d'une trentaine de places comprenant un planétaire destiné à l'enseignement de l'astronomie et de l'astrophysique aux jeunes.

«Il y a 20 ans, deux investisseurs avaient acheté un planétaire et il y avait une Corporation du planétaire à Trois-Rivières. Ça n'a pas fonctionné et il est maintenant au Cosmodôme. On a fait une tentative il y a deux ans pour l'acheter. Présentement il est en pièces détachées. Chose certaine, si on l'achète, ce ne sera pas la pièce maîtresse car c'est un peu désuet», prévoit le directeur de l'Observatoire, M. Daniel Laganière qui met davantage ses espoirs en l'écran hémisphérique.

Le projet compte une multitude volets soit le tourisme, l'économie, les sciences et l'éducation. «Notre but n'est pas juste de faire un gros spectacle mul-



La maquette du projet qui ferait de l'observatoire un centre de sciences.

timédia», fait valoir M. Danny Rousseau, président de la Corporation de l'Observatoire.

L'étude de faisabilité visera à déterminer l'intérêt du marché pour un tel produit axé sur le développement de la culture scientifique, explique-t-il. L'organisme vient de recevoir une subvention de 29 890 \$ du gouvernement du Québec pour réaliser l'étude qui en coûtera près de 60 000 \$.

L'an dernier, MM. Rousseau et Laganière se sont rendus à Philadelphie où ils ont pu voir à l'oeuvre l'écran hémisphérique convoité. «On a l'impression d'être dans un cinéma à 180 degrés», raconte M. Rousseau avec enthousiasme.

Ce genre d'appareil permettrait d'occuper les temps morts à l'Observatoire qu'il s'agisse des soirées nuageuses ou des heures précédant le coucher

très tardif du soleil en plein été. L'Observatoire pourrait donc devenir accessible à l'année.

La corporation aspire à transformer l'Observatoire de Champlain en un véritable centre de sciences dont le champ d'intérêt pourrait déborder l'astronomie. «Nous aimerions, par exemple, profiter des biogaz du terrain d'enfouissement de Champlain ainsi que de l'énergie solaire pour alimenter les bâtisses en énergie et faire même de l'interprétation sur cette question», raconte M. Rousseau.

La corporation aimerait aussi construire un deuxième dôme muni d'un télescope de 24 pouces et remonter le niveau du télescope actuel et de son dôme. C'est que la forêt s'est beaucoup développée autour du site. Il faudra donc trouver une solution pour permettre aux astronomes amateurs de pouvoir observer l'horizon. À lui seul, ce projet voisine les 750 000 \$, précise M. Rousseau.

Daniel Laganière, estime qu'il faut absolument offrir quelque chose de nouveau chaque année pour maintenir l'intérêt de la clientèle. Et pour se distinguer des autres endroits où l'on fait de l'astronomie, «il faut un attrait spécial», plaide-t-il.

Cet été, par exemple, l'Observatoire a inauguré une exposition permanente de reproductions fidèles d'instruments astronomiques anciens réalisés par un artisan de Drummondville. ●

RÉGIE DE GRANDPRÉ

Nouvelle recherche en eau

BRIGITTE TRAHAN

Louiseville

La Régie de Grandpré commande une nouvelle recherche en eau afin de combler ses besoins grandissants. La firme d'hydrogéologues HGE a pour mandat d'explorer, cette fois, un nouveau secteur de Saint-Édouard-de-Maskinongé où a récemment été découvert un bassin versant de 15 km de circonférence. Une somme de 67 000 \$ plus taxes a été réservée à ce projet d'analyse.

Cette source est potentiellement très importante. En comparaison, la source de Sainte-Angèle-de-Prémont fait 5 km et produit 800 000 gallons impériaux par jour.

Les hydrogéologues devront toutefois déterminer quelle est la qualité de l'eau et le débit qu'on peut en tirer. La municipalité de Saint-Édouard s'approvisionne déjà à même ce bassin versant et la régie devra donc voir à ne pas pénaliser les preneurs, explique le président de la régie, M. Roland Pelletier.

La régie n'entend pas abandonner pour autant son projet d'usine de filtration. Une demande d'aide financière a été déposée au programme d'infrastructures Canada-Québec. L'ampleur qu'aura cette usine sera en fonction de l'eau qui sera trouvée à Saint-Édouard.

Le projet d'usine de filtration semble toutefois incontournable croit M. Pelletier, ne serait-ce que pour dépanner. «On ne sait pas quels seront les besoins dans 10 ans. Louiseville va faire un nouveau développement domiciliaire de 350 maisons sous peu; on vient de créer un parc industriel régional et le moratoire sur les porcheries est levé», illustre-t-il.

Deux emplacements potentiels s'offrent à la régie présentement soit un projet de 12 millions \$ (subventionné à 50 %) à Saint-Angèle-de-Prémont pour prélever l'eau de la rivière du Loup ou un projet de 9 millions \$ (subventionné à 50 %) à Saint-Édouard pour prélever l'eau de la rivière Maskinongé. «Si l'usine est à Saint-Édouard, nous avons calculé qu'à Saint-Léon, par exemple, la taxe d'eau augmenterait de 55 \$. Présentement, elle se chiffre à 300 \$», illustre le président de la régie qui est aussi maire de Saint-Léon-le-Grand.

M. Pelletier souligne que l'eau est devenue une rareté et le sera de plus en plus. «J'espère que les municipalités membres de la régie qui n'ont pas encore installé de compteurs d'eau à leurs citoyens le feront dans les mois qui suivent. Celles qui l'ont fait ont constaté qu'elles réalisaient des économies de 30 %», explique M. Pelletier. Ce dernier s'est rendu compte personnellement qu'en diminuant sa consommation d'eau à la maison, son compte de taxes avait baissé de manière significative. ●



Tour de ville

avec Louise Plante

Demain dans **Le Nouvelliste**
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE



«Ce qui me préoccupe c'est de défendre des idées»

André Gabias réplique à Yvon Picotte



MARIE-EVE LAFONTAINE

Le président de l'Association libérale de Trois-Rivières, Me André Gabias, considère qu'Yvon Picotte commence bien mal son mandat de conseiller pour l'Action démocratique du Québec en s'attaquant aux libéraux plutôt qu'en faisant valoir les idées de sa nouvelle famille politique.

«Quand on lit sa déclaration, on constate qu'il n'y a pas trace d'un programme dans ce qu'il dit. C'est plutôt des attaques personnelles. Ce qui me préoccupe c'est de défendre des idées pas d'attaquer des personnes. Son dé-

part en tant que conseiller senior est un faux départ quant à moi», a-t-il mentionné.

Rappelons qu'Yvon Picotte déclarait au *Nouvelliste*, mercredi, que le Parti libéral méprise les personnes de 60 ans et plus. Il s'exprimait ainsi en raison des récentes déclarations du président du caucus libéral, Jacques Chagnon, qui avait lancé sur les ondes de CHLN que M. Picotte était un «has-been».

«Je trouve ça dommage qu'il récupe une déclaration de M. Chagnon en essayant de faire croire que le Parti libéral méprise les personnes de 60 ans et plus. C'est tout le contraire. Quicon-

que est libéral sait très bien que notre priorité, ce sont les gens qu'ils aient un an ou 90 ans. Surtout dans les dernières années, je pense que le combat du Parti libéral a été de dénoncer les coupures dans la santé qui ont affecté particulièrement les gens de 60 ans et plus», affirme Me Gabias.

M. Picotte avait également déclaré que le «problème du Parti libéral en Mauricie, c'est qu'il est mené par une petite gang qui s'appelle Goyette-Gabias». Me Gabias note qu'en s'exprimant ainsi M. Picotte oublie les nombreux bénévoles qui s'impliquent pour le Parti libéral dans les différents comités notamment Yves Tousignant dans Laviolette, André Arcand dans Saint-Maurice, Charlemagne Gaboury dans Maskinongé, Christian Fortin dans Champlain sans oublier tout leur exécutif. «S'il avait donné un petit coup de main au Parti libéral dans les huit dernières années, il connaîtrait au moins ces personnes-là. Alors de dire que le Parti libéral c'est la petite clique de Gabias et de Goyette, c'est être bien loin du terrain», assure Me Gabias.

Ce dernier estime que M. Picotte devait s'attendre à de vives réactions



André Gabias

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

après avoir lui-même critiqué vertement le Parti libéral. «Il faut se rappeler qu'en 1994, M. Picotte a décidé de ne pas se représenter alors que la mer commençait à être houleuse pour le Parti libéral. Il y a des gens qui se sont représentés et ont continué de travailler fort. À partir du moment où il critiquait de haut ces gens-là, il peut s'atten-

dre à des réactions qui peuvent être émotives.»

DES MAUVAISES NOUVELLES POUR LES LIBÉRAUX

L'heure n'était pas aux bonnes nouvelles pour les libéraux et les péquistes, hier, alors qu'un sondage *Léger Marketing-Le Devoir-TVA-The Globe and Mail* indiquait que l'ADQ formerait un gouvernement majoritaire si des élections se tenaient aujourd'hui.

Les libéraux ont 29 % d'appuis. L'ADQ en compte 40 % alors que le PQ recueille 25 % de l'ensemble des suffrages. Ces résultats démontrent qu'il y a du pain sur la planche pour les libéraux, estime Me Gabias. «Les sondages sont une photographie instantanée. On est très conscient qu'il y a du travail à faire, qu'il n'y a rien d'acquis. (...) J'ai participé au caucus élargi la semaine dernière à Québec. Au niveau des idées, il y a eu des directions très claires de la part des gens provenant de toutes les régions quant à la volonté d'avoir un programme très pratique, très clair à offrir. C'est ce que les gens veulent. On a des devoirs à faire et on va les faire.»

UN GRAND SUCCÈS POUR L'OMNIUM JUSTICE



Le vendredi 30 août dernier, se tenait au club de golf Le Mémorial de Shawinigan-Sud la troisième édition du tournoi de golf OMNIUM JUSTICE.

Me Stéphane Grenier, organisateur de cet événement, était particulièrement fier et heureux de recevoir près d'une centaine de golfeurs. Sur la photo, nous voyons l'équipe gagnante composée de Me Alain Trudel, Me Pierre Allen, Me André Gabias et Me Bernard Héon.

(Publicité)

Lévesque veut aménager le nouveau parc industriel dès le printemps

LOUISE PLANTE
Trois-Rivières

S'il n'en tient qu'à Yves Lévesque, le nouveau parc industriel situé au croisement des autoroutes 55 et 40 sera desservi par des services municipaux dès le printemps prochain.

«J'ai déjà des demandes (d'entreprises), affirme le maire. Des gens qui nous ont appelés pour réserver des terrains le long de l'autoroute. Nous allons être très sévères dans notre plan

d'aménagement. Il n'est pas question de déclin, on veut trois côtés en brique. C'est une belle fenêtre sur l'autoroute que nous avons et nous ne voulons pas "la briser". On veut aussi de la création d'emplois. Ce n'est pas des entrepôts qui vont s'installer là.»

M. Lévesque a ajouté que le service des travaux publics était en train de se pencher sur la question des services municipaux. «Je pense que nous pourrions en profiter pour régler certaines lacunes (d'eau) du côté de Pointe-du-

Lac, (secteur Lac-des-Pins). Ce sont des coûts assez importants. J'aimerais commencer le printemps prochain. On va regarder les coûts.»

Cela dit, le maire n'a pu s'empêcher de faire remarquer, sourire en coin, que le ministère des Transports avait commencé à couper quelques arbres dans le parc industriel situé le long de l'autoroute 55, comme il le souhaitait.

Quant à la sortie d'autoroute qu'il réclame pour son parc industriel, Yves Lévesque admet qu'il s'agit d'un dossier de longue haleine, au moins cinq ans. Des démarches écrites seraient déjà entamées en ce sens.

Par ailleurs, le maire aimerait aussi que le ministère des Transports corrige l'erreur du viaduc sur le boulevard Jean-XXIII. «C'est un viaduc trop étroit pour un viaduc situé à une sortie d'autoroute qui fait le lien entre deux ex-municipalités soit entre le boulevard Jean-XXIII et la rue Sainte-Marguerite. Le ministère a commis une erreur à cet endroit en construisant le mauvais viaduc», note-t-il. Une erreur que la Ville veut voir corrigée.

GRANDE VENTE D'APPAREILS DÉMONSTRATEURS

MAYTAG À PRIX RÉDUIT MAYTAG
LOT D'APPAREILS AVEC DE LÉGÈRES IMPERFECTIONS OU REPRISE, JUSQU'À ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE

Grand choix de réfrigérateurs

SURFACE DE CUISSON à partir de

699\$

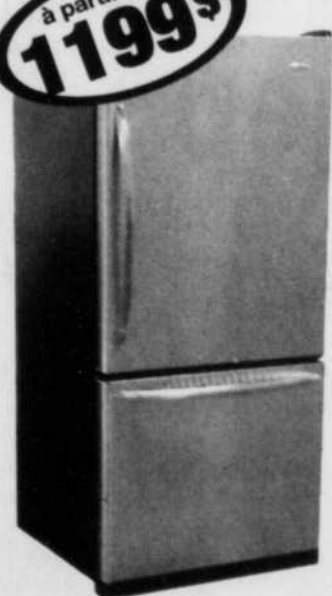


FOUR ENCASTRÉ



à partir de 699\$ • autonettoyant

à partir de 1199\$



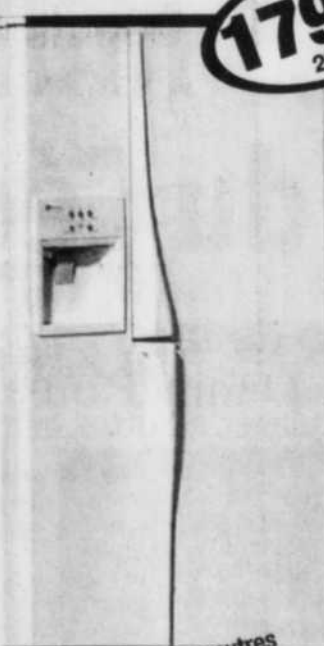
AMANA

• Acier inoxydable

Plusieurs autres modèles avec distributeur d'eau et de glace

AUSSI DISPONIBLE Financement sur place sur approbation de crédit DÉTAILS EN MAGASIN

1799\$ 27 pi³



MZD2766 Garantie du fabricant: 1 an, pièces et main-d'oeuvre; 2 ans, toutes les pièces; 10 ans, pièces et main-d'oeuvre sur tout le système scellé.

Laveuses Maytag à partir de 549\$

Aussi, réfrigérateurs 19 pi³ à partir de 699\$



BROYEURS DE DÉCHETS à partir de

139\$

LAVE-VAISSELLE à partir de

PRIX: 399\$

Option de lavage chiffrée 1 à 6 heures, panier avec étagères, insonorisation QuietPack.

LA RUCHE AIRE OUVERTE INC.

690, Mgr-Panet, bureau 107, Nicolet J3T 1W1 - 293-6416



Mardi au vendredi de 9h à 16h
Organisme communautaire et alternatif en santé mentale

Restaurant Madrid Big Foot



GALA FOLKLORIQUE Dès le 8 septembre

tous les dimanches de 13 h à 17 h avec la troupe LA BASTRINGUE Robert Pinard Simon Blanchette

INSCRIPTION SUR PLACE

Ne manquez pas les meilleurs brunchs du dimanche, dès 9 h SOUPER À 5.95\$

Information: 1 800 354-7912
Sortie 220, autoroute 20 Saint-Léonard-d'Aston

LE NOUVEAU MANUEL DU TOUT SAVOIR DES GENS D'AFFAIRES

UNE SECTION BIEN REMPLIE PAR SON ÉQUIPE DE JOURNALISTES AGUERRIS

LES AFFAIRES



Guy Veillette explique le monde des entreprises

Martin Lafrenière suit les tendances de l'emploi

Marc Rochette observe et analyse les marchés

Marcel Aubry raconte les mouvements sur la Rive-Sud

Royal St-Arnaud observe les événements du Centre-Mauricie

AVEC TANT D'AFFAIRES À SUIVRE ET À CONNAÎTRE
CHAQUE PAGE VAUT LE DÉTOUR!

Livré tous les jours à votre porte ou acheté en kiosque

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Un autre report pour le lac-à-l'Épaule



GUY VEILLETTE

Avec un taux de chômage en constante régression et des annonces encourageantes qui se multiplient en Mauricie, le fameux lac-à-l'Épaule du milieu économique initié par le ministre Guy Julien sombre presque dans l'oubli.

Mais Jacques Lessard, président du Conseil régional de développement et coordonnateur de la démarche, assure que le brassage d'idées n'est pas terminé. Sauf qu'un petit report, un autre, est devenu nécessaire.

Au début de l'été, il avait été établi que l'étape suivante consistait à réunir les intervenants économiques et politiques de la région pour dresser un bilan de la situation serait présentée le 9 sep-

tembre. Or, parce qu'il manquerait des acteurs importants à cette date en raison de vacances, l'analyse finale s'effectuera plutôt le 11 octobre.

On n'en est pas à un report près dans ce dossier. Ce lac-à-l'Épaule, une idée lancée par M. Julien en décembre dernier après un automne particulièrement chaud en controverse dans quelques dossiers économiques, devait s'amorcer au début février. Devant l'impossibilité de réunir tous les intervenants en même temps, les élus de la région ont d'abord été sollicités à une rencontre le 27 février. Autre échec.

Finalement, le 25 mars, les travaux se sont amorcés. Lors de cette première étape, il avait été convenu de mener une étude sur l'efficacité des CLD, de créer une table politique permanente et de faire entériner un plan de développement régional par toutes les instances politiques régionales.

La deuxième rencontre s'était déroulée le 3 juin. À cette occasion, le consultant Réal Desjardins avait présenté son étude sur l'état de la structure économique de la région. Tout le monde devait ensuite se revoir le 9 septembre. Mais voilà que ça ira finalement au 11 octobre.

Sous le couvert de la confiance ou même sur la place publique, certains intervenants ne manquent pas de questionner le bien-fondé de cette lourde démarche. Même si le contexte économique s'améliore, Jacques Lessard assure que ce lac-à-l'Épaule doit accoucher d'une conclusion, ne serait-ce que pour régler une fois pour toutes la question de la pertinence de chaque organisme et leur rayon d'action.

«Dans le rapport de M. Desjardins, nous avons vu que le Conseil régional de la Mauricie avait sa planification ré-

gionale, tout comme les centres locaux de développement, la direction régionale du ministère de l'Industrie et du Commerce, Développement économique Canada. On compte cinq ou six organismes qui font une planification de développement régional, mais il n'y en a pas deux pareilles!»

«Quand cette démarche sera complétée, il faudra s'entendre sur un plan unique», ajoute le président du CRDM. «Sinon, comment une région peut-elle se tenir?»

Toujours en verve, M. Lessard rêve d'un guichet unique pour le développement économique régional, dont la priorité sera vraiment portée sur l'ensemble du territoire. Un gros contrat.

«Mais ça se fait», insiste-t-il. «On peut regarder ce qui se passe en Abitibi, à Saint-Hyacinthe. Il s'agit de proposer nos objectifs sous-régionaux et individuels en action régionale.»

M. Lessard sait que l'existence même de l'organisme qu'il préside, le CRDM, est mis sur la sellette. «S'il faut que ça disparaisse, eh bien ça disparaîtra!», lance-t-il. «Mais on doit décider ça ensemble. On ne maintiendra pas des structures qui ne rapportent rien.»

Après avoir dressé ce portrait des organismes, mesuré leurs impacts régionaux et identifié les chevauchements, des comités de travail seront formés pour en arriver à une structure plus simple et plus efficace.

«Je peux garantir que toute la démarche ne tombera pas à l'eau», assure M. Lessard. «Oui, il se passe des choses intéressantes présentement en terme de création d'emplois. La région se positionne bien. Mais je pense qu'on peut être encore plus performant. Il faut qu'on détermine une fois pour toutes qui fait quoi.»



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

IL PERCUTE LE MONT DES JEUNES

Un homme a subi des blessures graves hier matin vers 5 h lorsque sa voiture a percuté le Mont des jeunes sur le boulevard Pie-XII dans le secteur Baie-de-Shawinigan. En fin de journée hier, on ignorait encore pourquoi l'automobiliste s'était dirigé tout droit sur le cap rocheux. On présume qu'il s'est endormi au volant ou encore qu'il s'agit d'une manoeuvre volontaire.

Bell Canada et l'ACET concluent une entente sur l'équité salariale

Bell et l'Association canadienne des employés en télécommunications (ACET), le syndicat représentant les employés de bureau et les représentantes en communications de Bell, ont conclu un projet d'entente relativement à leur différend concernant l'équité salariale.

Ce projet d'entente couvre tant les employés admissibles actuelles que celles qui ne sont plus à l'emploi de Bell.

L'entente prévoit un paiement en espèces d'environ 128 millions de dollars ainsi que des effets positifs sur les prestations de retraite d'environ 50 millions de dollars.

L'entente doit être ratifiée par les employés admissibles actuelles ainsi que par celles qui ont quitté Bell.

Qui est admissible à un paiement ?

Les employés admissibles comptant au moins six mois de service à Bell entre le 1^{er} avril 1993 et le 31 mai 2002 à un poste d'employée de bureau ou de représentante en communications et qui sont représentées par l'ACET.

Quand le vote de ratification aura-t-il lieu ?

Le vote se déroulera du 19 au 23 septembre inclusivement.

Comment participer au vote de ratification ?

Toutes les employées actuelles et retraitées admissibles sont automatiquement inscrites au vote et l'ACET les contactera relativement au processus de ratification. Si vous êtes une employée admissible actuelle ou retraitée, il n'est pas nécessaire de vous inscrire.

Toutes les autres employées admissibles qui ne sont plus à l'emploi de Bell doivent s'inscrire auprès du Centre d'information sur l'équité salariale pour pouvoir participer au vote de ratification.

Processus d'inscription pour les employées admissibles qui ne sont plus à l'emploi de Bell

Pour vous inscrire, veuillez transmettre au Centre d'information sur l'équité salariale les renseignements suivants – nom (celui que vous portiez lorsque vous travailliez à Bell), numéro d'employée, date de naissance, adresse résidentielle actuelle, numéro de téléphone et adresse de courriel – avant 20 heures HAE, le 16 septembre 2002. Voici divers moyens de nous faire parvenir l'information :

- Remplir le formulaire électronique accessible à l'adresse www.bell.ca/equitesalariale
- Télécopier l'information au Centre d'information sur l'équité salariale au 1 866 211-1671
- Envoyer l'information par courriel au Centre d'information sur l'équité salariale à l'adresse equite.salariale@bell.ca

Une fois l'information parvenue au Centre d'information sur l'équité salariale, vous recevrez confirmation de votre admissibilité ainsi que les détails de l'entente et du processus de ratification.

Pour plus de renseignements sur le processus d'inscription, veuillez contacter le Centre d'information sur l'équité salariale par téléphone au 1 866 786-1133 entre 8 heures et 20 heures HAE ou par courriel à l'adresse equite.salariale@bell.ca



CORRECTION de la VUE au LASER



Pierre Demers, MD Ophthalmologiste 9 000 chirurgies
Avi Wallerstein, MD Ophthalmologiste 18 000 chirurgies
Mark Cohen, MD Ophthalmologiste 18 000 chirurgies

Expérience
Notre équipe de chirurgiens de Montréal a effectué plus de 45 000 interventions au LASIK.

Technologie
Nous utilisons le laser Bausch & Lomb 217, incluant la nouvelle technologie de correction de la vue sur mesure, Zyoptix.

Résultats
La majorité de nos patients bénéficient d'une vision 20/20 après la chirurgie.

SPÉCIAL D'AUTOMNE

Nos frais incluent l'examen pré-opératoire, le traitement au LASIK et les suivis post-opératoires.

À partir de

590\$ /oeil*

*Se termine le 30 septembre 2002. Certaines conditions s'appliquent. Le prix peut varier selon votre prescription. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.

LASIK M.D.
MONTREAL

DES SOINS DE QUALITÉ À UN PRIX ABORDABLE

1-866-366-2020

(Aucun frais d'appel)

Montréal Toronto Mississauga Niagara Falls
(514) 845-1515 • www.lasikmd.ca

Depuis 33 ans à votre service

L.M. COSSETTE
VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Nos modèles 2003 sont présentement en démonstration

OUVERT SAMEDI de 9 h à 12 h



PRIX - QUALITÉ - SERVICE APRÈS-VENTE

Nous sommes incomparables !

INVITATION SPÉCIALE

1^{er} versement gratuit à l'achat d'une roulotte, fifth wheel ou tente-roulotte neuves, modèle 2002



GUY-PAUL COSSETTE
Propriétaire



MARTINE CARRIGNAN
Directrice commerciale



RICHARD BELLEFEUILLE
Directeur des ventes



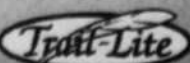
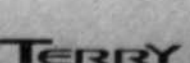
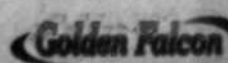
GILLES MICHAUD
Conseiller en V.R.



JEAN O'BOMSAWIN
Conseiller en V.R.

VENEZ NOUS RENCONTRER AU FESTIVAL WESTERN DE SAINT-TITE

Nous sommes situés sur la rue principale près des estrades.



876, THIBEAU, CAP-DE-LA-MADELEINE

Tél. : (819) 378-2491 - 1 800 863-3767

Shawinigan a le lac des Piles à l'oeil

Des travaux sur un terrain résidentiel ont fait jaser récemment



MARTIN FRANCOEUR

La Ville de Shawinigan entend tout mettre en oeuvre pour assurer la protection adéquate du lac des Piles. Récemment, la Ville a déposé un avis de motion concernant le dépôt d'un plan d'implantation et d'intégration architectural (PIAA) qui touchera les constructions, rénovations ou aménagements en bordure du lac.

D'ici à l'adoption de ce PIAA, la Ville a imposé un moratoire concernant les aménagements que certains propriétaires seraient tentés de faire sur leur terrain ou leur résidence.

Le 24 août dernier, des travaux réalisés sur un terrain appartenant à Jean Bellemare et Agathe Bisson, au 161, Chemin du Lac-des-Piles, ont fait sauter plus d'un voisin. Au moyen d'une pelle mécanique, on procédait à cet endroit à l'aménagement de la rive

par un perré constitué de grosses pierres.

Inquiets, des résidents du secteur ont d'abord communiqué avec la police de Shawinigan, puis avec Urgence-Environnement, qui a dépêché un employé sur les lieux. Mais devant une telle situation, c'est la réglementation municipale qui prévaut.

En matière de protection des berges, la réglementation municipale de l'ancienne ville de Grand-Mère — toujours en vigueur au sein de la nouvelle ville de Shawinigan — est assez stricte. Le lac des Piles est l'une des prises d'eau de la ville et on ne veut pas se retrouver aux prises avec des problèmes comme ceux qui touchent actuellement le lac à la Tortue.

Le conseiller municipal Mario Fontaine, qui préside la commission de l'environnement, est formel. «On va prendre le temps nécessaire pour se doter d'outils efficaces en matière d'environnement. Des outils qui vont nous

permettre d'être plus persuasifs», assure-t-il.

En ce qui a trait à la situation qui a été portée à son attention concernant l'empierrement d'une portion de la rive d'un terrain du lac des Piles, Mario Fontaine explique que les travaux ont été faits dans les règles de l'art. «On a voulu s'assurer que tout soit fait selon les normes. Et je peux vous dire qu'avec les travaux qui ont été réalisés, on est en voiture. On avait un propriétaire très coopératif», précise le conseiller.

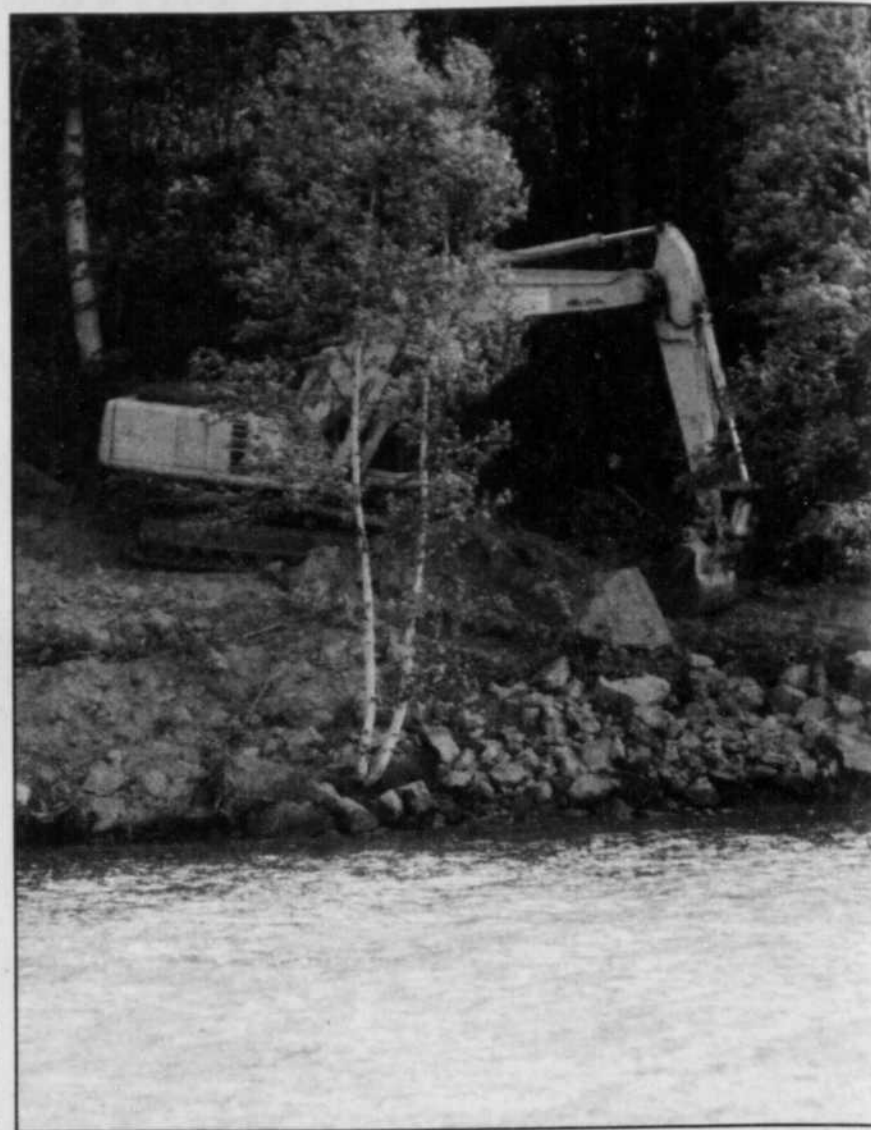
L'histoire des travaux sur ce terrain du lac des Piles est loin d'être simple. Des anciens propriétaires avaient procédé à un remblai sans permis dans la bande riveraine, en 1986. Un muret de bois avait été aménagé en bordure du lac. En octobre de cette même année, le ministère de l'Environnement déposait son rapport concernant l'enlèvement de ce mur et la stabilisation de la rive sur la partie remblayée illégalement.

En 1987, un avis de la Ville de Grand-Mère est envoyé aux anciens propriétaires pour que soit enlevé un tas de matériaux d'excavation laissé sur le terrain en bordure du lac. En 1989, une demande de permis de construction a été refusée parce que les propriétaires souhaitaient construire un immeuble à deux logements alors que le zonage n'en permet qu'un seul dans ce secteur.

Le 21 juin 2002, les propriétaires actuels formulent une nouvelle demande de permis de construction, avec le dépôt d'un plan d'implantation. Le 5 juillet, des représentants de la Ville se sont rendus sur place pour vérifier la pente du terrain en question et ainsi déterminer quelle est la largeur de bande de protection riveraine à respecter. Après avoir pris connaissance du plan topographique, il a été établi que la pente du terrain était de moins de 30 pour cent, ce qui limite la bande de protection riveraine à 10 mètres.

Un certificat d'autorisation du ministère de l'Environnement a été émis pour que le propriétaire puisse déblayer et stabiliser les rives conformément à ce qui avait été proposé dans le rapport de 1986. Le propriétaire s'est aussi engagé à respecter le «guide des bonnes pratiques pour la protection des rives, du littoral et des plaines inondables».

L'enlèvement du mur et l'aménagement d'un perré s'est fait sur un littoral de 30 mètres, soit un peu moins de la moitié du front du terrain sur le lac. Les deux autres portions de rive sont à l'état naturel. Le propriétaire du terrain a même déjà procédé à la plantation de végétaux dans la portion enrochée.



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Les propriétaires d'un terrain situé en bordure du lac des Piles, à Shawinigan, ont récemment procédé à d'importants travaux qui consistaient à démolir un muret de bois et à procéder à l'enrochement de la berge pour redonner au rivage un aspect plus naturel. Les opérations ont soulevé des inquiétudes chez certains voisins, mais les travaux ont été réalisés en conformité avec les pratiques et les normes reconnues pour les terrains situés en bordure de lacs.

Les travaux de correction avaient débuté lors du week-end du 24 août. Des vérifications ont été faites le 26, puis le 30 août. «On a constaté que tout était fait conformément au certificat d'autorisation, au rapport du ministère et à la réglementation municipale.

Certains résidents se sont interrogés sur le fait que la Ville ait émis le permis de construction et le permis d'installation septique malgré le moratoire décrété le 19 août dernier. «Les demandes avaient été faites le 21 juin et c'est un dossier qu'on suivait de près. Un avis de motion n'a pas eu effet de gel des dossiers en cours. Il y a de la jurisprudence pour appuyer ça», explique le directeur du service de l'aménagement du territoire et de l'environnement à la Ville de Shawinigan, Alain Barbeau.

Les représentants de la Ville recon-

naissent qu'il y a eu une partie des travaux dans l'eau, pour creuser légèrement le talus où les pierres ont été déposées avant de suivre la pente riveraine.

«Mais on est convaincu que la circulation d'embarcations à moteur dans le secteur a eu plus d'impact que le travail de la pelle», remarque M. Barbeau. L'eau brouillée provoquée par le travail dans le lac n'a pas duré longtemps, assure-t-on.

«On est dans un virage vert», note le conseiller Fontaine. «On va faire tout ce qui est possible pour assurer la qualité de l'environnement et le bien-être des citoyens. Et ce qu'il y a de positif, dans ce dossier-là, c'est qu'on a commencé à développer une excellente collaboration avec l'Association des résidents du lac des Piles», conclut-il. ●

BINGO! O 503

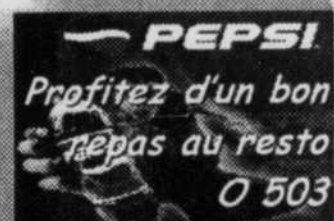
SUPER BINGO: 10 000 \$

Samedi 7 septembre à
13h00 et à 18h45

JOUEZ GAGNANT, JOUEZ O 503

5 150 \$

ou 10 000 \$ ou 30 000 \$



Tours réguliers, spéciaux, S.B.Q., Nevada, double action et loterie vidéo pour votre plaisir.

Salle climatisée et salle non-fumeur disponibles pour votre confort.



Regroupement des Bingos de T.-R. Inc.
Au service de sa communauté



OK PNEUS PORTES OUVERTES

TRAFIK PNEUS & MÉCANIQUE

Afin de souligner notre nouvelle association avec OK PNEUS, nous vous invitons à une journée portes ouvertes le samedi 7 septembre 2002 entre 9 h et 15 h. De nombreux PRIX seront tirés!

Au plaisir de vous voir!

Pour vous rendre à vos sérieux rendez-vous!



TOYO OBSERVE G-02 plus

Toyo établit une fois encore, le standard du pneu d'hiver radial sans crampon. Le nouveau OBSERVE G-02 plus de Toyo offre une performance et une maniabilité exceptionnelles dans les plus mauvaises conditions hivernales. Avec l'aide du concepteur technologique T-MODE, Toyo réussit à repousser les limites de la conception technologique du pneu.

Des rabais importants seront accordés pour la réservation de pneus d'hiver



PNEUS TOYO
LE PNEU À VOTRE MESURE

TRAFIK AUTOPRO 1195, Sainte-Marie
Trois-Rivières
MÉCANIQUE 375-1273

Plusieurs compagnies disponibles pour toute destination

ASSURANCE VOYAGE

Nouveau taux très compétitif

ESCOMPTE SPÉCIAL

(lève-tôt)

jusqu'au 15 septembre 2002

AB INC. Les Assurances
Lachance & Boucher inc.

3881, rue des Tulipes, Notre-Dame-du-Mont-Carmel

Tél. : (819) 370-1081

Floride : 954-962-9953

LOTTO QUÉBEC

Résultats

Tirage du	GAGNANTS	LOTS
2002-09-04	6/6: 1 10 000 000,00 \$ 5/6+: 8 92 088,90 \$ 5/6: 423 1 393,30 \$ 4/6: 19 370 58,30 \$ 3/6: 343 317 10,00 \$	

Complémentaire: (30) Ventes totales: 18 543 505 \$
Prochain gros lot (appr.): 2 000 000 \$

Tirage du	GAGNANTS	LOTS
2002-09-04	6/6: 0 1 000 000,00 \$ 5/6+: 1 50 000,00 \$ 5/6: 45 500,00 \$ 4/6: 1 673 50,00 \$ 3/6: 28 712 5,00 \$	

Complémentaire: (41) Ventes totales: 753 458,50 \$

Les bons Bonheurs

Tirage du	GAGNANTS	LOTS
2002-09-04	09 27 37 39 83 602,41 \$ 03 06 23 48 105 238,10 \$ 03 09 15 47 132 189,39 \$	

*Seules les collections participant au Lotto 6/49 et au Québec 49 sur le même billet sont admissibles à la promotion.

Tirage du	Extra Tirage du	Extra Tirage du
2002-09-05	2002-09-05	2002-09-04
947 7085	NUMERO: 361138	NUMERO: 876039

Tirage du	Extra Tirage du
2002-09-05	2002-09-05
11 16 18 19 20 22 29 30 33 34 35 36 40 41 44 54 60 64 68 69	

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraîtront au verso des billets. En cas de départ entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Si vous avez un problème de jeu. MISS SUR TOI 1 866 505 JEUX 1034300

Un BAPE de la réconciliation

JUDITH LACHAPPELLE

La Presse

Les discussions promettent d'être épicées, mais le ministre d'État à l'Environnement, André Boisclair, souhaite que la prochaine consultation du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) soit «un moment de réconciliation entre le monde agricole et l'ensemble du monde rural».

Réconciliation? «Dans ce débat, l'émotion, la science, la perception se sont mêlés dans un cocktail parfois difficile à démêler», a expliqué hier le ministre en conférence de presse. C'est pourquoi la commission a pour mandat plutôt vaste «d'établir le cadre du développement durable de la production porcine en tenant compte des aspects économiques, sociaux et environnementaux». La commission «devra aussi examiner les modèles de production porcine présents au Québec, en dégager les forces et faiblesses et identifier leurs impacts sur les milieux et sur le secteur de transformation». Un ou des modèles de production fondés sur le principe du développement durable devront être proposés dans le rapport final.

La tenue d'une commission du BAPE sur l'industrie porcine avait été annoncée en juin dernier en même temps qu'un temps d'arrêt de deux ans de l'expansion des entreprises porcines. «Je le répète: le gouvernement du Québec a posé des gestes, mais il ne faut pas prendre ceux-ci pour autre chose que ce qu'ils sont, a dit M. Boisclair. Le Règlement sur les exploitations agricoles n'aborde pas, par exemple, la question de la déforestation. C'est pourtant là une question complexe et importante. Elle aborde aussi à peine la question du pouvoir à donner aux municipalités et les règles que les municipalités doivent elles-mêmes se donner en matière d'aménagement du territoire. On pourra essayer d'identifier les lignes fortes autour desquelles l'action de l'État doit continuer à se développer.»

La présidence sera assurée par Louise Boucher, qui a notamment piloté les six dernières consultations du BAPE. Elle sera appuyée par André Beauchamp, figure connue du milieu de l'environnement, qui était notamment président de la commission sur la gestion de l'eau au Québec. Mario Dumais - décrit comme un «sage» de l'industrie agricole - ancien professeur en économie, est également passé par l'Union des producteurs agricoles (UPA) et la Coopérative fédérée. Enfin, Alfred Marquis, professeur à la Faculté des sciences de l'agriculture à l'Université Laval, ex-membre du groupe de travail «transferts technologiques» du plan agro-environnemental à la Fédération des producteurs de porcs.

Le président du BAPE, André Harvey, a insisté sur l'impartialité et l'indépendance des membres de la commission, laissant même aux quatre membres le soin de concocter un calendrier des audiences qui sera dévoilé plus tard. ●

Un septième agrandissement en 14 ans

Investissement de 2,5 millions \$ à la Villa Domaine Saint-Grégoire



MARCEL AUBRY

La Villa Domaine Saint-Grégoire, une résidence pour personnes retraitées situées au cœur du village, s'agrandit encore. Il s'agit d'un septième agrandissement en 14 ans.

veaux locataires le 1er février 2003 où ils pourront «prendre le temps d'être heureux», comme le propose le slogan propre à l'établissement.

La location ne semble pas faire problème puisque déjà, au moment d'entreprendre les travaux, 23 ou 24 logements étaient loués à l'avance. Les 35 logements existants affichent un taux d'occupation de 100 %. Les locataires proviennent de Saint-Grégoire et des localités environnantes.

Signalons que le futur édifice sera relié à celui existant par le plancher situé à la hauteur du premier étage. Ainsi, les résidents pourront continuer à déambuler sur le même petit sentier qui fait le tour de la bâtisse actuelle. Le nouvel immeuble aura quatre étages, un de plus que l'édifice en place, et les matériaux extérieurs, faits de brique et de tôle ondulée, s'harmoniseront avec l'ensemble.

M. Hébert a profité de l'occasion de l'annonce de cet agrandissement pour faire savoir que le directeur de la villa, ces dernières années, M. Pierre Levasseur, avait quitté récemment pour prendre une retraite bien méritée. Mme Lyne Hébert est la nouvelle directrice. ●



LE NOUVELLISTE, ALAIN BEDARD

M. Rolland Hébert, un des propriétaires de la Villa Domaine Saint-Grégoire, et la nouvelle directrice, Mme Lyne Hébert, affichent une mine réjouie en ce début des travaux d'agrandissement de l'immeuble. La nouvelle bâtisse comprendra 43 nouvelles unités de logement dans le secteur ouest de la Ville de Bécancour, soit dans le village de Saint-Grégoire.

Il se mêle de vos affaires!

Surveillez Guy Veillette

Le cahier Vos affaires

Le Nouvelliste

Un homme de première

32 ans après s'être procuré la toute première Nissan 240Z en Mauricie (1970), M. Raymond Pruneau, du Centre-Mauricie, récidive en prenant possession de la toute première 350Z dans notre région.



Sur la photo, devant le rutilant bolide, on reconnaît Mme Nicole Rajotte, propriétaire de Trois-Rivières Nissan, M. Réjean Cantin, directeur des ventes, M. Raymond Pruneau, heureux propriétaire de la Nissan 350Z, M. Richard Lemay, propriétaire et M. David Berthelot, conseiller publicitaire au Nouvelliste.

(Publicité)

Tout a commencé en 1988 alors que les propriétaires, soit les docteurs Jocelyn Hébert et Luc Bouvet, ainsi que M. Rolland Hébert et Mme Francine Leblanc-Héon, décidaient de faire construire à cet endroit un immeuble de 31 chambres et de six suites. Les premières unités ont été habitées à compter du 1er novembre de la même année.

Des chambres et des suites se sont ajoutées en 1990, en 1992 et en 1994. Il y a 10 ans, on décidait par ailleurs de construire les premiers logements. Et d'autres logements se sont ajoutés en 1994, en 1995, ainsi qu'en 1996 et 1997 alors qu'on faisait place à l'infirmerie.

Deux autres propriétaires se sont ajoutés aux quatre premiers en cours de route, soit Mme Diane Hébert en 1996 et M. Serge Champagne en 1998.

La villa, située à proximité de la Polyclinique 55, compte déjà 86 chambres et suites, 35 logements et 32 places privées et semi-privées à l'infirmerie pour un total de 153 unités de logement qui accueillent présentement 178 résidents.

Le nouveau projet d'agrandissement, évalué au coût d'environ 2,5 millions \$, comprendra des logements supervisés pour les personnes du 2e et du 3e âge. La nouvelle bâtisse érigée à l'extrémité nord du bâtiment actuel, comprendra 43 unités de logement, soit des 2 1/2 (13), des 3 1/2 (22) et des 4 1/2 (8). L'ensemble, qui sera accessible aux personnes en fauteuil roulant et relié à la bâtisse actuelle, sera aussi doté d'un grand salon communautaire de 1000 pieds carrés de plancher.

Selon M. Rolland Hébert, porte-parole du groupe de propriétaires, les services offerts dans les 43 nouvelles unités de logement seront les mêmes que ceux actuellement disponibles dans les logements existants.

Tous les logements comprennent stores et lustres. On retrouve aussi dans l'immeuble un ascenseur, une chapelle, une buanderie et de l'eau distillée aux étages avec chauffage et électricité inclus dans le coût du loyer.

Les résidents peuvent avoir accès de façon facultative aux services de repas, de ménage et de lavage et peuvent compter à proximité sur une gamme importante de services, incluant des services de dépannage. L'immeuble est muni d'une entrée contrôlée. Une animatrice est également sur place pour faciliter les activités de loisirs et proposer des sorties organisées.

Les travaux d'agrandissement confiés à l'entrepreneur général Construction Bergeron JEL de Victoriaville, sont commencés depuis le 29 août. M. Hébert prévoit que les futurs logements pourront accueillir leurs nou-

Glissières de sécurité

Transport Québec avise les usagers que des travaux de pose de glissières de sécurité sur l'autoroute 55, dans les municipalités de Trois-Rivières et de Saint-Étienne-des-Grès, seront réalisés jusqu'au 12 septembre.

La nature des travaux entrainera, sur l'autoroute 55, la fermeture de une voie sur deux 500 mètres à la fois, entre la sortie 182 (autoroute 40 est, Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine) et la sortie 202 (Saint-Étienne-des-Grès, Saint-Barnabé), sur une distance de 20 km.

La circulation se fera en alternance, du lundi au jeudi, de 8 h à 16 h. ●

Tel-Écoute
 Trois-Rivières..... 376-4242
 Louiseville..... 228-9633
 Shawinigan..... 537-5225
DISCRETION ASSURÉE

MÉGA FÊTE

Méga Fureur à Québec

Invités : Lulu Hugues, Bruno Pelletier, Natasha St-Pier, Sowatt

Méga week-end du 50^e à Radio-Canada
Dès ce soir 19 h

Ici Radio-Canada Mauricie

50 ans

Animation : Véronique Cloutier - Réalisation : Pierre Gagnon - www.radio-canada.ca/50

Arts Spectacles

Eminem en vedette

Detroit (AP)

Les débuts au cinéma d'Eminem montreront non seulement le rappeur mais aussi la ville de son enfance. «8 Mile», entièrement filmé dans la région de Detroit et dont le montage final n'est pas terminé, doit être présenté en avant-première au Festival international du film de Toronto en présence d'Eminem et de son réalisateur, Curtis Hansen.

«Detroit est un rêve de directeur artistique», a déclaré Phil Messina au Detroit News au cours du tournage. «Il y a une richesse formidable sur le plan architectural, les enseignes peintes à la main et les merveilleuses couleurs. Vous pourriez faire un ouvrage uniquement consacré à l'architecture de la ville.

Dans ce long métrage, Eminem interprète un rappeur pris entre l'ambition et la colère. Le festival a commencé hier et le film doit sortir le 8 novembre. À l'affiche figure également l'actrice Kim Basinger. ●

La vie de Ben Cronin était parfaite jusqu'à sa rencontre avec cette nouvelle fille.

L'obsédée

Version française de *Obsessed*

DÈS AUJOURD'HUI!

FLUOR DE LYS SHAWINIGAN CINÉMA DU CAP

CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL. LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

VOYEZ DEUX GRANDS FILMS... POUR LE PRIX D'UN

SPIDER-MAN

version française

sony.com/Spider-Man

MIB

HOMMES EN NOIR II

version française de MEN IN BLACK II

MenInBlack.com

DÈS AUJOURD'HUI!

FLUOR DE LYS SHAWINIGAN CINÉMA DU CAP

CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL. SON DIGITAL

Cinéma fleur de lys

CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
375-3277

Programmation du 6 au 12 septembre

OUVERTURE EN APRES-MIDI VENDREDI - SAMEDI & DIMANCHE

INTERAC SON NUMÉRIQUE 9 SALLES

ESPONS EN HERBE 2, v.f., 87 min, (R). Vendredi au dimanche : 12 h 45 et 15 h 05.

DEPI BLEUL v.f., 104 min, (R). Vendredi au jeudi : 18 h 40 et 21 h 05.

SPIDER-MAN ET HOMMES EN NOIR 2, v.f., 122 min + 80 min, général déconseillé et général. Vendredi au dimanche : 13 h, 15 h 20, 19 h et 21 h 20. Lundi au jeudi : 19 h et 21 h 20.

UNE VILLE PRÈS DE LA MER, v.f., 108 min, 15 ans et plus. Vendredi au dimanche : 12 h 50, 15 h 30, 18 h 50 et 21 h 30. Lundi au jeudi : 18 h 50 et 21 h 30.

QUÉBEC-MONTRÉAL, v.f., 105 min, 15 ans et plus. Vendredi au dimanche : 12 h 30 et 18 h 30. Lundi au jeudi : 18 h 30.

LE MARIAGE DE L'ANNÉE, v.f., 95 min, (R). Vendredi au dimanche : 12 h 45, 15 h, 18 h 45 et 21 h. Samedi au jeudi : 18 h 45 et 21 h.

SIMONE, v.f., 118 min, (R). Vendredi au dimanche : 14 h 45 et 20 h 50. Lundi au jeudi : 20 h 50.

L'ORSÉDÉE, v.f., 85 min, 13 ans et plus. Vendredi au dimanche : 13 h 05, 15 h 35, 18 h 05 et 21 h 35. Lundi au jeudi : 19 h 05 et 21 h 35. Laissez-passer refusés.

LA TURBULENCE DES FLUIDES, v.f., 113 min, (R). Vendredi au dimanche : 12 h 40, 15 h 25, 18 h 40 et 21 h 25. Lundi au jeudi : 18 h 40 et 21 h 25.

XXX (3), v.f., 124 min, 13 ans et plus. Vendredi au dimanche : 12 h 35, 15 h 20, 18 h 35 et 21 h 20. Lundi au jeudi : 18 h 35 et 21 h 20.

SIGHEE, v.f., 107 min, général déconseillé. Vendredi au dimanche : 12 h 55, 15 h 15, 18 h 55 et 21 h 15. Lundi au jeudi : 18 h 55 et 21 h 15.

La poésie revient hanter sa capitale



LINDA CORBO

La poésie reviendra hanter sa capitale nationale, du 4 au 13 octobre, avec la 18e édition du Festival international de la poésie, qui fait de Trois-Rivières la terre d'accueil des poètes du monde. Cette année, 150 poètes sont attendus en provenance de 31 régions du monde pour donner leur à la ville. Au total des poètes invités, 79 n'ont encore jamais participé à cet événement, dans une proportion de 52,6%.

La poésie devrait se faire entendre allègrement encore cette année. «Avec la parole des poètes auxquels nos expositions, nos spectacles et nos lancements donneront accès, cela fera plus de 300 poètes au total», fait valoir le fondateur du Festival, M. Gaston Bellemare.

Depuis huit ans, la poésie a d'ailleurs gagné du territoire avec une infrastructure qui en assure sa permanence à Trois-Rivières, que ce soit à travers la promenade de la poésie, le monument du poète, la boîte à poèmes d'amour, les poèmes d'autobus, la Maison de la poésie, la Fédération des Festivals internationaux de poésie et l'Académie Mondiale de poésie.

Cette année, c'est par ailleurs au Musée québécois de culture populaire que se déroulera un important colloque qui, pendant trois jours, sera ouvert au public. Pour cet événement, les radios françaises de Suisse, de Belgique et de France délégueront des poètes. «Ce qui veut dire que pendant plusieurs heures, les radios de la francophonie parleront de Trois-Rivières à travers le monde», se réjouit M. Bellemare.

Sur l'ensemble des dix jours, le public pourra profiter d'une vingtaine d'expositions-poésie, d'une dizaine de spectacles-poésie, de plus de 100 repas-poésie et de près de 50 apéro-poésie, entre autres. «40% de notre programmation se tiendra dans les cafés, bars et restaurants», note Gaston Bellemare.

Trois-Rivières a donné le ton à plusieurs festivals de par le monde avec une formule qui donne la parole aux poètes pendant trois minutes à chaque dix minutes, dans ces lieux publics où l'on comprend de plus en plus que le silence est de rigueur pendant le temps réservé aux poètes.

Sur le plan des spectacles, notons entre autres la présence des Petits Chanteurs de Trois-Rivières qui reviendront faire une prestation sur les marches de l'Hôtel de ville en entonnant des chants de Vigneault, de Félix Leclerc, autant d'artistes de la chanson qui ont fait voyager la poésie sur leurs notes. Au Maquisart, on entendra par ailleurs le trio «Boris chante Prévert» ainsi qu'un «Jazz Poésie» avec la présence du coloré Jean-Paul Daoust.

Pour la première fois cette année, Victor Lévy Beaulieu sera présent au Festival, notamment par le biais d'une exposition de Yves Harrison qui intègre ses poèmes et qui sera présentée à la Maison Hertel de la Fresnière. Dans le même esprit littéraire, Marie-Claire Blais sera aussi de la partie, pour deux jours.

Gaston Bellemare se dirigera vers Véronique la semaine prochaine pour une réunion de l'Académie Mondiale de poésie. Il quitte Trois-Rivières avec un souhait pour son retour, celui d'être en mesure d'annoncer un ajout important à ce titre de Capitale de la



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Ci-dessus: la conseillère Monique Leclerc; le fondateur du Festival international de la poésie, Gaston Bellemare, ainsi que l'artiste Katia Hamel, qui a conçu un buste de bronze à l'image du regretté poète Alphonse Piché, oeuvre qui sera remise aux divers lauréats du festival.



Andrée Raymond, récipiendaire du prix Alphonse-Piché 2002.

Poésie», note Gaston Bellemare.

LES LAURÉATS

Comme à son habitude, le Festival international de la poésie a dévoilé certains de ses lauréats, qui profiteront cette année d'un buste en bronze du regretté Alphonse Piché, une oeuvre qui a été conçue en cinq copies par l'artiste Katia Hamel. Chaque bronze séjournera chez les lauréats pour une période de cinq ans.

Pour le Prix Alphonse Piché 2002 de l'UQTR, on a couronné le poète Andrée Raymond, résidente d'Ottawa, pour une suite de poèmes intitulés «La main déchantée», avec une mention pour Nicole Gagné, qui a signé «La lenteur du désir».

Le Grand Prix du festival est attribué pour



Élise Turcotte, lauréate du Grand prix du Festival international de la poésie de Trois-Rivières.

sa part à la Soreloise Élise Turcotte pour *Sombre ménagerie* (Éditions du Noroît), avec mentions pour René Lapierre et André Roy. Le Grand prix, assorti d'une bourse de 5000 \$, sera décerné lors de l'inauguration officielle du festival, le 4 octobre.

À cette même occasion, on remettra le Prix Félix-Antoine Savard 2002 à Jean-Marc Desgent, de Longueuil, pour «Notes de voyage au Québec en forme de guerre et de gélatine», une suite de textes parus dans la revue *Moebius*.

Le poète et éditeur français Louis Dubost a déjà reçu de son côté le Prix Antonio Vigarro, en juin dernier à Paris, prix qui lui valait d'être l'invité du festival de Trois-Rivières. Même chose pour le Montréalais Yves Préfontaine, qui a raflé le Prix des Terrasses Saint-Sulpice de la revue Estuaire pour *Être, aimer, tuer*.

JEUNESSE

Sur une note de jeunesse, une jeune fille de Nicolet s'est démarquée par sa plume dans le cadre du Concours Galaxie Jeune Poésie francophone 2002, qui a recueilli entre 6000 et 8000 participants cette année. Isabelle de Grandpré sera honorée le 12 octobre. Maxime Côté, fils du comédien Michel Côté, sera aussi honoré comme lauréat du Prix intercollégial de poésie. ●

ÉCONOMISEZ CET AUTOMNE

Modèle 2280-267
Entraînement par courroie
RABAIS DE 10\$

- Entraînement par courroie résistante et fiable pour un fonctionnement en douceur
- Sécurité
 - Éclairage de 200 watts
 - Technologie à code anti-vol Security
 - Système de protection Protector System
 - Système PosiLock qui garde la porte solidement verrouillée
- Garantie à vie sur le moteur et la courroie

APPELEZ AUJOURD'HUI MÊME!

Accessoires en prime : Télécommande à 3 boutons supplémentaires, Panneau d'entrée sans clé. Valeur de 89,99\$

LiftMaster

Offre valide du 2 au 30 septembre 2002

Portes de garage Futura

7753, rue Notre-Dame
Trois-Rivières G9B 1M6
(819) 371-7224

CANAUX	Câble	CO VD	17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00
SRC 13	3 2		Watatow	Wizz	La Région ce soir	Méga Fureur	La Méga Fureur à Québec au Colisée Pepsi	Le week-end... Zone libre	Le Téléjournal/Le Point	Appeliez-moi...					
TVA 8	7 4		Le 17 heures	TVA 18 hrs	Ultimatum	J.E. / Cire brûlante	Cinéma / AU COEUR DU LABYRINTHE (5) avec Mia Farrow	Le TVA	Loteries	Cinéma (22:38)					
TQc 45	4 11		Mon ami Jake	Charlie Brown	Maïcolm	Les Grands Documentaires	Les Pieds dans les plats	Cinéma / LA NUIT DE VARENNES (3) avec Jean-Louis Barrault	Le Grand Journal	110%					
TQS 16	5 5		Le Grand Journal	Flash	La Porte des étoiles	Cinéma / FAUSSE IDENTITÉ (6) avec P. Bergin, K. Vernon	Le Grand Journal								
CBC 6	6 6		The Simpsons	Music Works	CBC News: Canada Now	Wayne & Shuster Specials	The Joke's on us: 50 Years of CBC Satire	Air Farce	The National	The National					
CTV 12	12 12		Golf: Bell Canadian (16:00)	News	A. Hollywood	Ent. Spotlight	Felicity	Law & Order: SVU	CTV News						
ABC 22	22 22		Spin City	Inside Edition	News	ABC News	King of... Hill	Frasier	Billy Graham	America's Funniest Home...	In Search of America	News			
CBS 3	20 21		U.S. Open Tennis (11:00)	News	CBS News	E.T.	48 Hours	60 Minutes	NFL Kick-Off Concert						
NBC 5	18 18		Oprah	News	Nightly News	Jeopardy	Wheel of...	Dateline NBC - Firefighters	Law & Order: SVU						
PBS 57	21 43		Clifford	Caillou	BBC News	Nightly Bus.	The Newshour	Roadside Recipes VI	Hot Potatoes	Now with Bill Moyers	BBC News				
ARTV	28 31		Chercheur de miracles	Jeunesse...	Artiste dans...	Silence au court!	Prises, vues	Palmarès	L'Actors Studio	Cinéma / RAMPO (4) avec Masahiro Motoki					
CANAL D	31 20		Contact Animal	Samedi... rire	...pour rire	Phénomènes inexplicés	Pièces à conviction	Les Nouveaux Détectives	K 2000	Cinéma					
EVASION	44 23		Vidéo Guide / ...la Loire	...vie de camp	...dehors	Entrada	Le Touriste	Sauveurs... de Grèce	Bleu	Tendances...	Vu d'en haut	Travel Travel	...en nord		
HISTORIA	43 25		Batailles navales (2/4)	L'Histoire à la une	Le Canada en guerre	Énigmes du passé / Momie	JAG / Le Fils du héros	Cinéma / FIREFOX (5) avec Freddie Jones							
MUSIMAX	37 32		Le Top 20 MusiMax	Max Musique	Duo Benezra	Max Lounge	Musicographie / Madonna	Les Grands Événements	Présentation MusiMax / Cher	Musico.					
MUSIQUE PLUS	16 30		Top5... franco	Top5... anglo	InfoPlus	Box Office	M. Net	Décompte M+	Virginie danse & Spin...	Mégahitplus					
RDI	14 19		Le Journal RDI	RDI Junior	Cap. Actions	Journal RDI	...artistes	Toujours en service	Le Téléjournal/Le Point	Culture-choc	En santé	Le Canada...			
RDS	33 33		Golf PGA (16:00)	Wakeboard	Sports 30	Tennis / US Open				Sports 30	Golf PGA				
SERIES +	46 24		Direction: Sud	Brigade des mers	Will & Grace	Voilà!	Les Experts	Amy	Cinéma / UNE NOUVELLE VIE avec M. Mathy						
TV5	19 15		L'Invité (17:15)	Jrnl suisse	Itinéraire...	Pyramide	Journal FR2	Thalassa / Canada, Japon, Chili	Cinéma / L'AFFAIRE DREYFUS (4) (1/2)	Écrans (22:40)	Jrnl b. (23:05)				
CANAL VIE	38 35		Coup de pouce télé	Miracles... vie	Les Copains	C'est mon choix	Trauma	Éros et Cie	Le sexe dans tous ses ébats	...la vie					
CANAL Z	45 26		Angel	Au-delà du réel	Le Teksho	Game Sauce	Andromeda	Les Chroniques du mystère	Robot Wars	Lexx					
COGECO CABLE	11		Relâche jusqu'au 16 septembre.												
VOX			Horaire non disponible.												

Steve Normandin à la Maison de la culture

Ses projets comprennent un disque *live* et un livre



ROLAND PAILLE

Le Trifluvien Steve Normandin présente, samedi soir à la Maison de la culture de Trois-Rivières, «Chanson en noir et blanc», alors qu'il s'accompagnera à l'accordéon et au piano. Ce spectacle comprend des chansons datant de 1900 à 1960 ainsi que des compositions de son cru.

C'est après avoir remporté le titre d'interprète au Festival de la chanson de Petite-Vallée, en Gaspésie, que Steve s'est mis à l'écriture.

«J'ai alors décidé de chanter mes propres chansons. Donc, tout en conservant le volet recherche de vieilles chansons, que j'aime beaucoup, j'y ajoute mon univers. Il parle de l'enfance, de la bêtise humaine, de choses banales, mais aussi de choses qui font plaisir dans le quotidien», fait savoir l'auteur-compositeur-interprète.

Pour son spectacle, Normandin sera seul sur scène sauf pour une couple de chansons qu'il fera en duo avec un de ses potes, le Suisse Denis Petermann.

«Il a étudié à l'école de chanson de l'Olympia dans les années 60. Il a été l'élève du premier mari d'Édith Piaf (Jacques Pills)... On s'est rencontré et on a constaté qu'on avait des atomes crochus. On a ainsi décidé de monter un spectacle en hommage à Bécaud bien avant sa mort. (C'est lors de l'élaboration du spectacle en question que Bécaud est décédé.) Probablement qu'on va le présenter à Trois-Rivières au cours de l'hiver», espère le Trifluvien.

Sauf une prestation au dernier International de l'art vocal de Trois-Rivières, il y a belle lurette que Normandin ne s'est pas produit dans sa ville natale. Aussi, s'en promet-il pour samedi soir. «Je m'offre du bon temps parce que ça fait longtemps que je n'ai pas chanté à Trois-Rivières.»

Le chanteur-musicien arrive tout juste de France où il a fait une tournée avec la fille de Raymond Lévesque.

«Nous sommes allés jouer à la Maison du Québec à Saint-Malo. Je suis aussi allé faire de la musique dans le coin de Rennes. J'en ai profité pour présenter la chanson québécoise en France. Et là, je vais chanter de la chanson française et québécoise au Québec. Je me paie un beau *trip* de scène. C'est vraiment plaisant», anticipe-t-il.

Outre les spectacles, Normandin travaille sur un disque *live*, qui devrait paraître en 2003, ainsi qu'un livre. «Ça va être un carnet de voyage: mes ren-



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Ce samedi, Steve Normandin présentera son spectacle «Chansons en noir et blanc» à la Maison de la culture de Trois-Rivières.

contres avec les musiciens, des chanteurs, parce que j'ai eu la chance d'accompagner non seulement Raymond Lévesque dans ses derniers spectacles mais j'ai aussi travaillé avec Robert Le-

page et Clémence Desrochers. cré à la chanson, j'ai eu la chance de rencontrer en peu de temps plein de gens d'expérience. J'ai ainsi pu partager un peu leur intimité musicale et entrer dans leur univers.»

« Bref, depuis que j'ai laissé la musique du monde et que je me suis consa-

le spectacle de Steve Normandin a lieu samedi à la salle Anaïs-Rousseau et il débute à 20 h. »

Marcel Thompson n'est plus

Organiste et enseignant, il a légué un héritage musical à Trois-Rivières

Trois-Rivières (LC)

Fils du célèbre J.-Antonio-Thompson, Marcel Thompson est décédé mardi en laissant sa marque à Trois-Rivières, riche d'une carrière de 23 ans à titre d'organiste à la cathédrale de la ville, et après avoir transmis ses connaissances musicales à des générations d'élèves.

Jusqu'à tout récemment et malgré son combat contre la maladie, Marcel Thompson a oeuvré dans les arrangements musicaux, un univers qui l'a nourri jusqu'au bout de sa vie. «Le mois dernier encore, il a fait des arrangements pour piano et violon pour mes élèves», note sa fille Hélène.

Elle et son frère Claude ont tous deux poursuivi la tradition musicale au sein de la grande famille Thompson,

Hélène dans l'enseignement du violon alto alors que son frère Claude est pour sa part technicien en piano à la Place des arts de Montréal.

Entouré de sept frères et soeurs, Marcel Thompson a évidemment grandi dans un riche univers musical. Avec son frère, Mgr Claude Thompson, le père des Petits Chanteurs de Trois-Rivières, il a gagné sa vie avec la musique.

Autour d'eux, Maurice Thompson avait choisi le métier de rembourreur alors que Pauline était infirmière et que Thérèse était elle aussi musicienne. Toujours vivants, Claire a évolué comme gérante de banque alors que Denise a choisi la vocation d'infirmière et que Suzanne, toujours Trifluvienne, est à l'emploi de l'Université du Québec à Trois-Rivières. ■

Un film sur le 11 septembre applaudi au Festival de Venise

Venise (AP-PC)

Le film collectif «11'09'01» sur le 11 septembre a été reçu avec enthousiasme, jeudi, au Festival de Venise, par les spécialistes de l'industrie du cinéma et des médias, qui ont applaudi longuement la partie la plus polémique de ce document.

Onze réalisateurs du monde entier, parmi lesquels le Français Claude Lelouch, l'Américain Sean Penn, le Britannique Ken Loach, Mira Nair, d'origine indienne, et l'Égyptien Youssef Chahine ont apporté leur contribution à «11'09'01», une initiative française.

Certains de ces courts métrages de onze minutes, neuf secondes et une image ont été taxés d'antiaméricanisme, notamment par le magazine américain «Variety». Les producteurs, eux, affirment qu'il s'agit simplement de l'exploration d'un drame.

Selon l'agence italienne ANSA, lors de la projection hier, les spectateurs

ont particulièrement applaudi la partie réalisée par Youssef Chahine, qui dénonce la politique étrangère américaine et met en vedette le fantôme d'un soldat américain tué lors de l'attentat au Liban de 1983.

Un discours philosophique s'engage entre le réalisateur et le soldat sur les conflits dans lesquels les États-Unis ont été impliqués dans le monde — de Hiroshima et Nagasaki au conflit actuel au Proche-Orient.

Le court métrage du Britannique Loach, le plus applaudi selon ANSA, met en vedette un Chilien vivant en Grande-Bretagne qui écrit aux victimes du 11 septembre. Il leur rappelle que le même jour, mais en 1973, le coup d'Etat au Chili, appuyé par les Américains, a ouvert la voie à une période de torture et d'assassinats politiques dans le pays.

Le film sera projeté le 11 septembre au Festival du film de Toronto; il sort en salles le même jour en France. ■

«Un gars une fille» quittera les ondes

Montréal (PC)

L'émission «Un gars une fille» quittera les ondes au sommet de sa gloire: Guy A. Lepage a en effet annoncé hier que la 6e saison de l'émission, qui commence la semaine prochaine, sera la dernière.

Un des plus grands succès des dernières années à Radio-Canada, et un des très rares succès internationaux de la télé québécoise, quittera les ondes en mars après 130 épisodes. D'abord diffusée le samedi soir en 1997, «Un gars une fille» a été déplacée, pour la prochaine saison, le lundi à 19h30.

Alors que l'émission attirait 572 000 téléspectateurs en 1997, sa popularité a monté en flèche l'année suivante et depuis quatre ans, son auditoire moyen a été de 1 332 million de téléspectateurs.

Non seulement cette série de sketches humoristiques, produite par Avanti, a séduit le public québécois, mais «Un gars une fille» a essaimé dans 15 pays, phénomène exceptionnel, le concepteur Guy A. Lepage conservant un contrôle minimal sur toutes les versions

étrangères.

Guy A. Lepage se dit «convaincu que l'année prochaine aurait été de trop», déclare-t-il au quotidien Le Devoir. «Cette année, ce sont quand même 66 nouvelles idées de sketches qu'il faut trouver.» ■

www.signs.movies.com
DISTRIBUTED BY BUENA VISTA PICTURES DISTRIBUTION © TOUCHSTONE PICTURES
AL'AFFICHE LOUVEILLE TROIS-RIVIÈRES SHAWINIGAN QUÉBÉCOISE
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE DES CINÉMAS

LES CINÉMAS BIERMANS INC. mar. + mer. soir: 5.75\$
PLACE BIERMANS, SHAWINIGAN 539-8899
HORAIRES JUSQU'AU 12 SEPTEMBRE 2002
SPECIAL 271 SPIDER-MAN à NORMANOS EN NOIR 2
Coucher-tard ven., sam.: 23h15
Ven. au dim.: 12h00 - 19h00
Lun. au jeu.: 19h00
AU SERVICE DE SARA
Coucher-tard ven., sam.: 23h45
Ven. au dim.: 12h00 - 19h00 - 19h05 - 21h20
Lun. au jeu.: 19h05 - 21h20
L'OBSEDÉE L'ASSÈZ-PASSER (13+)
Coucher-tard ven., sam.: 23h00
Ven. au dim.: 12h00 - 19h00 - 19h05 - 21h00
Lun. au jeu.: 19h00 - 21h00
UNE VILLE PRÈS DE LA MER (13+)
Coucher-tard ven., sam.: 23h45
Ven. au dim.: 12h00 - 19h00 - 19h05 - 21h20
Lun. au jeu.: 19h05 - 21h20
LE MARIAGE DE L'ANNÉE
Coucher-tard ven., sam.: 23h45
Ven. au dim.: 12h00 - 19h00 - 19h05 - 21h20
Lun. au jeu.: 19h00 - 21h20
SIMONE
Tous les soirs: 21h15
DÉFI BLEU
Coucher-tard ven., sam.: 23h00
Ven. au dim.: 12h45 - 19h00
Lun. au jeu.: 19h00
XXX
Coucher-tard ven., sam.: 23h00
Ven. au dim.: 12h05 - 19h00 - 19h05 - 21h30
Lun. au jeu.: 19h00 - 21h30
SIMONS
Coucher-tard ven., sam.: 23h20
Ven. au dim.: 12h00 - 19h00 - 19h05 - 21h15
Lun. au jeu.: 19h00 - 21h15
CRÉANCE DE SANS
Ven. au dim.: 19h00
INFO-FILMS: 24 HEURES PAR JOUR 539-6700

cinéma pixel
330 av. St-Laurent Centre-Ville Louiseville
SON NUMÉRIQUE Écrans flottants et courbés
6 AU 12 SEPTEMBRE
DÉFI BLEU (G)
VEN. 7h-9h20
SAM. DIM. 1h-3h30 7h-9h20
LUN. AU JEU. 7h-15
UNE VILLE PRÈS DE LA MER (13+)
VEN. 7h-9h20
SAM. DIM. 1h-3h30 7h-9h20
LUN. AU JEU. 7h-15
SIGNES (G) (JE)
VEN. 7h-9h20
SAM. DIM. 1h-3h30 7h-9h20
LUN. AU JEU. 7h-15
Les prix les plus bas en Mauricie!
INFO-PIXEL: (819) 228-0220
www.cinéma-pixel.ca

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 693-9899
CINÉMA DU CAP
300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine
SON DIGITAL et ÉCRANS COURBÉS
• semaine du 6 au 12 septembre •
UNE VILLE PRÈS DE LA MER (13+) avec latouze-passer
sam, dim 12:30-14:45
17:00-19:15-21:40 ven, lun au jeu 19:15-21:40
OBSÉDÉE (13+) avec latouze-passer sam, dim 12:45-14:45
16:45-19:00-21:15 ven, lun au jeu 19:00-21:15
LE MARIAGE DE L'ANNÉE (6) sam, dim 12:30-14:45
17:00-19:15-21:40 ven, lun au jeu 19:15-21:40
SIMONE (6) Tous les soirs 18:45-21:30
DÉFI BLEU (6) sam, dim 17:00-19:15-21:30
ven, lun au jeu 19:15-21:30
LILLO & STITCH (6) sam, dim 13:00-15:00
JEXX (6) sam, dim 14:15-16:40-19:00-21:40
ven, lun au jeu 19:00-21:40
SIGNES (6) sam, dim 13:00-16:00-19:00-21:30
ven, lun au jeu 19:00-21:30
ESPIONS EN HERBE 2 (6) sam, dim 13:15-15:45
PETIT STUART 2 (6) sam, dim 12:30
5 VP. CONFIRMEZ LES HEURES AVEC LE CINÉMA

Cinéparc TROIS-RIVIÈRES
INFO-HORAIRE: 377-2109
1131 Chemin des Petites Terres, POINTE-DU-LAC
VENDREDI, SAMEDI et DIMANCHE
Prix d'entrée
Adultes 8,00\$
Âge d'Or et enfants 13 à 17 ans (avec adulte) 6,00\$
Enfants 6 à 12 ans (avec adulte) 3,00\$
MARDI et MERCREDI 5,50\$
JEUDI 14\$
DÉFI BLEU (G) DEBUTE au CREPUSCULE
XXX (13+VIOL.)
HOMMES EN NOIR II (13+VIOL.)
SPIDER-MAN (G)

PRIX DU PUBLIC • MEILLEUR FILM CANADIEN • FFM 2002
LA TURBULENCE DES FLUIDES
MANON BRIAND
PASCAL BUSHNBERG
JEAN-NICOLAS VERREAULT
JULIE GAYET
GENEVIÈVE BUJOLD
Après deux heures de respiration suspendue, les yeux encore dans l'eau, les spectateurs ont longuement applaudi confirmant que le FFM a démarré sur un magistral et bouleversant coup de cœur!
DÈS AUJOURD'HUI! FLEUR DE LYS TROIS-RIVIÈRES O. CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL SON DIGITAL
www.allianceatlantivivafilm.com

LE FILM NO 1 AU CANADA!
«ON A PAS BESOIN D'ÊTRE GREC POUR AIMER CE FILM, JE N'AI JAMAIS RI AUTANT DEPUIS LONGTEMPS.»
- UN SPECTATEUR
NIA VARDALOS JOHN CORBETT LAINIE KAZAN MICHAEL CONSTANTINE
ANDREA MARTIN JOEY FATONE
LE MARIAGE DE L'ANNÉE
VERSION FRANÇAISE DE MY BIG FAT GREEK WEDDING
L'amour est là pour rester... tout comme sa famille.
L'AFFICHE! FLEUR DE LYS TROIS-RIVIÈRES O. CINÉ-ENTREPRISE CINÉMA DU CAP SHAWINIGAN
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL SON DIGITAL

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCHER
 RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
 DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT

Opinions

Du pot au dépanneur

Parce qu'il y a de plus en plus de jeunes qui fument du pot et de plus en plus tôt aussi, parce que la police a perdu le contrôle, bof! lançons la serviette et légalisons tout simplement la marijuana. Bravo! Plutôt que de faire face au problème avec plus de vigueur, faisons comme s'il n'y avait plus de problème! Encore bravo!

Quelle sorte de société souhaitez-vous? Quelles valeurs au juste voulons-nous transmettre à nos enfants? Et quel message la légalisation du pot leur enverrait-elle? Un inquiétant message de banalisation des drogues en général. Hier le pot était défendu, il serait soudainement en vente libre au dépanneur. Aujourd'hui la cocaïne est illégale, sera-t-elle à son tour réhabilitée dans quelques années, ne manqueraient pas de se dire les jeu-

nes? On leur conseille de se tenir loin du tabac, mais on donnerait le feu vert au pot? Tout le discours contre les dangers et les ravages de la drogue ou de l'abus d'alcool serait ravalé au rang du bla-bla moralisateur.

La question est à ce point sensible que pas un pays au monde, encore, n'a osé légaliser le cannabis, même si certains sont plus tolérants que d'autres à cet égard. Hypocrisie, clament les tenants de la légalisation, prudence peut-être aussi peut-on croire face à une substance qui n'est pas inoffensive même si les études ne s'entendent pas sur le degré de dépendance qu'elle crée.

En recommandant au gouvernement fédéral la légalisation du pot, ce qui serait une première dans le monde, un comité sénatorial croit s'ajuster aux nouvelles réalités sociales et



GINETTE GAGNON

barrer la route du crime organisé qui tire une grande partie de ses profits de ce commerce illicite. Légaliser le pot et en permettre la culture couperaient sans aucun doute l'herbe sous le pied du crime organisé. Cependant, est-ce que le fait de lever l'interdit aiderait les jeunes à se tenir à distance de la drogue ou bien cela les inciterait-il à consommer davantage

puisqu'ils pourraient s'en procurer encore plus facilement au dépanneur du coin?

Le comité du Sénat fait le pari que la marijuana, ce n'est pas si pire que ça, en définitive, et qu'on peut s'en accommoder comme société. La prohibition n'a pas empêché l'augmentation de la consommation, constate-t-il, il propose de recourir à la permissivité.

Curieusement, le comité recommande la légalisation, mais il suggère au gouvernement de multiplier par dix les subventions qu'il verse au Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et les toxicomanies. Il suggère aussi que le Canada se dote enfin d'une véritable stratégie antidrogue. Autrement dit, on est prêts à ouvrir la porte à la marijuana, mais en travaillant plus fort à essayer

de convaincre les jeunes de se tenir loin des drogues, de se méfier de l'abus d'alcool et du jeu pathologique! On croit déceler une bonne part d'incohérence là-dedans.

Plus étonnant encore, il faut chez nous avoir 18 ans pour se procurer des cigarettes alors qu'il n'en faudrait que 16 pour acheter du pot sous prétexte que la majorité des consommateurs de pot ont entre 16 et 24 ans! Toute une logique! Plutôt que d'inciter les adolescents à vivre sans béquilles, on ajusterait les contraintes commerciales à l'âge moyen du consommateur!

Le rapport Nolin n'a pas fini de faire jaser, mais il est loin d'être certain qu'il va provoquer un virage politique à 180e degrés. Pas sûr que Jean Chrétien ait envie de passer à l'histoire comme le père du pot. ●

Félicitations, M. Lévesque!

M. Lévesque, vous êtes un homme d'affaires brillant avant tout. Je vous regarde aller dans *Le Nouvelliste* depuis votre élection comme maire de la Ville de Trois-Rivières. À la vitesse où vous allez, à la fin de votre mandat, la ville ne sera plus reconnaissable.

Je suis très fier de voir vos réalisations et les actions que vous entreprenez dans le développement industriel. De plus, je lisais le discours de M. Poudrier de Signaflex sur l'importance d'être bien situé au carrefour de la 40 et de la 55. Je dois vous dire que sur la Rive-Sud nous avons le carrefour 20 et 55 et les décideurs municipaux sont toujours à l'étude.

Nous avons la chance d'être situés entre deux maires très dynamiques, vous et Mme Francine Jutras de Drummondville. Je me pose la question sur un éventuel projet de «clonage» qui pourrait amener un raz-de-marée économique sur l'ensemble de notre région.

Continuez à faire de la grosse vague, Monsieur le maire!

René Bérubé

Victime de sexisme

J'aimerais aujourd'hui attirer l'attention des lecteurs de *Le Nouvelliste* sur un aspect du régime d'aide financière aux études du gouvernement du Québec.

Nouvel étudiant en entrepreneuriat à l'Université du Québec à Trois-Rivières, j'ai pu m'apercevoir à quel point notre système d'attribution des prêts et bourses était non seulement labyrinthique

et inutilement complexifié (l'expérience d'un pressentiment), mais surtout discriminatoire envers les étudiants mâles, pères de jeunes enfants.

Effectivement, j'ai découvert, à ma grande surprise, que les mères s'instruisant à temps partiel au niveau universitaire pouvaient recevoir tant les prêts que les bourses versés par l'Aide financière aux études (cela dit, le montant total demeure sous le seuil de la pauvreté), tandis que les pères d'une même situation (temps partiel + enfants à charge) se voyaient octroyer uniquement les prêts, sans les bourses (la somme est dérisoire, en deça des 2500 \$ par année).

S'agit-il d'une lacune bureaucratique corrigable d'un simple clic de souris (j'en doute!), où y a-t-il là, et je pèse mes mots, sexisme apparent de la part du ministère de l'Éducation du Québec?

Les pères étudiants que nous sommes n'ont-ils pas droit aux mêmes chances de réussite scolaire que les mères d'une situation similaire? Pourquoi ne puis-je pas poursuivre mes études universitaires (participant ainsi à l'essor intellectuel et économique du Québec de demain) tout en m'occupant à temps plus que partiel de l'enfant conçu par ma copine et moi? Est-ce la masculinité de mon être qui fait en sorte que je dois choisir entre fonder une famille ou parfaire mon éducation jusqu'où me mènent mes rêves?

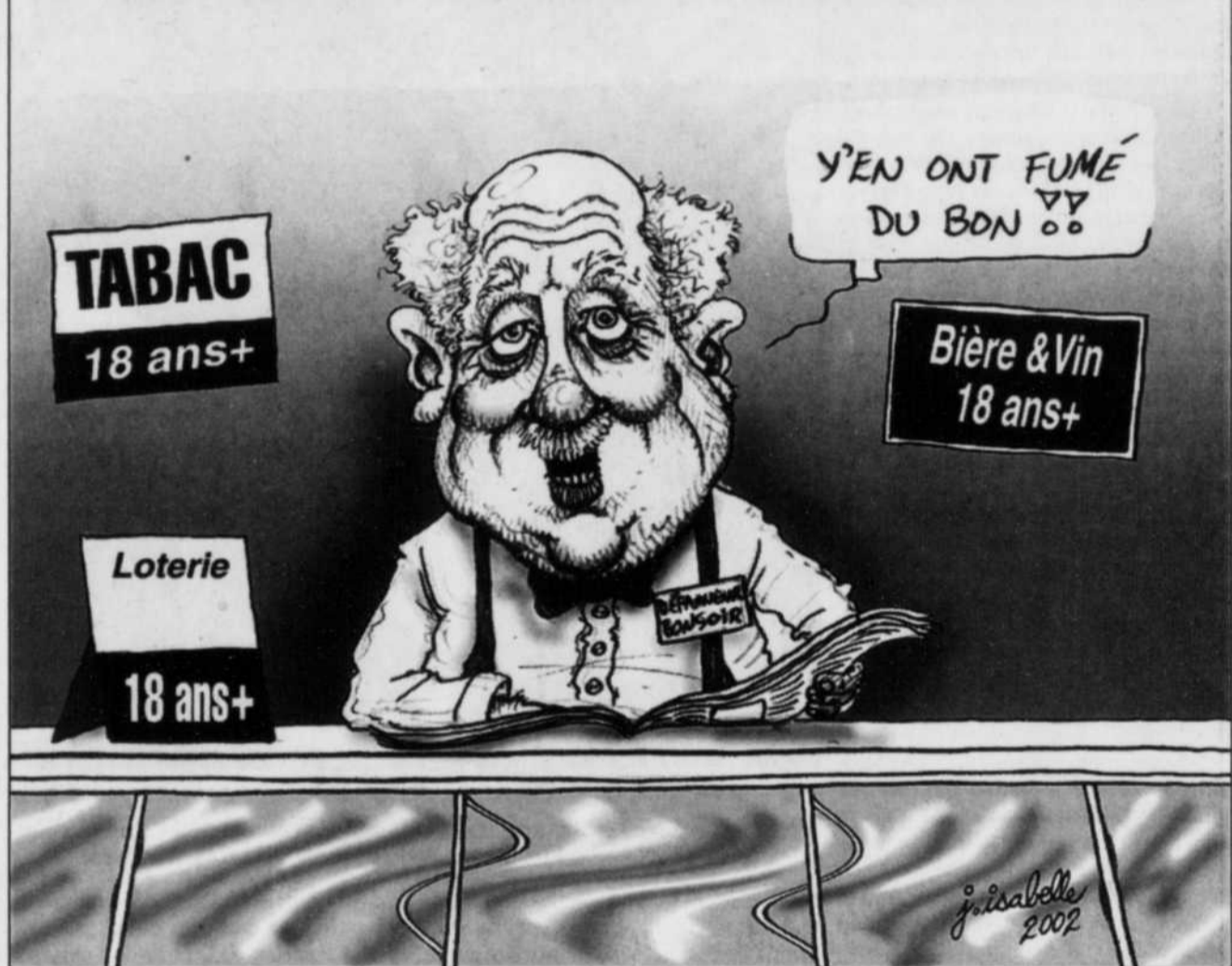
Les questions sont lancées. Maintenant, reste à savoir qui pourra y répondre! Sachons seulement que celui qui a tort, s'il n'est pas politicien, se tait. Voyons qui aura le courage de répondre à cette lettre le premier.

Dominic Leblanc
 étudiant à l'UQTR
 Trois-Rivières

Retour sur Tête d'affiche

Lundi, le 2 septembre dernier, l'équipe de Québec en Forme et moi-même avions l'honneur d'être présentés comme «Tête d'affiche» dans le journal *Le Nouvelliste*. Un bel honneur de la part

Un comité sénatorial recommande la légalisation de la marijuana pour les 16 ans et plus...



de ce quotidien incontournable de notre région.

Malheureusement, cette initiative fort positive s'avère en partie incomplète, en partie erronée. Certains aspects de notre projet, dont je reconnais la complexité, ont été oubliés lors de notre discussion. Entre autres, je tiens à souligner l'important partenariat entre la Fondation Lucie et André Chagnon et le gouvernement du Québec représenté par trois ministères: le ministère de la Santé, le ministère de l'Éducation et le ministère du Loisir et du Sport.

La contribution partagée de ces derniers (24 millions de dollars pour les quatre prochaines années) permettra à Québec en Forme de cibler les différentes communautés du Québec.

D'autre part, nous sommes très

préoccupés par certains propos rapportés dans l'article. En effet, l'auteur me cite de la façon suivante: «...donner la même chance à un enfant de la rue Sainte-Cécile dont les parents ont toujours été sur l'aide sociale.»

Je n'ai, en toute sincérité, jamais utilisé ces termes et cet exemple précis identifiant des gens, une situation et une rue. Ce commentaire ne reflète aucunement nos actions et notre approche avec la communauté. Mes propos furent simplifiés à un exemple manquant de tact et de délicatesse envers des individus et une situation, ainsi qu'en une image trop simple et remplie de préjugés sur la réalité que des gens peuvent vivre. Nous souhaitons, au contraire, participer à changer ce regard en écoutant et en collaborant avec

la communauté.

Québec en Forme est un projet de partenariat avec la communauté priorisant les enfants et leurs familles. La pratique sportive est l'action que nous avons choisie pour amener les jeunes à développer des liens positifs avec l'école, leur estime de soi, leur autonomie et renforcer des liens parentaux parfois bousculés par les événements de la vie et ce, peu importe de quel milieu ils proviennent.

Notre seul désir aujourd'hui est de voir notre partenariat grandir avec la communauté et enfin voir en action, les premiers acteurs du succès de Québec en Forme: les enfants.

Éric Myles
 directeur général
 Québec en Forme

Le pouvoir des mots

PAUL BELLEMARE

L'auteur est psychologue à Louiseville

Les mots ont servi de bien des manières à enseigner, éduquer, dominer, faire peur, aimer, etc. Mais le but principal dans l'utilisation des mots est de communiquer. Les mots dits, les mots écrits, les mots entendus servent de mode d'échange entre nous. Ils relatent les faits quotidiens ou la réalité imaginaire et «perceptuelle» de chacun. Le titre de cet article est très évocateur pour ma profession. Les mots constituent l'outil le plus puissant, le plus persuasif, le plus corrosif ou le plus percutant qui nous soit donné. Les mots peuvent tuer pour longtemps la confiance de quelqu'un ou encore l'encenser jusqu'aux nues. Les mots sont porteurs de motivation ou ils peuvent anéantir le goût de vivre.

«Que peut faire un psychologue pour régler un problème?», me demandent régulièrement les gens. Juste à parler, on peut guérir. «C'est tout, vous pensez qu'en parlant on viendra à bout de mon angoisse, de ma phobie, de mes obsessions? Vous pensez qu'en utilisant des mots on réussira à me sortir de mon deuil, de ma dépression, de ma révolte, des conséquences de l'inceste subi? Je parle régulièrement avec des amis et cela ne me guérit pas. Je vous ai parlé et je me sens pareil comme lorsque je suis entré! Depuis ma naissance que je parle et je suis malade! Mais... que dites-vous?»

Les seuls outils d'intervention que nous ayons pour la plupart afin de tenter de se comprendre, ce sont les mots. Les meilleurs outils du psychologue expérimenté ce sont les mots. Les mots qu'il entend et les mots qu'il utilise. Les mots qu'il libère de la bouche même de

celui ou celle qui se raconte. Les mots et le temps de s'y arrêter. L'art de parler n'est pas uniquement de raconter n'importe quoi sans réfléchir. Il y a heureusement parmi nos semblables très peu de gens dans cette catégorie. Êtes-vous d'accord? Je me permets d'être ironique, car vous savez très bien que plus les gens emplissent le silence des mots pour ne rien dire, plus le vide s'installe. Alors existe-t-il donc des mots vides?

Oui... il existe des mots qui racontent sans ressentir, des mots qui masquent la douleur d'un vécu difficile, des mots qui font semblant de dire «je t'aime», de mots qui abusent les enfants, d'autres qui abusent des croyants, d'autres qui engendrent des injustices et d'autres qui humilient pour la vie la mémoire de ceux qui les transportent. Il existe des «bonjours» de type réflexe, des «ça va bien» pour masquer sa peine

et des silences pour enfermer les maux. Il existe aussi de nos jours de la musique forte pour substituer notre manque de mots.

Vous êtes-vous déjà arrêtés pour réfléchir à la répercussion de vos paroles sur vos proches, sur vos enfants, sur vos parents âgés, sur l'amour de votre vie ou sur vos amis? Rappelez-vous les mots utilisés contre les jeunes boucs émissaires de votre jeunesse. L'humiliation dont certains éducateurs aimaient faire usage pour soi-disant motiver un enfant, un adolescent ou un jeune adulte. Des mots de rage qui ont débordé votre pensée pour aller se loger comme une balle dans l'hémisphère amnésique de celui ou celle qui les reçoit. Des mots qui ont une portée nucléaire parce qu'ils sont doublés des émotions qui les accompagnent et des émotions qui les reçoivent. Des mots qui, au fil du temps, se transforment en maux... de

dos, de tête, de tension, de cou, d'épaule, de palpitation cardiaque et bien d'autres. Des maux qui recherchent un oasis d'accueil pour se reconverter de nouveau en simples mots.

Voilà le travail fondamental du psychologue, un artiste des mots perdus et retrouvés. Un humain qui accueille les maux pour leur donner un lieu d'expression. Un homme ou une femme qui tente de décrypter les signes du langage bafoué pour les gens meurtris par l'ignorance de l'impact des mots des autres.

Si vous en avez marre des psychologues, commencez par faire bon usage des mots que vous utiliserez à l'avenir, ainsi il y aura moins de gens en besoin, à commencer par un de vos proches. Et à celui ou celle qui dira ou enseignera que les mots ne font pas mal, je vous convie à un match conçu pour vous faire mal sans vous toucher. ●

cyberpresse.ca

Le Nouvelliste

ce que vous en
pensez!

Devrait-on envisager la fermeture de la centrale Gentilly-2?

Oui



10% (519 votes)

Non



90% (4609 votes)

Votez sur notre site cyberpresse.ca/nouvelliste sur la « Question du jour ».

Le sondage maison sert uniquement à prendre le pouls de nos lecteurs et n'a aucune prétention scientifique.

ICI LA TÉLÉVISION



Ici votre télévision depuis 50 ans. Notre histoire, c'est votre histoire.
 50 ans de petits et de grands moments que nous avons partagés.
 50 ans d'émissions pour vous informer, vous émouvoir et vous divertir.
 Pour vous avant tout. C'est notre mission. Et nous continuons.

Ici Radio-Canada



50 ans

tenir
 r de
 logi-
 part
 chez
 curer
 drait
 pré-
 nma-
 ans!
 inci-
 equil-
 com-
 du
 ni de
 e cer-
 poli-
 Jean
 histoi-

projet de
 é priori-
 illes. La
 ue nous
 jeunes à
 ec l'éco-
 nomie et
 parfois
 de la vie
 milieu ils

ai est de
 avec la
 ction, les
 Québec

ic Myles
 r général
 n Forme

, d'épau-
 et bien
 chent un
 vertir de

al du psy-
 perdus et
 ueille les
 ieu d'ex-
 emme qui
 u langage
 rtritis par
 mots des

psycholo-
 on usage
 à l'avenir,
 en besoin,
 roches. Et
 nseignera
 l, je vous
 vous fai-

C'est la rentrée à l'université

Près de 9000 étudiants sont attendus à l'UQTR



MARIE-JOSÉE MONTMINY

Le campus de l'Université du Québec à Trois-Rivières s'est animé de nouveau cette semaine alors que la session d'automne a officiellement débuté. Près de 9000 étudiants figuraient sur les listes d'inscription hier, soit environ de 500 de plus que l'an dernier à la même date.

La clientèle universitaire est la dernière à retourner sur les bancs d'école, après les collégiens et les élèves des niveaux primaire et secondaire. Pour ceux qui arrivent du collégial, la rentrée à l'université marque l'inauguration d'une nouvelle étape de vie, la dernière avant d'accéder au statut de citoyen actif.

Pour favoriser l'intégration des «nouveaux arrivants», les anciens se chargent d'organiser les fameuses initiations qui marquent le début de la session. Des activités de plus ou moins bon goût se déroulent en cette première semaine de cours, pour permettre aux étudiants de se connaître et de se familiariser avec leur nouvel environnement.

Hier matin, Caroline Benoit et ses condisciples du programme de chiropratique se promenaient sur le campus vêtus de chandails jaunes, pour participer à la série d'activités d'initiation préparées pour eux. L'incontournable bi-



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Marie-Andrée Nolet, Sylvie Guillemette, Marie-Andrée Shore, Stéphanie Maurice, Cathy Samson et Karine Vallée entretenaient cette semaine leur dernière session de cours. Il s'agit d'une dernière rentrée scolaire en tant qu'étudiantes pour ces jeunes femmes qui se dirigent en enseignement.

re était de la partie, de même qu'une boîte de biscuits pour chiens...

Les initiés avouaient que les «po- n'étaient pas des plus agréables pour tions» qu'on leur a fait ingurgiter l'estomac, mais ils convenaient que

l'épreuve de l'initiation était bénéfique. «Ça nous permet de connaître le monde. C'est l'in, on rit beaucoup. C'est une belle expérience, même s'il y a des étapes moins plaisantes», commentait Caroline, originaire de Nicolet.

Mais pendant qu'un groupe de futurs chiropraticiens mimaient des mots à deviner dehors, d'autres étudiants étaient déjà passés aux choses sérieuses à l'intérieur. C'était le cas de Marie-Andrée Shore et de cinq de ses condisciples du programme d'enseignement en adaptation scolaire. Ces finissantes préparaient une présentation dans le cadre d'un cours visant le développement de la créativité.

Cette rentrée revêtait un caractère spécial pour ces étudiantes de quatrième année qui entamaient leur dernière session de cours, puisque l'hiver sera consacré aux stages. Marie-Andrée Shore confie avoir mal dormi les deux nuits précédant la rentrée. «C'est ma dernière rentrée comme étudiante», résume la Trifluvienne qui, si la chance lui sourit, sera à la barre d'une classe en septembre prochain.

Stéphanie Maurice renchérit en rappelant que depuis tellement longtemps, sa vie est en quelque sorte réglée autour de l'école et du travail d'étudiante. Mais une fois l'université terminée, c'est la vie de professionnelle qui l'attend. «Jusqu'à maintenant, on n'avait pas trop de questions à se poser», observe la future enseignante, originaire de Saint-Bruno.

Le baccalauréat que complètent Marie-Andrée et Stéphanie est compris dans la liste de ceux où on observe une augmentation des inscriptions à l'UQTR. Les baccalauréats en administration des affaires, en génie électrique, en génie mécanique, en psychologie et en sciences infirmières comptent aussi parmi les programmes dont la popularité grandit.

Au deuxième cycle, les maîtrises en psychoéducation, en études littéraires et en gestion de projet figurent parmi les celles où on note une augmentation des inscriptions. Et au doctorat, on remarque un engouement pour le nouveau programme de psychologie, ainsi que pour les diplômes de troisième cycle en sciences de l'environnement et en biophysique et biologie cellulaire.

On dénombre actuellement 5552 étudiants inscrits à temps complet à l'UQTR. Les programmes de premier cycle ont attiré 2470 étudiants (dont 813 hommes) cette année, ce qui correspond à une augmentation de 13 pour cent par rapport à 2001. On remarque par ailleurs que les étudiants ont tendance à s'inscrire à un plus grand nombre de cours que par le passé. La période d'inscription se termine le 11 septembre. ●

L'HDA est le deuxième en importance dans la région

YANICK POISSON
Victoriaville

Le dernier bilan annuel de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska démontre que le centre hospitalier est actuellement le deuxième plus important établissement de santé du territoire desservi par la Régie régionale de la santé et des services sociaux (RRSSS) en terme de production de soins de santé, derrière le Centre hospitalier régional de Trois-Rivières.

En effet, l'hôpital de Victoriaville produit 17,42 % des soins de santé de la région Mauricie-Centre-du-Québec, comparativement à 16,63 % pour l'Hôpital Sainte-Croix de Drummondville et à 37,67 % pour le Centre hospitalier régional de Trois-Rivières.

Par ailleurs, toujours selon le dernier bilan, l'HDA est l'établissement de santé qui a le meilleur taux de rétention de sa clientèle.

En effet, 92,8 % des gens de la région des Bois-Francs qui ont dû recevoir des soins de santé au cours de la période 2000-2001, se sont présentés à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Il serait difficile de faire mieux selon le directeur général, Michel Delamarre.

«Les patients qui décident de se rendre à l'extérieur le font parce qu'ils ont besoin de services spécialisés ou ultra-spécialisés. La seule façon de les rapatrier serait d'acquiescer l'équipement nécessaire. Nous travaillons là-dessus», a-t-il mentionné.

Ailleurs dans la région Centre-du-Québec, L'HDA dessert 75 % de la population de la MRC de l'Érable, 23 % de la MRC de Bécancour, 9 % de Nicolet-Yamaska et finalement 2 % de la MRC de Drummond. ●



COUREZ LA CHANCE de gagner un des 8 voyages «DESTINATION SOLEIL» de votre choix*

Destination Tanguay

36 mois sans frais, sans intérêt**

sur toute la marchandise



AZENRAM
128 MB DE MÉMOIRE
GRATUIT
à l'achat d'un système
complet Seonix***

SEANIX

38⁸⁸ par mois

1399⁹⁵

Ordinateur CS-4016-18 (309533)

* CM: Kenora, sis 650 * 256 mb ddr * 40 gig 7200 rpm * Lecteur disquette 1.44
* Graveur 32x12x40 * Lan, video, son intégrés * 56k modem, souris 2 boutons avec roulette, clavier internet * 250 watt power supply * Haut-parleurs en sus
* Windows xp home familial fr * Moniteur en sus * Works 6.0

MSNet h

Solution MSnet (309530)

- * Ordinateur Msnet Duron 1.1 mhz
- * Boîtier Msnet 250 watts
- * Carte mere ECS avec Son, Lan, et Video intégrés
- * Disque dur 40 GO
- * SDRAM 128 mo PC 133
- * 128 mo de memoire Azenram additionnelle
- * Combo CDRW/DVD
- * Modem 56k
- * Lecteur de disquettes 1.44 po
- * Clavier, souris et Windows XP édition familiale
- * Meuble informatique (297420)
- * Imprimante multifonctions Lexmark X75 (307737)
- * Haut parleurs Koss HDM111 (280424)
- * Moniteur Viewsonic Q71 (302764)
- * Kit de survie monster Cable (298378)
- * Panda Anti-Virus (286666)
- * 10 cd vierges 80 min (305725)



Moniteur 17 po inclus

56⁹⁴ par mois
Après remise postale de 50% de Lexmark
1999⁹⁵

LUMIX Comme un Pro!
Appareil photo numérique

Caméra numérique

LUMIX Dmcc20ppk (305883)

- * Caméra de 2,1 MEGA PIXELS
- * Zoom optique 3x et numérique 2x
- * Définition: 1600 x 1200, 1024 x 768 et 640 x 480
- * Animation MPEG 320X 240
- * ACCESSOIRES INCLUS: carte SD 8 Mo, batterie Ni-MH rechargeable avec chargeur, câble USB et vidéo, logiciels ArcSoft.

Optique par LEICA 449⁹⁵



Finepix 2600z (282248)

- * Caméra numérique de 2,0 mega pixels * 3x zoom optique avec 2,5x zoom numérique * Capture 20 sec. de film (320x 240) sans son (10frames sec.)
- * Sert aussi de WebCam pour vidéo conférence, PC Internet
- * INCLUS: 16MO SmartMedia de mémoire, 2 batteries, NiMH rechargeable avec chargeur, câble USB et visionneur FinePix*

449⁹⁵

TANGUAY INFORMATIQUE

magasinez en ligne www.tanguay.ca

2200, boul. des Récollets, TROIS-RIVIÈRES 1 800 465-2200 • (819) 373-1111

Ouvert le dimanche

* Règlements disponibles en magasin.

** Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez pas les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

*** Système complet Seonix incluant: ordinateur, moniteur et imprimante.

Vos Affaires

S&P/TSX	6484,94 -32,77	S&P/TSX VENTURE	1004,08 +0,98	S CAN	63,62 -0,19	DOW JONES	8283,70 -141,42	S&P 500	879,15 -14,25	NASDAQ	1251,00 -41,31	OR	318,20 +3,30
---------	-------------------	-----------------	------------------	-------	----------------	-----------	--------------------	---------	------------------	--------	-------------------	----	-----------------

Servit quitte La Tuque

Le grossiste en alimentation ferme ses portes



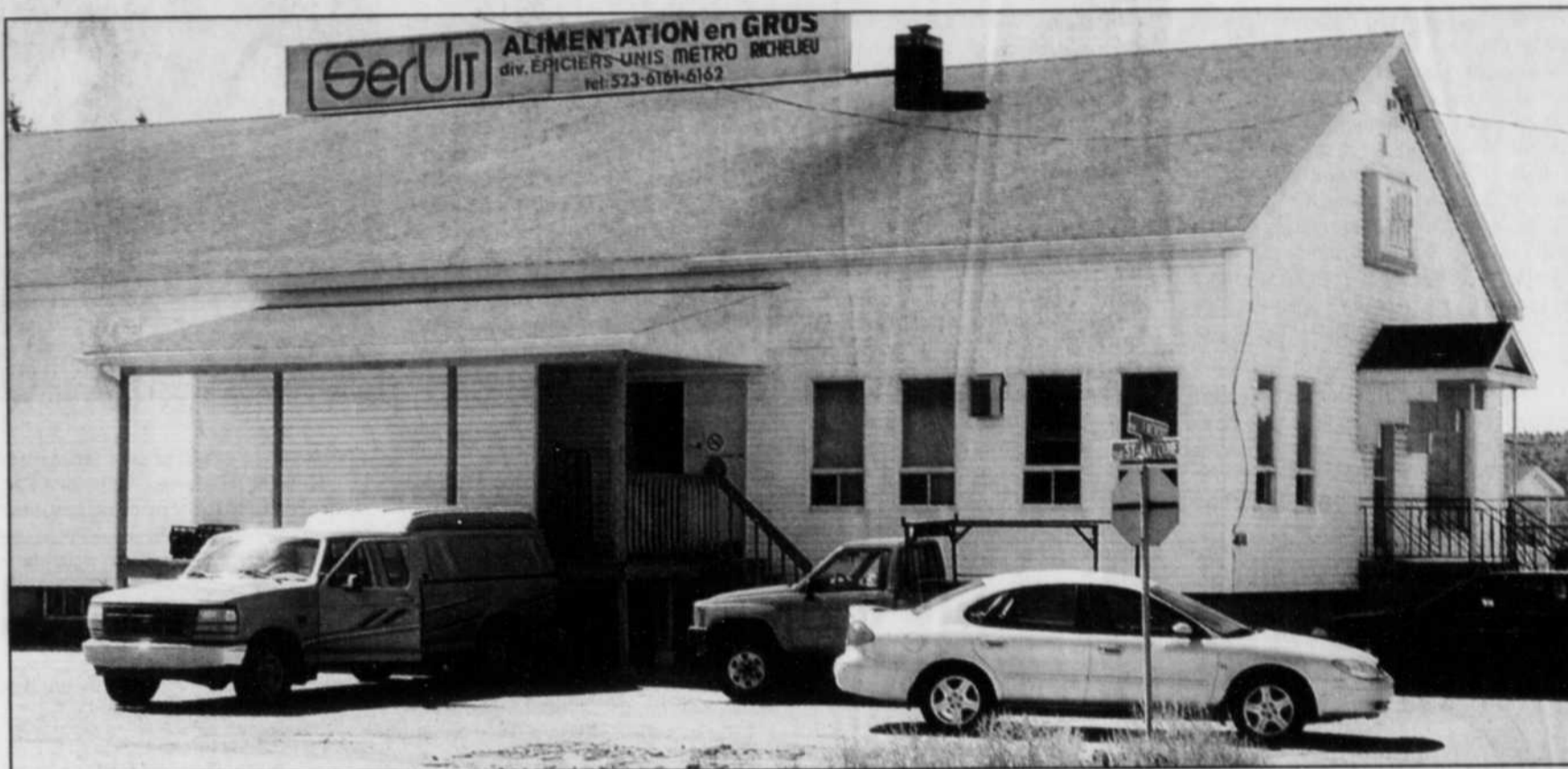
HÉLÈNE LANGLAIS

La décision de la chaîne alimentaire Métro de mettre la clé dans la porte de sa filiale Servit, qui est le seul grossiste en alimentation de la ville de La Tuque, pourrait avoir des conséquences financières désastreuses pour plusieurs petits commerçants du Haut-Saint-Maurice qui n'ont pas les volumes suffisants pour effectuer de grosses commandes.

L'entrepôt Servit, situé en bordure de la rue St-Antoine, est très populaire dans le milieu. Ses clients sont des dépanneurs, des restaurants, des organismes communautaires, des épicerie, des pourvoiries, des camps forestiers et autres. On y trouve à peu près de tout, à la grande satisfaction des petits restaurants qui craignent maintenant de devoir restreindre certains des produits qu'ils utilisent faute de pouvoir se les procurer sans payer plus cher.

Le conseiller municipal Gaston Hamel, qui représente les payeurs de taxes du centre-ville, a décidé de réagir à cette décision de fermeture. Il considère ce geste aussi difficile à digérer pour le milieu latuquois que la fermeture de la Banque Royale.

«Le comité de développement commercial et la Fédération des pourvoyeurs de la Mauricie étaient sur le point de mettre en place un projet d'achats regroupés des pourvoiries afin de favoriser l'achat local. On comptait beaucoup sur Servit pour l'alimentation. La direction soutient que l'entreprise va continuer à servir ses clients à partir de son entrepôt de Saint-Jean-Port-Joli. Les livraisons se feront par camion. Ce ne sera pas du tout le



LE NOUVELLISTE, HÉLÈNE LANGLAIS

Le seul grossiste en alimentation à La Tuque, l'entreprise Servit qui est une filiale de Métro-Richelieu, fermera ses portes le 21 septembre.

même service», a souligné M. Gaston Hamel.

Le conseiller municipal et ancien commissaire industriel connaît bien le milieu des affaires du Haut-Saint-Maurice. Il est persuadé que cette fermeture est une grande perte pour la région, encore plus pour les petits commerçants des villages avoisinants et de la communauté de Weymontachie.

M. Hamel aimerait qu'une autre entreprise de distribution alimentaire remplace Servit et il va travailler à ce

dossier au cours des prochaines semaines.

Ce projet pourrait toutefois s'avérer difficile, car plusieurs clients de Servit ont signé des contrats d'exclusivité.

Cette pratique est courante dans ce domaine, mais ceux qui ont renouvelé leur entente au cours des derniers mois se sentent trahis par la compagnie.

«Plusieurs emplois sont menacés dans la région, non seulement les deux ou trois de l'entrepôt, mais également ceux des entreprises lésées. Ce ne sont

pas tous les commerces qui ont la possibilité d'adhérer à des bannières et de recevoir leur commande une fois par semaine», a ajouté M. Hamel.

Pour lui pas question de tirer à bout portant sur les entreprises qui décident de centraliser leurs opérations, mais la pilule reste difficile à avaler.

M. Gaston Hamel croit que les Latuquois devront retrousser leurs manches une fois de plus pour préserver un service essentiel à plusieurs petits commerçants.

Personne ne sait pour le moment ce qu'il adviendra de l'entrepôt de Servit qui appartient à Métro, mais qui est situé sur un terrain de Ville La Tuque.

La compagnie peut le vendre, ou le louer, mais l'acquéreur devra s'entendre avec la municipalité pour la location du terrain. Servit bénéficiait d'une dérogation pour opérer ce genre de commerce dans ce quartier.

Métro pourrait aussi décider tout simplement de démolir l'édifice. ●

Xit telecom voit le jour

Il s'agit de l'ancienne division télécommunications d'IMS Experts-Conseils

MARC ROCHETTE
Trois-Rivières

La firme madelinoise IMS Experts-Conseils vient de se départir de sa division télécommunications pour permettre la création d'Xit telecom. Et c'est l'un des trois associés initiaux, Robert Proulx, qui prendra en charge la direction de cette nouvelle société indépendante.

Celle-ci conserve la totalité des effectifs de l'ancienne division et offre des services en ingénierie des télécommunications, plus précisément dans le secteur des réseaux privés de fibres optiques où la compétence de son équipe est déjà reconnue à l'échelle mondiale.

«En concentrant désormais tous ses efforts sur l'intégration de son offre en télécommunication, Xit telecom se retrouve en excellente position pour profiter de l'intérêt sans cesse croissant pour ses solutions alternatives en matière de réseaux haute vitesse», soutient son président et directeur général.

Expert reconnu dans le domaine, M. Proulx s'est vu décerner récemment le prix iWAY de l'organisme canadien CANARIE pour ses contributions novatrices aux progrès de la technologie des réseaux à large bande.

«Le nom de l'entreprise fait référence à la fois à l'énergie qui circule, à l'innovation et, surtout, à l'affranchissement par rapport aux réseaux traditionnels de télécommunication», explique-t-il.

Les trois lettres Xit ont également leur signification: X pour expertise, carrefour et concentration, I et T pour ingénierie des télécommunications (français) ou information technologies (anglais).

«Notre équipe facilite le développement de réseaux privés de fibres optiques permettant de relier, par exemple,

tous les édifices d'une commission scolaire, d'une municipalité, d'un organisme ou d'une entreprise», précise M. Proulx.

La société a déjà réalisé des projets dans sept provinces canadiennes et plusieurs villes américaines. Plus de 35 commissions scolaires ont déjà fait appel à ses services de même que plusieurs villes canadiennes dont Kamloops, Timmins, Frédéricion et Halifax. Plusieurs réseaux de recherche canadiens ont aussi fait appel à Xit pour la conception de réseau semblable à celui que son équipe a contribué à développer pour le RISQ dans la province de Québec.

La compagnie, dont le siège social se situe au Carrefour de la nouvelle économie (CNE) de Trois-Rivières, possède également des bureaux au CNE de Sherbrooke. Elle compte actuellement sur une équipe de 28 employés et prévoit augmenter ce nombre à 40 au cours de la prochaine année.

En se dotant de sa propre raison sociale et en quittant le giron d'IMS Experts-Conseils au sein de laquelle elle opérait depuis quelques années, Xit telecom devient ainsi la principale société-conseils en réseaux privés de télécommunication au Canada.

«On vient de décrocher un nouveau contrat à Kamloops et à Plattsburgh, aux États-Unis, et on travaille au dossier de réseau à large bande en région», se plaît-il à révéler.

Quant à IMS Experts-Conseils, l'entreprise ne chôme pas, venant tout juste de décrocher un contrat de 11 millions de dollars en Australie pour y construire la fonderie de ce qui sera la plus importante usine de production de magnésium au monde.

Finalement, l'impact global annuel de cette compagnie dans l'économie locale s'élève à 6,5 millions de dollars. ●

Un milieu stimulant

«L'UQTR est grande ouverte pour permettre à l'imaginaire des étudiants de se manifester dans des projets concrets et pour les aider à devenir de meilleurs citoyens!»

Pascale NADEAU
Étudiante en génie industriel à l'UQTR

faire équipe
bâtir DEMAIN!

UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À TROIS-RIVIÈRES

Masson à la présidence de l'Association des administrations portuaires canadiennes



MARTIN LAFRENIÈRE

Masson reconnaît que la tâche s'annonce ardue pour l'année 2002-2003.

M. Masson est le directeur général de l'Administration portuaire de Trois-Rivières. Il a accédé à la présidence de l'association la semaine dernière, à l'occasion de la 44e assemblée générale annuelle du regroupement qui a eu lieu à Windsor, en Ontario. Premier dirigeant du port trifluvien à être élu à la présidence du conseil d'administration, Robert Masson sait déjà que sa fonction l'amènera à faire de la représentation à la grandeur du Canada et à effectuer un certain travail de lobbying auprès du gouvernement fédéral.

«La tâche du président du conseil est de travailler avec les membres pour promouvoir les intérêts portuaires», a indiqué M. Masson, très fier d'être le premier Trifluvien à siéger comme pré-

sident de cette association, qui réunit les ports, les havres et les intérêts maritimes connexes.

Neuf personnes composent le conseil d'administration de l'Association des administrations portuaires canadiennes. Les directeurs généraux des ports de Montréal et de Vancouver, les deux plus importants au pays, sont aussi membres du conseil d'administration. Ces deux ports sont d'ailleurs au coeur d'une problématique qui préoccupe l'ensemble de l'industrie portuaire canadienne.

«La révision de la Loi maritime du Canada est un sujet d'intérêt pour nos membres, a mentionné M. Masson. Selon nous, 25 points de cette loi doivent être modifiés. Le financement en est un. Nous voulons, dans la mesure du possible, que les conditions imposées aux ports canadiens tiennent compte de ce qui se fait aux États-Unis. Le gouvernement américain investit beaucoup plus dans ses ports et il y a un déséquilibre pour des ports canadiens comme ceux de Vancouver et de Montréal qui doivent lutter contre ceux de la côte Ouest et de New York.»

«De plus, il ne faut pas oublier que les ports canadiens sont souvent assez âgés. Cela entraîne des coûts d'entretien élevés. C'est ce qu'on vit ici, à Trois-Rivières. À court terme, les ports peuvent assumer ce surplus de dépenses, mais à moyen et à long terme, c'est plus difficile.»

La limitation de la capacité d'emprunt est un autre élément qui sera discuté par l'Association des administrations portuaires canadiennes. D'après cette association, la limite imposée aux ports canadiens ne devrait pas être déterminée par les lettres patentes, mais bien par l'allure du marché. «On veut que la loi soit en respect avec la volonté que les ports fonctionnent comme de réelles entités commerciales», a continué M. Masson.

Toutes ces données seront abordées lors d'une rencontre, entre divers intervenants du secteur portuaire, qui aura lieu dans deux semaines à Terre-Neuve. M. Masson sera sur place pour discuter de ces enjeux avec entre autres les gens du port de Saint-John's, un port hautement comparable à celui de Trois-Rivières. ●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Le directeur général de l'Administration portuaire de Trois-Rivières, Robert Masson, occupera la présidence de l'Association des administrations portuaires canadiennes pour l'année 2002-2003.

Carrières et professions

10 CHAUFFEURS DE CAMION-CITERNE ET TRANSPORT SURDIMENSIONNÉ É.-U.

- Salaire : jusqu'à 0,42 \$/mille
- Temps plein
- Temps partiel (du vendredi au lundi)

Conditions :

- Être âgé d'au moins 25 ans
- Expérience de 3 années en citerne liquide
- Expérience aux États-Unis un atout
- Anglais obligatoire

Envoyez votre curriculum vitae complet avec une copie de dossier de conduite et recherche négative à l'attention de Daniel Lemire

2950, rue Sidbec Nord
Trois-Rivières-Ouest
(Québec) G8Z 4E1

THOMAS
BELLEMARE
LITE

Nadeau quitte la Caisse après l'arrivée de Rousseau

MARIO SIMARD
Montréal (PC)

Le président de CDP Capital, Michel Nadeau, quitte son poste, à peine quelques jours après l'entrée en fonction du nouveau président du conseil et chef de la direction de la Caisse de dépôt et placement du Québec, Henri-Paul Rousseau.

Dans un communiqué transmis hier en fin de journée, la Caisse de dépôt a annoncé le départ de cet ancien journaliste qui oeuvrait à la Caisse depuis 1984. Il y occupait depuis le mois d'août 2001 le poste de président de CDP Capital, une nouvelle division qui regroupe toutes les activités de gestion et d'investissement de la Caisse de dépôt.

«Le travail à la CDP m'a permis de

relever des défis formidables, a dit M. Nadeau dans le communiqué transmis par la Caisse. Nos équipes de gestionnaires sont devenues parmi les meilleures au monde. Cependant, pour continuer d'avancer, une nouvelle direction doit donner un nouveau coup de barre.

Une porte-parole de la Caisse de dépôt a indiqué hier que MM. Nadeau et Rousseau n'étaient pas disponibles pour des entrevues.

Le coup de barre auquel M. Nadeau fait référence est l'un des premiers mandats auxquels M. Rousseau doit s'attaquer. La Caisse de dépôt a clôturé l'année 2001 avec un rendement négatif de cinq pour cent et il y a tout lieu de croire que la performance de 2002 ne sera pas plus reluisante,

compte tenu de l'effondrement des marchés.

À peine deux jours après son entrée en fonction, M. Rousseau prend donc charge des responsabilités opérationnelles de CDP Capital, ce qui lui permettra, selon le communiqué, «de se rapprocher de l'ensemble des activités de la CDP et de ses filiales».

Celui qui fut jusqu'au 1er août dernier président et chef de la direction de la Banque Laurentienne sera donc directement impliqué dans les activités de gestion externe, d'opérations et de placements ainsi que d'investissements stratégiques de la Caisse de dépôt. CDP Capital regroupe les plus importants actifs de la Caisse, dans des secteurs aussi variés que l'immobilier, les communications (notamment une im-

portante participation dans Quebecor Media), dans les technologies et même le cinéma hollywoodien.

Mme Brochu a précisé que M. Nadeau était à son poste cette semaine, alors que M. Rousseau s'est installé dans ses nouveaux bureaux. Les deux hommes n'auront toutefois pas eu le temps de faire équipe, M. Rousseau préférant visiblement prendre le plein contrôle.

Dans le communiqué de la Caisse, M. Rousseau a remercié M. Nadeau pour sa «contribution exceptionnelle» au développement et à la croissance de cette institution qui gère les fonds de retraite des fonctionnaires québécois.

M. Nadeau, âgé de 55 ans, a été journaliste au quotidien *Le Devoir* pendant une dizaine d'années. ●

Ça y est! Nous sommes là.



Centre Les Rivières

Découvrez nos offres exclusives de lancement.

Pour les 50 premiers clients :

Partezbranché!

50%
de rabais

Les ensembles Partezbranché!
Cellulaire + 4 mois
de temps d'antenne inclus*:

- 100 minutes de jour et de soir de semaine/mois
- Appels illimités les week-ends
- Mise en attente
- Renvoi d'appel; renvoi sur non-réponse/occupation
- Appel de groupe
- Messages textes entrants

6 mois de placotage illimité

Abonnez-vous à un forfait de 25 \$ ou plus par mois et obtenez 6 mois de temps d'antenne local illimité**



Vaste gamme d'appareils GSM à partir de 24,99 \$ (après crédit!)

Seulement
4 jours

Offre exclusive du
5 au 8 septembre 2002,
uniquement au
Centre Les Rivières,
(819) 694-6812.



COMMERCIAUX

Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Code	Nom	Unité	Changement	Cours
ATB	ATB	100	+0.05	100.05
ATF	ATF	100	+0.02	100.02
ATM	ATM	100	+0.01	100.01
ATN	ATN	100	+0.03	100.03
ATP	ATP	100	+0.04	100.04
ATQ	ATQ	100	+0.06	100.06
ATR	ATR	100	+0.07	100.07
ATS	ATS	100	+0.08	100.08
ATT	ATT	100	+0.09	100.09
ATU	ATU	100	+0.10	100.10
ATA	ATA	100	+0.11	100.11
ATB	ATB	100	+0.12	100.12
ATC	ATC	100	+0.13	100.13
ATD	ATD	100	+0.14	100.14
ATE	ATE	100	+0.15	100.15
ATF	ATF	100	+0.16	100.16
ATG	ATG	100	+0.17	100.17
ATH	ATH	100	+0.18	100.18
ATI	ATI	100	+0.19	100.19
ATJ	ATJ	100	+0.20	100.20
ATK	ATK	100	+0.21	100.21
ATL	ATL	100	+0.22	100.22
ATM	ATM	100	+0.23	100.23
ATN	ATN	100	+0.24	100.24
ATO	ATO	100	+0.25	100.25
ATP	ATP	100	+0.26	100.26
ATQ	ATQ	100	+0.27	100.27
ATR	ATR	100	+0.28	100.28
ATS	ATS	100	+0.29	100.29
ATT	ATT	100	+0.30	100.30
ATU	ATU	100	+0.31	100.31
ATA	ATA	100	+0.32	100.32
ATB	ATB	100	+0.33	100.33
ATC	ATC	100	+0.34	100.34
ATD	ATD	100	+0.35	100.35
ATE	ATE	100	+0.36	100.36
ATF	ATF	100	+0.37	100.37
ATG	ATG	100	+0.38	100.38
ATH	ATH	100	+0.39	100.39
ATI	ATI	100	+0.40	100.40
ATJ	ATJ	100	+0.41	100.41
ATK	ATK	100	+0.42	100.42
ATL	ATL	100	+0.43	100.43
ATM	ATM	100	+0.44	100.44
ATN	ATN	100	+0.45	100.45
ATO	ATO	100	+0.46	100.46
ATP	ATP	100	+0.47	100.47
ATQ	ATQ	100	+0.48	100.48
ATR	ATR	100	+0.49	100.49
ATS	ATS	100	+0.50	100.50
ATT	ATT	100	+0.51	100.51
ATU	ATU	100	+0.52	100.52
ATA	ATA	100	+0.53	100.53
ATB	ATB	100	+0.54	100.54
ATC	ATC	100	+0.55	100.55
ATD	ATD	100	+0.56	100.56
ATE	ATE	100	+0.57	100.57
ATF	ATF	100	+0.58	100.58
ATG	ATG	100	+0.59	100.59
ATH	ATH	100	+0.60	100.60
ATI	ATI	100	+0.61	100.61
ATJ	ATJ	100	+0.62	100.62
ATK	ATK	100	+0.63	100.63
ATL	ATL	100	+0.64	100.64
ATM	ATM	100	+0.65	100.65
ATN	ATN	100	+0.66	100.66
ATO	ATO	100	+0.67	100.67
ATP	ATP	100	+0.68	100.68
ATQ	ATQ	100	+0.69	100.69
ATR	ATR	100	+0.70	100.70
ATS	ATS	100	+0.71	100.71
ATT	ATT	100	+0.72	100.72
ATU	ATU	100	+0.73	100.73
ATA	ATA	100	+0.74	100.74
ATB	ATB	100	+0.75	100.75
ATC	ATC	100	+0.76	100.76
ATD	ATD	100	+0.77	100.77
ATE	ATE	100	+0.78	100.78
ATF	ATF	100	+0.79	100.79
ATG	ATG	100	+0.80	100.80
ATH	ATH	100	+0.81	100.81
ATI	ATI	100	+0.82	100.82
ATJ	ATJ	100	+0.83	100.83
ATK	ATK	100	+0.84	100.84
ATL	ATL	100	+0.85	100.85
ATM	ATM	100	+0.86	100.86
ATN	ATN	100	+0.87	100.87
ATO	ATO	100	+0.88	100.88
ATP	ATP	100	+0.89	100.89
ATQ	ATQ	100	+0.90	100.90
ATR	ATR	100	+0.91	100.91
ATS	ATS	100	+0.92	100.92
ATT	ATT	100	+0.93	100.93
ATU	ATU	100	+0.94	100.94
ATA	ATA	100	+0.95	100.95
ATB	ATB	100	+0.96	100.96
ATC	ATC	100	+0.97	100.97
ATD	ATD	100	+0.98	100.98
ATE	ATE	100	+0.99	100.99
ATF	ATF	100	+1.00	101.00

Devises étrangères

Toronto (PC) — Voici les taux de devises étrangères jeudi, tels que fournis par la Banque de Montréal. Les taux sont en devise canadienne et ils sont normaux car ils fluctuent durant la journée et varient d'une banque à l'autre.

Afrique du Sud (rand).....	0.1556
Arabie Saoudite (riyal).....	0.4358
Argentine (peso).....	0.44372
Australie (dollar).....	0.8880
Bahamas (dollar).....	1.5911
Bahreïn (dinar).....	0.1533
Barbade (dollar).....	0.8218
Bermudes (dollar).....	1.5911
Brazil (real).....	0.5216
Bulgarie (lev).....	0.8253
Caribes (dollar).....	0.6150
Chili (peso).....	0.0027
Chine (renminbi).....	0.4370
Chypre (livre).....	0.1323
Colombie (peso).....	0.00052
Corée (won).....	0.001371
Costa Rica (colón).....	0.004223
Danemark (couronne).....	0.2184
Egypte (livre).....	0.3506
Em.A.U. (dirham).....	0.4410
États-Unis (dollar).....	1.5719
Europe (euro).....	0.5603
Fidji (dollar).....	0.7710
Guinée (dollar).....	0.00973
Haiti (gourde).....	0.0578
Hong Kong (dollar).....	0.2079
Hong Kong (dollar).....	0.00659
Inde (roupie).....	0.0343
Indonésie (roupie).....	0.0001793
Israël (sheqel).....	0.3418
Jamaïque (dollar).....	0.0351
Japon (yen).....	0.013293
Kenya (shilling).....	0.0206
Koweït (dinar).....	0.5470
Liban (livre).....	0.00171
Malaisie (ringgit).....	0.4370
Maroc (dram).....	0.0002993
Mexique (peso).....	0.1273
Norvège (couronne).....	0.1697
Nouvelle-Zélande (dollar).....	0.7632
Pakistan (roupie).....	0.0284
Pérou (sol).....	0.0419
Philippines (peso).....	0.0343
Pologne (zloty).....	0.3917
Répub. dominicaine (peso).....	0.1533
Répub. tchèque (couronne).....	0.0533
Roumanie (leu).....	0.000491
Royaume-Uni (livre).....	2.4636
Russie (rouble).....	0.0512
Singapour (dollar).....	0.9241
Slovaquie (couronne).....	0.0373
Slovénie (tolar).....	0.007093
Sri Lanka (roupie).....	0.0001793
Suède (couronne).....	0.1744
Suisse (franc).....	1.1056
Taiwan (dollar).....	0.0476
Tanzanie (shilling).....	0.00166

L'État-providence se porte encore bien

Montréal (PC)

Les compressions budgétaires au Québec, durant les années 1990, ont été «très modestes», quoiqu'en pensent plusieurs observateurs.

C'est ce que soutient l'Institut économique de Montréal, un regroupement d'économistes, d'universitaires et d'entrepreneurs qui s'intéressent aux questions d'actualité.

L'institut a décidé de s'attaquer au «mythe» selon lequel l'État a été démantelé morceau par morceau depuis les années 1990, à cause des compressions budgétaires répétées et de la lutte pour équilibrer les comptes publics.

Dans ses conclusions, l'Institut n'y va pas par quatre chemins: «Rien ne justifie donc les discours alarmistes qu'on entend encore régulièrement, voulant que les programmes sociaux aient été démantelés. Il n'y a pas de doute que l'État-providence se porte encore très bien au Québec.»

«Il est faux de prétendre qu'il y a eu des coupures draconiennes», a affirmé hier en conférence de presse Mme Norma Kozhaya, économiste de l'institut qui a rédigé une «note économique» sur la question.

Après avoir effectivement été réduites au début des années 1990, les dépenses du gouvernement du Québec ont repris leur croissance depuis 1997, souligne l'institut.

«Les baisses dans la plupart des catégories de dépenses au milieu des années 1990 ont vite fait d'être compensées, les années suivantes, et la taille de l'État-providence au Québec a continué de croître selon différents mesurés», écrit l'institut dans sa note.

Même pour ce qui est des dépenses dans le secteur de la santé, l'institut croit qu'il y a exagération dans le discours public ambiant.

Baisse des taux hypothécaires

Toronto (PC) — Le groupe TD Canada Trust a donné le ton à une baisse des taux hypothécaires, hier, à peine un peu plus d'un semaine après les avoir majorés.

La décision de TD Canada Trust est survenue au lendemain de l'annonce surprise, faite par la Banque du Canada, qu'elle maintenait inchangé son taux directeur, alors que les marchés semblaient attendre une augmentation d'un quart de point de pourcentage.

Les banques Nationale et Scotia ont emboîté le pas à TD Canada Trust, mais pas exactement dans la même mesure. L'incertitude qui prévaut sur les marchés financiers fait en sorte que les banques ne parviennent pas à s'entendre quant à l'établissement de leurs grilles de taux hypothécaires.

Chez TD Canada Trust, les baisses annoncées jeudi varient entre 0,10 et 0,25 point de pourcentage, alors que la Scotia a réduit tous ses taux de 0,25 point et que les réductions de la Nationale oscillent entre 0,05 et 0,25 point.

VOS AFFAIRES EN BREF

L'entreprise de Laval, qui se définit comme la plus importante chaîne de dépanneurs au Canada et la huitième en Amérique du Nord, a réalisé un bénéfice net de 20,1 millions \$, comparativement à 14,0 millions \$ au premier trimestre de l'année dernière. Le bénéfice par action a progressé plus modestement, passant de 19 à 24 cents, en raison d'une émission de nouvelles actions complétée en décembre 2001. Les ventes ont augmenté de 31,9 pour cent, pour atteindre 680,9 millions \$.

Selon la direction de Couchepart, cette croissance est en bonne partie attribuable à l'expansion dans le Midwest des États-Unis, plus particulièrement à la contribution du réseau de dépanneurs Bigfoot pour tout le trimestre, par rapport à un seul mois l'an dernier.

Couchepart s'est implantée dans le Midwest en juin 2001, grâce à l'acquisition de Bigfoot pour 65,8 millions \$US. D'autres acquisitions dans cette région des États-Unis — dont celle toute récente, pour 79,5 millions \$US, de 287 magasins d'une chaîne en faillite, Dairy Mart — ont permis à Couchepart de porter à 545 le nombre de ses dépanneurs dans le Midwest.

L'action de catégorie B de Couchepart à la Bourse de Toronto a clôturé en hausse de 42 cents, à 16,80 \$.

La Senza: résultats en hausse

Montréal (PC) — Au deuxième trimestre échu le 3 août, le détaillant en vêtements pour dames La Senza a réalisé un bénéfice net de 2,4 millions \$, en hausse sur celui de 1,6 million \$ un an plus tôt. Et encore: le résultat de 2001 inclut un gain non récurrent de 1,4 million \$ suite à une cession, indiquait hier un communiqué.

Le chiffre d'affaires était de 98,3 millions \$, en hausse de 9,2 pour cent sur les 90,0 millions \$ amassés à pareille date l'an dernier.

Pour les six premiers mois, le profit atteignait 2,5 millions \$, comparé à 1,3 million \$ un an plus tôt; les ventes du semestre ont totalisé 181,6 millions \$, en hausse de 168,2 millions \$ en 2001.

L'entreprise basée à Montréal, qui exploite d'autres bannières comme Suzy Shier et L. A. Express, se félicite de ce bilan obtenu «malgré la température anormale et la conjoncture économique incertaine», a la société précise qu'elle en-

Couchepart: bénéfice net de 20,1 millions \$

Alcan fera son usine de Burntisland

Montréal (PC) — Les profits de la chaîne de dépanneurs Couchepart ont bondi de 43 pour cent au premier trimestre, grâce à ses acquisitions dans le Midwest américain, à la croissance interne ainsi qu'à l'amélioration de sa marge bénéficiaire.

Alcan fera son usine de Burntisland

Montréal (PC) — Alcan entend procéder à la fermeture de son usine de produits chimiques de Burntisland, en Écosse, faute d'avoir pu trouver un acheteur.

Dans un communiqué transmis hier, la société précise qu'elle tend discuter des modalités de la fermeture avec ses employés et leurs représentants syndicaux.

En janvier dernier, Alcan avait annoncé son intention de se retirer du marché des produits chimiques en Europe. L'usine de Burntisland est la seule que possède Alcan dans ce secteur d'activités sur ce continent.

Alcan dit avoir recherché «activement d'éventuels acheteurs pour l'établissement de Burntisland, mais aucun contrat de vente n'a pu être structuré de manière satisfaisante».

L'action d'Alcan à la Bourse de Toronto a perdu 1,21 \$, hier, pour clôturer à 39,84 \$.

La Senza: résultats en hausse

Montréal (PC) — Au deuxième trimestre échu le 3 août, le détaillant en vêtements pour dames La Senza a réalisé un bénéfice net de 2,4 millions \$, en hausse sur celui de 1,6 million \$ un an plus tôt. Et encore: le résultat de 2001 inclut un gain non récurrent de 1,4 million \$ suite à une cession, indiquait hier un communiqué.

Le chiffre d'affaires était de 98,3 millions \$, en hausse de 9,2 pour cent sur les 90,0 millions \$ amassés à pareille date l'an dernier.

Pour les six premiers mois, le profit atteignait 2,5 millions \$, comparé à 1,3 million \$ un an plus tôt; les ventes du semestre ont totalisé 181,6 millions \$, en hausse de 168,2 millions \$ en 2001.

L'entreprise basée à Montréal, qui exploite d'autres bannières comme Suzy Shier et L. A. Express, se félicite de ce bilan obtenu «malgré la température anormale et la conjoncture économique incertaine», a la société précise qu'elle en-

La popularité de Dumont augmente

Le chef de l'ADQ satisfait 80 pour cent des Québécois

PRESSE CANADIENNE

Montréal

Il ne peut y avoir plus grande opposition: Mario Dumont, comme chef de l'Action démocratique du Québec, satisfait 80 pour cent des Québécois. Jean Charest, à la tête du Parti libéral du Québec, en déçoit 60 pour cent. Même les libéraux sont plus satisfaits de Mario Dumont comme chef de son parti (à 69 pour cent) qu'ils ne le sont de M. Charest à la tête du leur (57 pour cent d'appuis).

Ces données, tirées de la deuxième tranche du sondage Léger Marketing-Le Devoir-TVA-The Globe and Mail, démontrent que, si la popularité de Mario Dumont ne se dément pas, celle de Jean Charest ne cesse de perdre des plumes.

Le sondage a été mené entre le 27 août et le 1er septembre auprès de 1010 répondants, pour une marge d'erreur maximale de 3,1 pour cent, 19 fois sur 20.

«Une satisfaction de 80 pour cent à l'égard de Mario Dumont, et de

84 pour cent des francophones, c'est plus élevé que Lucien Bouchard à son meilleur!», fait remarquer le président de Léger Marketing, Jean-Marc Léger. Cette dynamique politique, absolument inusitée au Québec, transcende les partis, poursuit le sondeur. Normalement, les partisans d'un parti se montrent largement insatisfaits des performances de l'adversaire. Mario Dumont, lui, réussit bien aux yeux de 69 pour cent des libéraux et de 80 pour cent des péquistes. Chez les adéquistes, c'est le délire: 95 pour cent sont contents de leur chef. En fait, le taux de satisfaction de 80 pour cent affiché par l'ensemble des répondants à l'égard de Mario Dumont, chef de parti, est le double du taux enregistré par le premier ministre péquiste Bernard Landry (40 pour cent). Surtout, il est presque trois fois plus élevé que celui de 32 pour cent exprimé à l'égard du chef libéral Jean Charest.

Il s'ensuit que les Québécois voient très bien Mario Dumont en premier ministre: 43 pour cent des répondants croient qu'il serait meilleur que MM. Charest ou Landry. À lui seul,

Mario Dumont fait même mieux que ses deux adversaires réunis, qui ont chacun 20 pour cent d'appuis. L'écart est encore plus grand chez les francophones, puisque 48 pour cent d'entre eux considèrent qu'il est le meilleur premier ministre possible pour le Québec. Bernard Landry suit loin derrière avec 23 pour cent d'appuis et Jean Charest ferme la marche avec 14 pour cent.

Bernard Landry peut toutefois se consoler en se disant qu'avec un taux de satisfaction de 40 pour cent pour sa performance comme premier ministre, il est plus populaire que son gouvernement (qui enregistre un taux de 38 pour cent). «Il n'est pas un boulet pour son parti et ses appuis se sont stabilisés depuis ce printemps», note Jean-Marc Léger.

Mais pour Jean Charest, la situation empire: il a encore perdu des plumes cet été, même auprès de ses partisans. En fait, 62 pour cent des francophones, 48 pour cent des non-francophones et plus du tiers des libéraux se disent insatisfaits de la performance de M. Charest comme chef du PLQ. Seuls 57 pour cent des libéraux s'en disent satisfaits,

alors que 76 pour cent des péquistes et, on l'a vu plus haut, 95 pour cent des adéquistes sont contents de leur chef. Pourtant, près de la moitié des répondants (49 pour cent) veulent que M. Charest reste à la tête du PLQ, et 70 pour cent des partisans libéraux sont de cet avis.

C'est faute de remplaçant crédible, note Jean-Marc Léger. «Si Jean Charest est encore là, c'est qu'il n'y a pas de Paul Martin qui lui souffle dans le dos», résume-t-il. S'il partait, certains opteraient pour la ministre fédérale Liza Frulla, d'autres pour son collègue Pierre Pettigrew ou le député du PLQ Pierre Paradis. Mais avec 17 pour cent d'appuis pour la première et 14 pour cent pour chacun des deux autres, il n'y a pas là d'engouement généralisé. En fait, 28 pour cent des Québécois, et 34 pour cent des libéraux, ont été incapables de se prononcer sur un remplaçant éventuel à Jean Charest.

Dans la même veine, la moitié des répondants croient que Bernard Landry doit rester chef du PQ. Mais s'il part, les électeurs voient mieux qui pourrait lui succéder. La ministre Pauli-

ne Marois domine largement le peloton, avec 34 pour cent d'appuis dans la population — 38 pour cent chez les francophones et 44 pour cent chez les péquistes. Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, et le ministre québécois de la Santé, François Legault, suivent avec 16 pour cent et 14 pour cent d'appuis.

Le sondage Léger Marketing envoie toutefois des messages de prudence à l'ADQ. Si 46 pour cent des répondants souhaitent que ce parti forme le prochain gouvernement, on en trouve toutefois presque autant, 44 pour cent, qui ne le veulent pas. Cet écart de deux points est faible, comparativement aux 10 points qui divisaient les deux camps en juin. Il y a là un début de réflexion, note M. Léger. Ainsi, en juin, 58 pour cent des francophones souhaitaient un gouvernement adéquiste. Deux mois plus tard, la proportion a baissé à 51 pour cent.

«Individuellement, les gens veulent voter ADQ pour se défouler, dit le sondeur. Avec cette question, on mesure ce que les gens souhaitent pour la collectivité.»

Le meilleur de la culture dans Le Nouvelliste LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

À vos souhaits

55e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE!
Félicitations à Jean-Paul Labbé et à Marie-Rose Dubord. De vos enfants, leur conjoint(e), vos petits-enfants et arrière-petits-enfants.

80 ANS?... INCROYABLE!
Comment fais-tu, Fernande, pour rester aussi jeune? Bonne fête. Ton époux et tes 7 filles qui t'aiment.

HEUREUX 55e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE!
À Yvonne et René Poitras, 6 septembre 1947. Félicitations à vous deux, avec tout notre amour. De tous vos enfants et petits-enfants. XXX

FÉLICITATIONS!
À Mariette Lord et à Patrice Proulx pour leur 50e anniversaire de mariage. De vos enfants, leur conjoint(e), vos petits-enfants, parents et amis.

Reservez dès maintenant! Les petites annonces du Nouvelliste 378-VENDU 537-VENDU Le Nouvelliste

Quelles seront les priorités de Chrétien?

Un discours du Trône pour amorcer la session à la Chambre des communes

Ottawa (PC)

Jean Chrétien annoncera les priorités de son gouvernement pour les derniers mois qu'il sera à sa tête dans un discours du Trône qui lancera la session automnale de la Chambre des communes, le 30 septembre.

Les autochtones, l'environnement, les infrastructures et les programmes sociaux comptent parmi les sujets qui devraient dominer l'ordre du jour.

Selon le calendrier parlementaire, les députés fédéraux étaient attendus à Ottawa le 18 septembre. Mais leur présence ne sera pas nécessaire avant que le premier ministre dévoile ses nouvelles priorités pour les 18 prochains mois, a souligné M. Chrétien, qui a annoncé la date de son discours du Trône à sa sortie d'une rencontre du conseil des ministres, hier.

Lors de la rencontre du caucus de son parti, il y a deux semaines à Saguenay, le premier ministre avait révélé, dans une allocution devant ses troupes, qu'il avait pour les prochains mois «un programme d'action ambitieux». Quelques heures plus tard, il annonçait qu'il comptait prendre sa retraite en février 2004.

Avant son départ, Jean Chrétien souhaite ratifier l'accord de Kyoto, introduire de nouvelles mesures pour lut-

ter contre la pauvreté chez les enfants et les autochtones, améliorer les infrastructures municipales et stimuler l'innovation et la compétitivité. Il a également l'intention de consulter les provinces au sujet des améliorations à apporter aux services de santé, dès qu'il aura reçu les recommandations de la commission présidée par Roy Romanow, avant-il dit.

Selon des adjoints du premier ministre, M. Chrétien maintiendra des programmes déjà en place, comme les réductions d'impôts pour les familles avec jeunes enfants, l'aide à l'éducation post-secondaire, les programmes de formation, la recherche scientifique et de meilleurs programmes d'aide sociale.

Le premier ministre souhaite également apporter de l'aide aux écoles en territoire autochtone et améliorer la création d'emplois dans les réserves.

Le ministre des Finances, John Manley, a cependant souligné à quelques reprises que le gouvernement devait demeurer conservateur dans ses dépenses, ce qui pourrait limiter la marge de manoeuvre du premier ministre.

Un discours du Trône, détaillant les nouvelles priorités gouvernementales, signifie la dissolution du Parlement. Les projets de loi qui avaient déjà été

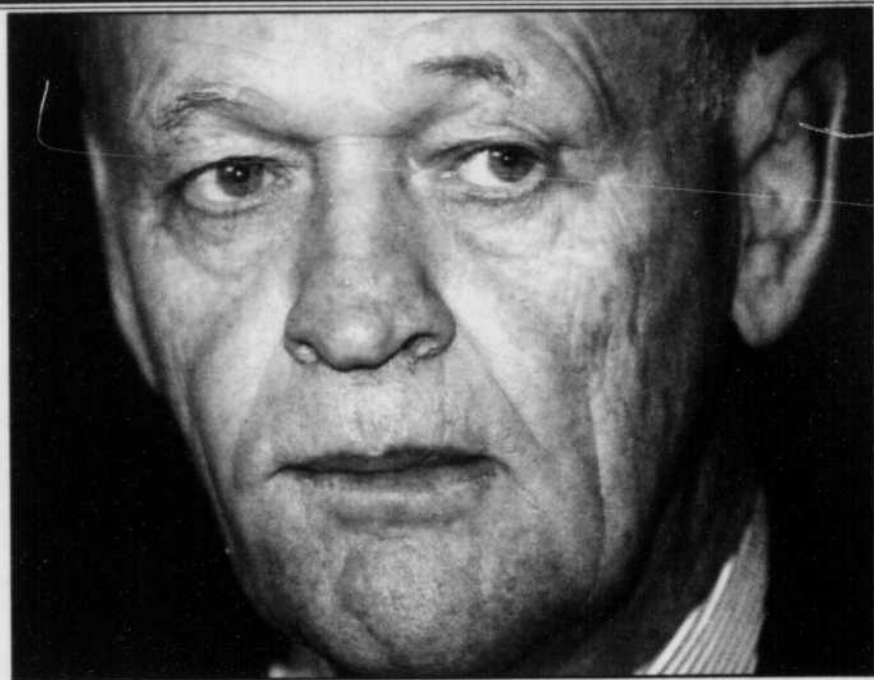


PHOTO: PC

Parmi les dossiers chauds que devra régler le premier ministre Jean Chrétien figure l'accord de Kyoto.

introduits à la Chambre des communes, sans être adoptés, mourront au feuillement en raison de cette procédure. Mais certains pourraient revenir par la suite devant les députés, avec ou sans modifications.

Les controversés projets de loi sur la sécurité publique et sur la procréation assistée, déposés aux Communes le printemps dernier, risquent donc d'être mis au rancart. Le projet de loi sur les espèces en péril, que le gouvernement tente d'adopter depuis des années, était de son côté entre les mains du Sénat et pourrait connaître le même sort.

«Nous allons attendre de voir le discours du premier ministre, et ensuite on pourra voir quels projets de loi seront reconduits», a expliqué Marc Roy, attaché de presse de Don Boudria, leader en chambre du gouvernement.

Le projet sur la sécurité publique a été critiqué par le Commissaire à la vie privée, George Radwanski, parce qu'il permettait à la GRC d'avoir accès aux listes de passagers des compagnies aériennes. Il prévoyait également la créa-

tion de zones de sécurité militaires, ce qui inquiétait l'opposition.

La ministre de la Santé, Anne McLellan, avait également créé des remous en abordant la question de la recherche sur les cellules souches issues d'embryons humains, créés par fécondation in vitro. Elle proposait de permettre ce type de recherche dans les cas jugés «nécessaires» et voulait soumettre les cliniques de fertilité à des normes uniformes.

Depuis Saint-Jean-sur-Richelieu, où se tient la rencontre du caucus de son parti, le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, a dit craindre que les objectifs de Jean Chrétien ne l'amènent à envahir des secteurs qui sont «dans les champs de compétence des provinces». Le gouvernement fédéral ne doit pas croire qu'il lui est permis d'investir massivement dans les affaires sociales, la santé, suite à la Commission Romanow, l'éducation et «les affaires urbaines», a souligné M. Duceppe.

«C'est dangereux», a-t-il poursuivi.

Québec conteste la décision d'Ottawa sur les impôts perçus en trop

MARIE TISON

Montréal (PC)

Le Québec conteste le fait qu'il doit faire face immédiatement à un manque à gagner suite à l'erreur de Revenu Canada. La province a fait remarquer que l'Ontario pourra étaler sur 10 ans le remboursement des sommes reçues en trop d'Ottawa et ce, à partir de 2004 seulement.

«C'est totalement inéquitable», a soutenu la ministre des Finances du Québec, Pauline Marois, dans un communiqué émis hier.

Le Québec se retrouve avec une coupe des transferts fédéraux de 479 millions \$ dès cette année alors que son budget est déjà extrêmement serré. À partir de l'année prochaine, la province devra faire face à un manque à gagner annuel de 250 millions \$.

C'est en janvier dernier que l'Agence des douanes et du revenu du Canada a décelé une importante erreur fiscale: pendant des années, le fédéral, qui perçoit les impôts provinciaux pour la plupart des provinces, a remis trop d'argent à quatre d'entre elles, soit l'Ontario, le Manitoba et, dans une moindre mesure, la Colombie-Britannique et l'Alberta.

Parallèlement, le fédéral a également remis trop d'argent aux provinces bénéficiaires de la péréquation, comme le Québec.

Ainsi, de 1993 à 1999, Ottawa a versé 3,4 milliards \$ en trop à l'Ontario, au Manitoba, à la Colombie-Britannique et à l'Alberta au chapitre de l'impôt sur le revenu et 1,0 milliard \$ à une demi-douzaine de provinces bénéficiaires de la péréquation.

Mercredi, le ministre fédéral des Finances, John Manley, a annoncé qu'il allait récupérer 1,4 milliard \$ auprès de deux provinces, soit 1,3 milliard \$ auprès de l'Ontario et 91 millions \$ auprès du Manitoba.

Ces provinces commenceront à rembourser ces sommes en 2004 et pourront étaler les paiements sur 10 ans.

Le ministre Manley a spécifié qu'il affectera ces montants au remboursement de la dette. Il s'agit là d'un premier élément qui indispose le Québec, qui aurait préféré voir Ottawa verser ces sommes dans le domaine de la santé.

L'autre élément qui indispose Québec, c'est la décision de modifier immédiatement la formule de péréquation au lieu d'attendre à 2004, alors que cette formule devait être revue en entier.

«Ce que le gouvernement fédéral nous annonce, c'est qu'il vient de décider unilatéralement de modifier rétroactivement la formule de péréquation alors que ce programme ne doit

pas, en vertu des règlements existants, être modifié avant avril 2004, a soutenu Mme Marois. C'est inacceptable.»

Cette modification entraîne pour le Québec un manque à gagner de 237 millions \$ pour l'exercice 2001-2002, déjà terminé, et 242 millions \$ pour 2002-2003. On parle donc de 479 millions \$.

Des hauts fonctionnaires du ministère des Finances du Québec se sont hâtés d'organiser des séances d'information à l'attention des journalistes à Québec et à Montréal hier pour exposer les conséquences de la décision fédérale.

Ils ont fait remarquer que la somme de 479 millions \$ représente environ 10 pour cent du total des paiements de péréquation reçus annuellement par le Québec. Ils ont ajouté que cette somme correspond également à une différence d'un point dans le taux de la taxe de vente.

Si la décision fédérale est maintenue, le Québec devra choisir entre un déficit de 479 millions \$ cette année, ou une coupure de 479 millions \$ dans ses dépenses.

Mme Marois a indiqué qu'elle contactera M. Manley et les ministres des Finances des autres provinces dans les prochains jours afin de revoir toute cette question.

FAMILLE ACCUEIL RÉFÉRENCES
378-2990
POUR FEMMES EN DIFFICULTÉ OU VICTIMES DE VIOLENCE AVEC OU SANS ENFANTS

Le Nouvelliste
Journal quotidien publié à 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3J2
Téléphone: (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés: (819) 376-2000

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine			
Prix de vente au camelot:	3,25 \$		
+ part du camelot:	0,70 \$		
+ TPS DE 7%:	0,28 \$		
+ TVA DE 7,5%:	0,32 \$		
TOTAL:	4,55 \$		
LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale			
Prix de vente au livreur:	3,41 \$		
+ part du camelot:	0,72 \$		
+ TPS DE 7%:	0,29 \$		
+ TVA DE 7,5%:	0,33 \$		
TOTAL:	4,75 \$		
LIVRAISON À DOMICILE			
PAYÉ À L'AVANCE:	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX:	195,00	102,18	51,69
T.P.S.:	13,65	7,15	3,58
T.V.Q.:	15,65	8,20	4,10
TOTAL:	224,30	117,53	58,77
PAR LA POSTE			
Partout au Canada			
PRIX:	395,20	225,14	158,00
T.P.S.:	27,66	15,74	11,07
T.V.Q.:	31,71	18,07	12,69
TOTAL:	454,57	258,99	181,84
Réduction:	376-2501 ext. 233		
Service aux abonnés:	376-2000		
Sports:	376-2501 ext. 238		
Néologie:	376-2323		
BUREAUX RÉGIONAUX			
Centre Mauricie:	376-2000		
Zone estrieuroise:	1-877-933-2506		
Louiseville:	376-2000		



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

«La loi en vigueur à l'heure actuelle ne reflète pas la réalité canadienne. Quand tu as une loi qui n'est pas appliquée dans la plupart des régions du pays, il y a quelque chose qui ne tourne pas rond.»

- Martin Cauchon

LÉGALISATION DE LA MARIJUANA

Cauchon déposera un projet de loi pour la décriminaliser

JOËL-DENIS BELLAVANCE
La Presse

Le ministre de la Justice, Martin Cauchon, a la ferme intention de d'aller de l'avant avec son projet de décriminaliser la possession simple de marijuana même si les Américains s'opposent farouchement à une telle mesure.

En fait, le ministre Cauchon a indiqué hier qu'il déposera aux Communes un projet de loi afin de modifier le Code criminel en ce sens au début de l'année prochaine.

Toutefois, M. Cauchon a clairement fait savoir qu'il ne pourra aller jusqu'à légaliser la vente de marijuana aux Canadiens de plus de 15 ans, comme le recommandait un comité du Sénat sur les drogues illicites dans un rapport de 600 pages rendu public mercredi.

Le Canada se trouverait à enfreindre plusieurs traités internationaux dont il est signataire s'il s'engageait dans cette voie, a-t-il soumis hier. «Le Canada est signataire de plusieurs traités internationaux qui portent sur ce sujet et à l'heure actuelle, la légalisation de la marijuana est impossible», a déclaré M. Cauchon avant de participer à une réunion du cabinet.

Décriminaliser la possession simple de la marijuana éviterait aux Canadiens d'avoir un dossier criminel lorsqu'ils se font arrêter par les policiers avec quelques grammes de pot dans leurs poches. À l'heure actuelle, quelque 600 000 Canadiens ont un dossier judiciaire parce qu'ils ont été pris en possession de cannabis.

Le ministre se dit convaincu qu'une majorité de Canadiens appuiera toute démarche du gouvernement Chrétien visant à décriminaliser la possession simple de cannabis d'autant plus que la loi actuelle en la matière ne reflète plus selon lui la réalité canadienne. «Je crois qu'il y a un large appui, que la population est prête à cela. Je crois que ce serait quelque chose de possible comme première étape», a indiqué M. Cauchon, qui a tenu à souligner le travail «considérable» du comité du Sénat présidé par le sénateur conservateur Pierre-Claude Nolin. «La loi en vigueur à l'heure actuelle ne reflète pas la réalité canadienne. Quand tu as une loi qui n'est pas appliquée dans la plupart des régions du pays, il y a quelque chose qui ne tourne pas rond. Garder cette loi n'a aucun sens à mes yeux», a-t-il ajouté.

M. Cauchon semble ainsi vouloir emprunter la même voie qu'a choisie l'Australie où les consommateurs de cannabis pris en flagrant délit se voient remettre une amende au lieu d'aboutir devant les tribunaux pour répondre à des accusations de possession simple.

Quant aux inquiétudes formulées par les autorités américaines, qui craignent de voir le Canada devenir une plaque tournante de la marijuana si le gouvernement Chrétien devait édulcorer ses lois, M. Cauchon s'est montré intraitable. «Il n'y a personne aux États-Unis qui m'a appelé pour discuter de ce dossier. En ce qui me concerne, je suis un ministre canadien, je représente ce gouvernement. Mon but est de travailler pour la population canadienne. Je ferai ce qui est le mieux pour la société canadienne», a-t-il martelé.

Cela dit, le ministre a précisé qu'il attendra les recommandations d'un comité de la Chambre des communes qui étudie également cette question avant d'annoncer ses intentions définitives. Ce comité doit présenter son rapport cet automne.

L'usage prolongé du cannabis augmente les risques de psychose

ANDRÉ NOËL
La Presse

L'usage prolongé du cannabis augmente l'incidence de psychose, affirme une vaste enquête réalisée dans les Pays-Bas et publiée dans le dernier numéro du *American Journal of Epidemiology*. L'étude s'ajoute à d'autres observations sur les effets néfastes de la marijuana pour la santé, ce qui amène l'Association médicale canadienne à rejeter les suggestions de légalisation formulées par le Sénat cette semaine.

«Nous sommes opposés à la légalisation de la marijuana, a déclaré le président de l'Association, le docteur Dana Hanson, au cours d'un entretien avec *La Presse* hier. La marijuana est un produit nocif pouvant provoquer des maladies aiguës ou chroniques: il n'y a pas de raison de l'ajouter à la liste des produits courants.»

Selon l'Association, les médecins sont mieux placés que les sénateurs pour se prononcer sur la nocivité d'une substance. Mercredi, le comité du Sénat sur les drogues illicites a soutenu que le cannabis devait être légalisé, entre autres parce qu'il serait moins nocif pour la santé que le tabac ou l'alcool, une affirmation contestée.

Une étude effectuée en Suède auprès des jeunes hommes enrôlés dans l'armée et qui fumaient de la mari en grande quantité avait déjà montré qu'une proportion anormalement élevée de ces conscrits avaient été hospitalisés pour schizophrénie au cours des 15 années suivantes.

Des chercheurs des Pays-Bas - où la consommation de marijuana est légale et généralisée - ont voulu savoir si des comportements psychotiques pouvaient

se retrouver dans un bassin de population plus important. La psychose est une maladie mentale qui se caractérise par un trouble de la personnalité durable dans lequel la perception, la compréhension et les relations avec le monde réel sont gravement altérées.

La recherche s'appuie sur une étude longitudinale sur la prévalence, l'incidence, l'évolution et les conséquences des désordres psychiatriques dans la population néerlandaise. Un total de 4045 personnes ont été interrogées à la maison en utilisant des questionnaires sur les désordres mentaux. Une section portait sur 13 variantes de fantasmes psychotiques et sur quatre variantes d'hallucinations.

Les enquêteurs ont par la suite recoupé les réponses aux questionnaires avec d'autres sur l'usage de drogues, plus spécifiquement de cannabis. Par ailleurs, une enquête semblable a été menée auprès de patients déjà traités pour troubles psychotiques.

Les chercheurs ont conclu que les Néerlandais qui n'étaient pas hospitalisés pour psychose et qui fumaient beaucoup de «pot» couraient plus de risques de souffrir de troubles psychotiques, sans toutefois devoir être hospitalisés. L'hospitalisation est requise seulement dans les cas les plus graves, expliquent-ils. Les patients déjà mentalement fragiles faisaient moins de progrès vers la guérison s'ils consommaient du cannabis.

Selon les auteurs, il faudrait poursuivre les recherches pour comprendre les mécanismes biologiques. «Les effets à long terme du cannabis sur les risques de psychose peuvent être dus à un dérèglement durable... dans le cerveau et les systèmes neurotransmetteurs.»

Les personnes qui, au départ, ne

souffrent pas de psychose courent plus de 50 % plus de risques de souffrir de psychose s'ils consomment du cannabis pendant une longue période, ont calculé les chercheurs. «Il y a là une source d'inquiétude étant donné l'utilisation importante de cannabis par les adolescents et les jeunes hommes, concluent-ils. Le pourcentage de cas (de psychose) qui pourraient être évités en supprimant l'exposition à ce facteur de risque pourrait ne pas être négligeable.»

Le Dr Hanson, de l'Association médicale canadienne, a indiqué que plusieurs études médicales avaient prouvé que la consommation de cannabis est nocive. Parmi les désordres aigus: l'anxiété, des épisodes de panique, des problèmes cognitifs et psychomoteurs pouvant, par exemple, provoquer des accidents. «Les risques de maladies chroniques sont également importants. Une cigarette de mari est aussi toxique que 10 cigarettes de tabac. La fumée de mari peut provoquer des cancers du poumon, des bronchites chroniques, de l'asthme. La mari provoque aussi des troubles mentaux et les aggrave chez les patients souffrant déjà de maladie mentale.»

Cela dit, l'Association médicale souhaite la décriminalisation, afin que les personnes trouvées en possession de petites quantités de mari n'aient pas un dossier criminel.

Toutefois, la consommation de mari semble s'accroître même là où elle est la plus sévèrement réprimée, soit aux États-Unis. Des statistiques publiées hier par le *National Household Survey on Drug Abuse* indiquent que la consommation de drogue est passée à 10,8 % chez les jeunes Américains âgés de 12 à 17 ans l'année dernière, contre 9,7 % l'année précédente. ●



QUI PAIRE GAGNE*

JUSQU'AU 22 SEPTEMBRE 2002 TOUT LE MONDE GAGNE AU GRAND CONCOURS ST-HUBERT.

- 1^{er} prix: UNE CROISIÈRE POUR 4 DANS LES CARAÏBES D'UNE VALEUR APPROXIMATIVE DE 10 000 \$
- 2^{es} prix: 3 ORDINATEURS AVEC ACCÈS INTERNET HAUTE VITESSE GRATUIT PENDANT UN AN
- 3^{es} prix: + 300 000 PRIX PRODUITS ET RABAIS

POUR PARTICIPER :

- 1 ACHETEZ UN PEPSI 2 LITRES CHEZ UN COUCHE-TARD OU À UN COMPTOIR ST-HUBERT PARTICIPANT ET RECEVEZ VOTRE CARTE-CHANCE.
- 2 ACHETEZ UN REPAS AU COMPTOIR ST-HUBERT, OÙ ON VOUS PRÉSENTERA LA CARTE-DÉCODEUR.
- 3 FAITES LA PAIRE ET GAGNEZ.



*PRIX D'UNE VALEUR APPROXIMATIVE DE 10 000 \$ POUR 2 ADULTES ET 2 ENFANTS DE MOINS DE 16 ANS. 3 ORDINATEURS D'UNE VALEUR APPROXIMATIVE DE 3 700 \$ CHACUN. 300 000 PRIX PRODUITS ET RABAIS D'UNE VALEUR MOYENNE DE 99¢ À 2,25 \$. ACHETER ACHETÉ. QUESTION MATHÉMATIQUE REQUISE. 10 ANS ET PLUS. RÉSIDANT AU QUÉBEC. POUR LES CHANCES DE GAGNER ET LE DÉTAIL DES PRIX, CONSULTEZ LE RÉGLEMENT DISPONIBLE À ST-HUBERT.COM. SEULES LES DROGUES ET ALCOOL SONT ÉLIGIBLES. ET LES COUCHE-TARD PARTICIPANTS. DÉBUT DU 22 SEPTEMBRE 2002 JOUÉ À ÉPREUVE DES CARTES-CHANCE, SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. PEPSI, PEPSI, ET LE GLOBE SONT DES MARQUES DÉPOSÉES DE PEPSICO, INC.

La rencontre annuelle des ministres de la Santé prend fin sur des promesses

CAROL HARRINGTON

Banff, Alberta (PC)

Les ministres canadiens de la Santé ont mis fin à leur réunion annuelle de deux jours hier en promettant, entre autres, de s'attaquer à la pénurie du personnel infirmier et de travailler à l'amélioration de la santé de tous les Canadiens.

Le communiqué final de la rencontre s'avère toutefois laconique quant aux programmes et stratégies concrètes qui pourraient redonner un souffle nouveau au système de santé canadien.

Durant leur réunion, les 13 ministres de la Santé ont passé en revue les problèmes de pénurie de personnel dans l'administration des soins de santé et examiné une proposition visant la création d'un institut national de la sécurité des patients. Les ministres ont toutefois convenu qu'il fallait étudier ces questions plus en profondeur.

«Nous sommes à un carrefour critique dans l'histoire des soins de santé de ce pays, a déclaré la ministre fédérale, Anne McLellan, dans son discours de clôture. Ce que nous savons, c'est que les Canadiens veulent davantage d'informations sur la santé de leur système de santé, où vont leurs impôts, et ce qu'ils ont pour leur argent, en termes de soins de santé.»

Au cours des deux derniers jours, les ministres ont discuté de financement gouvernemental, d'une stratégie pour promouvoir la bonne santé des canadiens, de l'établissement d'un programme unique d'homologation des drogues et médicaments et de la nécessité de réduire l'usage du tabac dans tout le pays.

«De telles rencontres ne sont pas une fin, mais une étape dans un long voyage», a déclaré le coprésident de la réunion, le ministre Gary Mar, d'Alberta.



PHOTO: PC

Le ministre albertain de la Santé, Gary Mar, et la ministre fédérale Anne McLellan en conférence de presse pour la rencontre annuelle des ministres de la Santé.

Les résultats de la conférence de deux jours ne semblent guère avoir impressionné les observateurs. La présidente de la Fédération nationale des syndicats d'infirmières, Kathleen Connors, s'est dite cruellement déçue de constater que rien de concret n'était sorti d'une vaste étude sur la profession d'infirmière.

«Le sujet a été décortiqué dans tous les sens, étude après étude, a déclaré Mme Connors. Le temps est venu d'agir. Nous ne relâcherons pas la pression ni sur le fédéral ni sur les provinces.»

Des 51 recommandations formulées dans l'étude en question, commanditée par les gouvernements fédéral et provinciaux, l'une recommandait l'instauration d'une échelle de salaire attrayante et concurrentielle pour les infirmières, tout en reconnaissant que

l'argent ne pouvait pas régler le manque actuel de personnel.

Autre recommandation finalement laissée en plan: celle de la création d'un institut national de la sécurité des patients. L'institut étudierait les cas d'erreurs médicales fatales avec l'objectif d'améliorer la formation du personnel médical de première ligne pour éviter la répétition de telles erreurs.

«Cette idée a besoin d'être mûrie davantage avant d'aller de l'avant», a expliqué le ministre Mar.

Le financement fédéral des soins de santé est toutefois resté au sommet des préoccupations des ministres provinciaux lors de la conférence, certains ministres estimant que le financement devait se faire sans condition, les ministres provinciaux étant plus au courant des besoins de leur province.

«Nous devons mettre fin rapidement à ce déséquilibre fiscal entre les provinces et Ottawa», a soutenu le ministre de la Santé du Québec, François Legault.

La ministre McLellan a répliqué que la véritable discussion sur cette question devra attendre le dépôt du rapport Romanow, à la mi-novembre, ajoutant que ce serait alors aux premiers ministres de débattre de la question.

Par ailleurs, fin septembre, le fédéral et les provinces devront publier un bilan de leur performance en matière d'administration de soins de santé, a déclaré Mme McLellan.

Les Canadiens ont le droit de savoir ce qui se passe avec leur système de soins de santé, a-t-elle dit.

Enfin, les ministres ont discuté du rôle du secteur privé au sein du système de soins de santé. Pour le ministre Tony Clement, de l'Ontario, toute augmentation des services dans les cliniques et hôpitaux privées ne pourra se faire sans la preuve concrète que cette action est à l'avantage du système. ●

Maurice Boucher encore attaqué

PRESSE CANADIENNE

Montréal

Le chef des Hells Angels, Maurice Boucher, a encore été la cible d'une tentative d'agression, hier midi à l'Unité spéciale de détention de Sainte-Anne-des-Plaines.

C'est un bazoooka artisanal qui aurait été utilisé cette fois. Mais il n'a pas fonctionné et personne n'a été blessé.

Encore une fois l'agresseur serait un amérindien de la Colombie-Britannique. L'homme, dont le nom de famille est Starr, serait un ami de celui qui avait tenté de poignarder Boucher le 13 août dernier.

Peut-être aurait-il voulu venger son copain, à qui d'autres détenus avaient servi une raclée par la suite.

Starr agissait à titre de détenu serveur. Il amenait le dîner à Boucher, vers 11 h 30. Il devait glisser le plateau par une trappe dans la porte où se trouve le célèbre détenu avec des gardiens.

Ceux-ci ont pris le plateau et Starr aurait par la suite introduit l'arme par la même trappe en visant Maurice Boucher.

Le procédé pour construire son bazoooka est simple, même à l'intérieur de la seule unité de détention à sécurité super-maximum au Canada.

Il aurait utilisé un cylindre de carton, style rouleau de papier essuie-tout. Puis, il aurait trafiqué un détonateur avec des fils provenant de son téléviseur. Comme projectile, il aurait pu utiliser des composantes coupantes du même téléviseur.

C'est le détonateur qui n'a pas fonctionné.

Boucher et Starr ont été confinés à leur cellule jusqu'à nouvel ordre. Les Services correctionnels du Canada et la Sûreté du Québec ont ouvert une enquête. ●

PROCÈS DES HELLS Le salaire des défenseurs baisse de moitié

Montréal (PC)

Le juge Pierre Béliveau a coupé de moitié les honoraires des avocats de l'aide juridique au second procès des 17 membres présumés des Hells Angels et des Rockers accusés de complot pour meurtre, trafic de drogue et gangstérisme.

Le controversé tarif de 150 \$ l'heure décrété au premier procès par le juge Jean-Guy Boilard a été ramené à 75 \$ par le nouveau juge au dossier. Compte tenu de la limite de 10 heures de travail par jour et de 60 heures par semaine, cela équivaut à un salaire hebdomadaire maximum de 4500 \$. Ils pouvaient auparavant en gagner jusqu'à 9000 \$.

S'inspirant des règles de l'aide juridique, le juge Béliveau a aussi imposé un plafond d'honoraires de 125 000 \$ par année, toutes les sommes excédentaires étant soumises à une réduction de 35 pour cent. La décision est rétroactive au 7 août, alors qu'a débuté le nouveau procès.

Selon cette ordonnance, les huit avocats qui ont accepté des mandats de l'aide juridique - ils seront bientôt 10 - devraient toucher plus de 160 000 \$ chacun si le procès se poursuit comme prévu jusqu'à juin prochain.

La plupart des avocats ayant déjà plus de 225 000 \$ en banque à la suite du procès avorté, on parle de gains de plus de 400 000 \$ en 18 mois. Selon un avocat du gouvernement québécois, la Commission des services juridiques a versé jusqu'à maintenant 1,2 million en honoraires à ces avocats.

Dans son jugement de 14 pages, le juge Béliveau affirme d'ailleurs avoir pris en considération les honoraires largement supérieurs que le juge Boilard leur avait consentis. Dans la même veine, il justifie son «traitement à la baisse» en indiquant que le travail de préparation des avocats sera moins long et moins fastidieux, puisqu'il s'agira en quelque sorte d'une répétition du premier procès.

Par contre, il s'attend à ce que les avocats de la défense et du ministère public s'entendent sur une foule d'admissions afin d'alléger les procédures d'ici la convocation du jury, prévue pour la fin de l'automne. Selon le juge, ces importantes concessions pourraient permettre d'écourter les procédures de deux mois. Si tout va comme prévu, le procès pourrait se terminer en juin. ●



Destination Tanguay

36 mois sans frais, sans intérêt**

SIMMONS		25 ⁰⁰	Rabais de
Matelas courant SPÉCIAL 36 VERSEMENTS		par mois	390\$
39 po	739 ⁹⁹ 549 ⁹⁹ 15 ²⁷	899 ⁹⁹	390\$
54 po	899 ⁹⁹ 649 ⁹⁹ 18 ⁰⁵		
60 po	959 ⁹⁹ 679 ⁹⁹ 18 ⁸⁹		
78 po	1319 ⁹⁹ 999 ⁹⁹ 27 ⁷⁸		

ENSEMBLE 60 PO matelas et sommier influence

* RESSORTS ENSACHÉS * Matelas sans rotation
* Garantie de 10 ans, 100%



36¹¹

Causeuse inclinable
par mois 1299⁹⁹



41⁶⁷

Sofa inclinable
par mois 1499⁹⁹



22²²

Fauteuil berçant et inclinable
par mois 799⁹⁹



37⁵⁰

Salle à manger 5 mcx
par mois 1349⁹⁹

50⁰⁰

buffet 1799⁹⁹

TANGUAY

magasinez en ligne www.tanguay.ca

2200, boul. des Récollets, TROIS-RIVIÈRES 1 800 465-2200 • (819) 373-1111

* Règlements disponibles en magasin.
** Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.



Les Sports

Le Nouvelliste

Duel Lucas-Sheika
La table est mise - page 21

Estacades
De l'expérience - page 22



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Jacques Laporte

Laporte honoré

ROBERT MARTIN
Trois-Rivières

L'entraîneur-chef des Patriotes Jacques Laporte et Olivier Denis, l'un de ses adjoints, ont été les premiers intronisés, hier, au Temple de la renommée de la Ligue de hockey junior AAA du Québec, lors d'une conférence de presse qui marquait le lancement de la saison 2002-2003.

Laporte et Denis ont fait les beaux jours de la concession du National de Joliette dans les années 90. Au cours des huit saisons qu'ils ont passées à la barre du National, Laporte et Denis ont mené leur équipe à plusieurs championnats de ligue, ainsi qu'à une conquête de la Coupe Fred Page, soit le championnat de l'Est du Canada. Lors de cette même année, 94-95, la formation de Joliette avait participé au championnat canadien de hockey junior Tiers-2.

«Être élu au Temple de la renommée d'une organisation, c'est une belle marque de reconnaissance. Être les premiers, c'est encore plus satisfaisant. Et en plus, qu'on rende en même temps hommage à Olivier (Denis), je trouve ça fantastique. On oublie parfois trop facilement les adjoints, et que dans ce cas-ci on ait pensé à mon adjoint de toujours, ça me fait énormément plaisir», commentait Jacques Laporte.

L'entraîneur-chef des Patriotes ne cache pas sa reconnaissance envers l'organisation du National de Joliette (disparue depuis) et la Ligue de hockey junior AAA. «Si je n'avais pas été entraîneur dans ce circuit, je ne serais pas où je suis rendu. Je dois beaucoup à ce circuit de hockey que les gens de Trois-Rivières découvriront dans les prochaines semaines», disait-il.

À l'époque, le mot passion animait Laporte et ses acolytes. «Dans un circuit où on n'était pas payé, nous étions animés de la passion du hockey. Pour nous, gagner ça représentait beaucoup. C'était notre paie. Nous avons vécu de belles expériences, notamment à la Coupe Fred Page et lors du championnat canadien», concluait Laporte.

Théo passe à la caisse

Le gardien signe un contrat de trois ans estimé à plus de 16 millions \$US

PRESSE CANADIENNE
Montréal

Il n'a fallu attendre que quelques jours avant qu'une bonne nouvelle pour le Canadien et ses partisans ne retentisse dans ce qu'il est maintenant convenu d'appeler le «Centre Bell». Lors d'une conférence de presse tenue en début de soirée hier, le directeur général André Savard a confirmé la conclusion d'une entente de trois ans avec le gardien étoile José Théodore.

Selon l'agent Don Meehan, qui était sur place, Théodore touchera un salaire de 5 millions \$US la première année du contrat, 5,5 millions \$US la deuxième et 6 millions \$US la troisième, s'il n'y a pas de conflit de travail, bien sûr. Le contrat est également assorti d'intéressantes clauses de boni, si Théodore gagne de nouveau les trophées Hart et Vézina. Son salaire sera également majoré selon son nombre de victoires en saison régulière, ses sélections sur l'une ou l'autre des équipes d'étoiles et le nombre de rondes qu'il aura perçues à son équipe de franchir en séries éliminatoires, notamment.

«Je suis vraiment content, a lancé Théodore, assis entre Savard et son entraîneur-chef Michel Therrien pendant la période de questions. «J'étais confiant que ça se règle avant le début du camp d'entraînement. Je ne voulais pas rater le camp et j'espérais me lier avec l'équipe pendant au moins trois ans. C'est bon pour tout le monde que ça se soit réglé et pour moi, c'est un rêve qui se prolonge.»

En 2001-02, Théodore (30-24-10) a connu une saison de rêve. Le gardien du Tricolore a affiché une moyenne de 2,11, la quatrième dans la LNH. Son pourcentage d'efficacité de ,931 a été le meilleur parmi les gardiens ayant disputé au moins 25 matchs. Il a amassé sept jeux blancs, deux de moins que Roy. Ces chiffres sont d'autant plus spectaculaires que Théodore a été l'un des gardiens les plus occupés du circuit la saison dernière. En 67 matchs, Théodore a reçu 1972 tirs, cinq de moins que Olaf Kolzig, qui a toutefois joué quatre matchs de plus. Le gardien du Canadien a par ailleurs fait face à une moyenne de 29,4 tirs par match, un total que seul Milan Hnilek (32,6) des Thrashers d'Atlanta a surpassé.

Ce sont de telles performances qui lui ont valu de se sauver avec les trophées Vézina et Hart. Théodore soutient qu'il ne ressentira pas plus de pression après la saison qu'il a connue et l'intéressant contrat qu'il vient de signer. «Le joueur le moins bien payé gagne beaucoup d'argent! a-t-il blagué.

«Chaque lancer apporte de la pression, a-t-il enchaîné, plus sérieux. Je veux donner le meilleur de moi-même à chaque match.»

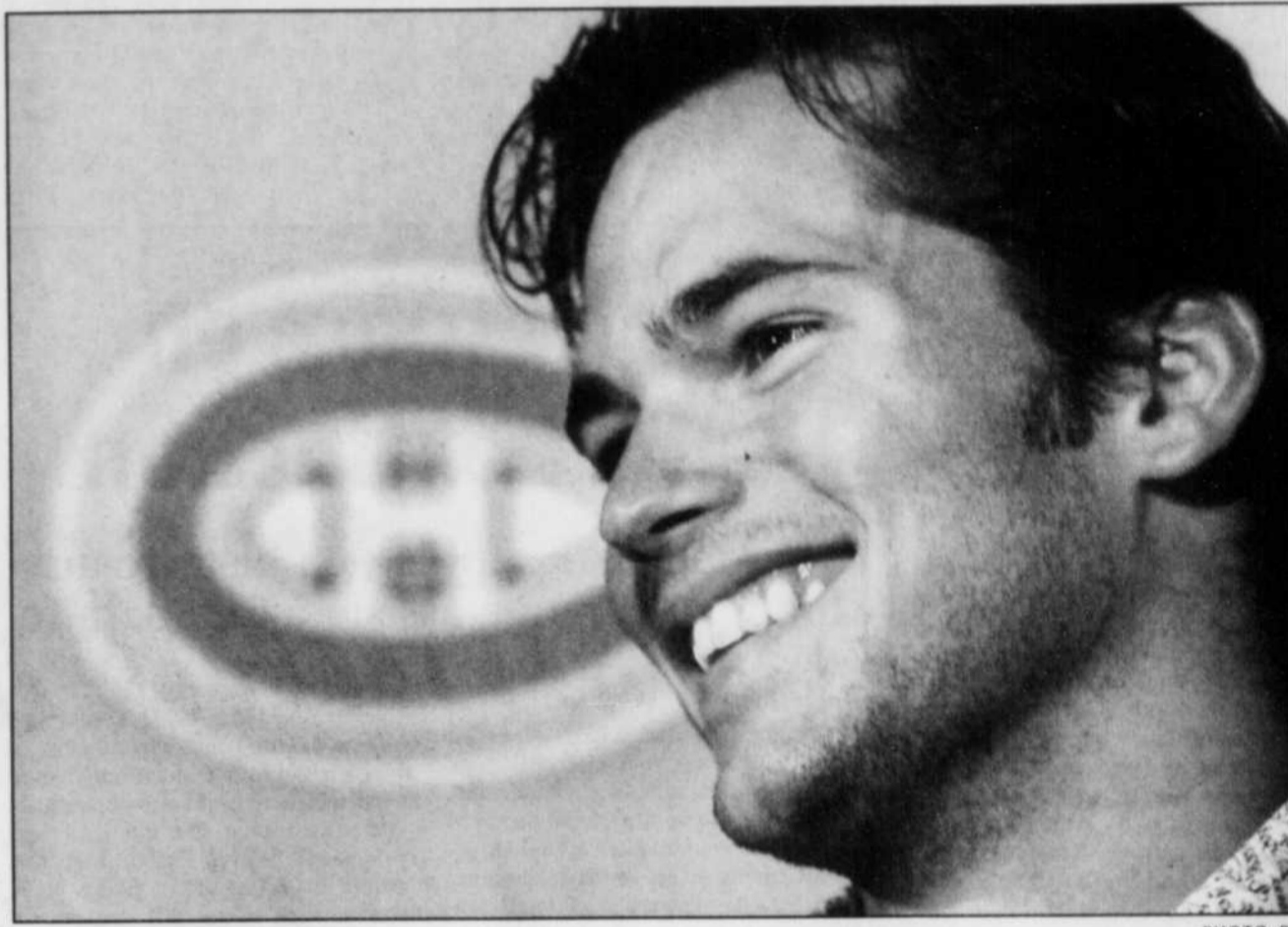


PHOTO: PC

José Théodore a finalement signé un contrat de 16 millions \$US pour les trois prochaines années.

SAVARD SOULAGÉ

C'est à croire que André Savard n'avait encore jamais affronté un aussi lourd mandat depuis qu'il occupe la chaise de directeur général du Canadien. Les premières phrases qu'il a prononcées aux journalistes ont servi à résumer l'enjeu et l'importance des négociations qu'il a conclues avec le clan Théodore, hier après-midi. «Évidemment, José, c'est notre meilleur joueur. C'est une bonne nouvelle, une grande nouvelle. C'est une nouvelle qui soulage», a-t-il laissé tomber, en guise

d'entrée en matière.

L'entraîneur-chef Michel Therrien a fait une analogie avec le football pour décrire l'importance de son jeune gardien. «José, c'est notre quart-arrière. Je le connais depuis qu'il a 17 ans. J'ai dirigé contre lui au niveau junior et j'ai été son entraîneur dans la Ligue américaine. Je peux vous dire que plus la pression est forte, meilleures sont ses performances.»

Lorsque Savard et Théodore se sont présentés au tournoi de golf annuel de l'équipe, mardi à Laval-sur-le-Lac, les

deux clans avaient déjà fait d'importants progrès dans leurs discussions. «La rencontre la plus productive a eu lieu lundi, a confié Savard. J'ai alors senti l'espoir de pouvoir en arriver à une entente avant le camp d'entraînement.»

«On a modifié notre offre, on en a mis un peu plus sur la table. De leur côté, ils ont été plus ouverts. Nous avons été patients de part et d'autres et chacun a fait valoir son point de vue.»

Théodore, devient le plus haut salarié dans l'histoire du Canadien.

LIGUE DE HOCKEY MIDGET AAA

OUVERTURE

SAISON RÉGULIÈRE

LE VENDREDI 6 SEPTEMBRE à 20 h



À L'ARÉNA JEAN-GUY-TALBOT DE CAP-DE-LA-MADELEINE

ENTRÉE : adultes 5 \$
étudiants (avec carte) 3 \$
enfants (12 ans et moins) 1 \$

Invitation spéciale à tous les étudiant(e)s



LES ESTACADES REÇOIVENT LES CANTONNIERS DE MAGOG Bienvenue à tous!

Ouverture officielle le vendredi 6 septembre à 19 h 45

À SURVEILLER DÈS SAMEDI, LES MAGAZINES VOILÀ! ET ICI



EN PRIME TOUS LES SAMEDIS

Vos guides de divertissement

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

Sports

EN BREF

Bouchard suspendu

Chicoutimi (PC) — Sept matchs de suspension ont été imposés à la grande vedette de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJM), Pierre-Marc Bouchard. Le préfet de discipline de la ligue, Maurice Fillion a laissé tomber le couperet, hier, en annonçant cette suspension, qui fait suite à un double échec donné au visage de Ryan-James Hand, du Drakkar de Baie-Comeau.

Lors de ce match hors-concours disputé à Sept-Îles, le 27 août, Bouchard s'est vu décerner une pénalité majeure d'extrême inconduite. Il reviendra au jeu le mardi 1^{er} octobre lorsque Chicoutimi visitera les Cataractes à Shawinigan.

Que Bouchard soit encore au Minnesota ou de retour à Chicoutimi, les matchs de suspension vont s'écouler dès le premier match de la saison régulière 2002-2003. Actuellement, Bouchard participe au camp des recrues du Wild du Minnesota.

Les Athletics alignent les victoires

Oakland, Californie (AP) — Les Athletics d'Oakland ont récolté 20 victoires de suite et pourtant, ils savent qu'ils n'ont encore rien gagné. Un coup d'oeil au classement suffit pour se rappeler du message que le gérant Art Howe ne cesse de répéter à ses joueurs: en dépit de leur formidable séquence victorieuse, la plus longue des majeures en 67 ans, les A's n'avaient que trois matchs et demi d'avance sur les Angels d'Anaheim dans la section Ouest avant les rencontres d'hier.

Il suffirait qu'Oakland trébuche au cours d'une seule série d'ici la fin de la campagne pour que la plus longue séquence de gains dans l'histoire de la Ligue américaine ne devienne qu'un souvenir aigre-doux.

Les Athletics, qui ont remporté tous leurs matchs depuis le 12 août, amorceront une série de trois rencontres contre les Twins du Minnesota, aujourd'hui. Ils auront alors l'occasion de surpasser les Cubs de Chicago de 1880 et 1935, qui avaient remporté 21 matchs d'affilée. Le record absolu des majeures appartient aux Giants de New York, qui avaient aligné 26 gains en 1916.

Les Yankees rejettent l'entente!

Chicago (AP) — Les propriétaires d'équipes du baseball majeur ont approuvé presque unanimement le pacte intervenu vendredi dernier avec l'Association des joueurs et qui a permis d'éviter un neuvième arrêt de travail en 30 ans. Des 30 clubs, seuls les Yankees de New York ont rejeté l'accord. Une majorité simple était requise pour entériner l'entente, sauf pour les clauses relatives au partage des revenus, qui nécessitaient 23 votes favorables.

Waite de retour en force

Markham, Ontario (PC) — Grant Waite attendait ce moment depuis un an. Le golfeur de 38 ans a présenté une carte de 64, huit coups sous la normale, hier, pour s'emparer d'une avance de deux coups à l'issue du premier parcours de l'Omnium canadien Bell.

Ce même Waite avait été disqualifié à l'occasion du tournoi de l'an dernier, au club Royal Montréal, parce qu'il s'était présenté après l'heure de départ prévue. Il avait posé l'alarme pour 18h au lieu de 6h, tandis que le personnel de l'hôtel avait oublié de le réveiller. Il avait ensuite été pris dans un bouchon de circulation. «J'avais raté le départ par quatre minutes», a-t-il rappelé, hier.

Waite a devancé un groupe de quatre golfeurs ayant joué 66, six sous la normale, composé de l'Américain Billy Andrade, vainqueur du tournoi en 1998, du Suédois Per-Ulrik Johansson, du Néo-Zélandais Greg Chalmers et de l'Américain Neal Lancaster. Le Canadien Mike Weir espérait que ses déboires de la saison 2002 étaient derrière lui après avoir complété le premier parcours avec un score de 69, trois sous la normale. Il a ainsi présenté la meilleure performance canadienne de la journée, à égalité avec Ian Leggatt.

Les États-Unis échouent

Indianapolis (AP) — Il n'y aura pas de médailles, que ce soit d'or, d'argent ou de bronze, pour les États-Unis au championnat mondial de basketball.

Dans un autre match au dénouement surprise, la Yougoslavie a comblé un déficit de dix points au quatrième quart, hier soir, pour vaincre les Américains 81-78.

Andre Miller a eu la chance de forcer la prolongation mais son tir de la zone de trois points a abouti à court de l'objectif. ●

Les cadets ont leur ligue régionale

La Mauricie redevient un leader dans le football scolaire



FRANÇOIS HOUDE

Les plus âgés doivent avoir une sérieuse impression de déjà-vu devant la situation du football scolaire en Mauricie. La région est apparemment en voie de redevenir la région phare de la province dans la discipline qui attire non seulement un très grand nombre d'adeptes dans plusieurs institutions mais à l'intérieur d'une solide structure de compétition.

Pour la première fois depuis des lustres, on retrouvera une ligue de football entièrement régionale au niveau cadet AA. La ligue comprend les formations de l'Académie Les Estacades, du séminaire St-Joseph, de l'école des Pionniers et de Chavigny. Les quatre équipes jouaient au sein de trois ligues différentes la saison dernière: le Richelieu pour les Estacades et Chavigny, Québec pour le STR et les Cantons de l'Est pour Des Pionniers.

Il existe désormais trois ligues de football cadet dans la province et les séries de fin de saison verront le gagnant de la Mauricie affronter le gagnant de la région de Québec. Le vainqueur de ce duel ira affronter le gagnant de la région de Richelieu pour l'obtention du Bol d'Or à l'Université de Montréal le 24 novembre prochain.

C'est la venue de l'équipe benjamin du STR au sein du circuit régionale printanier qui a amorcé la constitution de cette nouvelle ligue si bien que la Mauricie compte maintenant un réseau intégré de compétition en football au niveau du secondaire, du benjamin au juvénile.

Rappelons qu'au niveau juvénile, la région compte des équipes dans différentes ligues et dans trois différents niveaux. Dans le juvénile A, les équipes de l'école Champagnat de La Tuque, Des Chutes, de Shawinigan et Des Pionniers de Trois-Rivières évoluent au sein du circuit des Cantons-de-l'Est.

Dans le AA, Les Estacades et les Lions de Chavigny évoluent dans la ligue des Cantons-de-l'Est et finalement, le STR est la seule équipe de la région à jouer dans le circuit juvénile AAA du Québec qui regroupe des équipes de différentes régions.

LE STR PART LE BAL

Parlant du juvénile AAA, l'équipe du STR donne le coup d'envoi à la saison de football régional en recevant cet après-midi, 13 h 30, le Loyola High School sur le terrain de la rue Laviolette.

Pour l'entraîneur-chef Christian Le maire, du Vert et Or, ce premier match arrive rapidement compte tenu qu'il n'a eu que neuf entraînements avant d'aborder la saison régulière. «Nous comptons sur une trentaine de joueurs ce qui ne nous laisse pas beaucoup de profondeur mais ce sont de bons athlètes qui ont une excellente attitude. Je pense que dans les circonstances, il sera difficile d'aspirer au premier rang du

circuit mais nous pourrions faire bonne figure en autant que nous demeurons en santé.»

La fin de semaine de football sera par ailleurs fort occupée avec la présentation d'une autre rencontre aujourd'hui, celle opposant les représentants de l'école Des Pionniers aux Vikings de La Tuque dans le juvénile A. Ce match sera présenté sur le terrain du pavillon Ste-Ursule de l'école Des Pionniers à 19 h 30.

Dimanche, 13 h, sur le terrain de l'école secondaire Des Chutes de Shawinigan, l'équipe locale recevra l'école Saint-Joseph, de Saint-Hyacinthe.

Dans le juvénile AA, deux équipes locales seront à l'oeuvre. Les Lions de Chavigny débute leur saison à Granby samedi, 14 h, alors que les champions du Bol d'Or, les Estacades, débute leur saison dimanche, 13 h, à domicile alors qu'ils recevront Valleyfield.

Les cadets n'entameront leur saison que la fin de semaine prochaine. ●

Une espèce en voie d'extinction

La plus petite foule de l'histoire au Stade olympique assiste à une défaite

Montréal (PC)

Le partisan des Expos avait l'air d'une espèce en voie d'extinction au Stade olympique, hier après-midi. C'était pathétique. Il n'y avait que 2134 spectateurs pour assister au match des Expos même s'ils avaient remporté leurs trois derniers matchs et qu'ils tentaient de balayer une série de quatre matchs pour la première fois depuis juin 1997.

Il s'agit de la plus petite foule dans l'histoire des Expos au Stade olympique, pire que le 27 septembre 1984 quand seulement 2803 personnes avaient assisté au match contre les Cards de St.Louis.

Le record de la concession des Expos a été enregistré le 7 septembre 1976 au Parc Jarry alors que seulement 2107 personnes s'étaient déplacés pour les voir contre les Cards de St.Louis.

Dominant, Randy Wolf a réalisé un match complet d'un point et cinq coups sûrs alors que les Expos ont subi la défaite 4-1 contre les Phillies de Philadelphie pour retomber à deux matchs sous la barre de .500 (69-71) avec encore 22 matchs d'ici la fin de la saison, 10 à do-

micile et 12 à l'étranger.

Javier Vazquez (8-13) a subi une septième défaite consécutive même s'il s'est bien débrouillé au monticule. Il n'a pas remporté la victoire depuis le 24 juillet et il avait battu les Phillies à deux reprises cette saison. En huit manches, Vazquez a alloué quatre points et 10 coups sûrs. Il a concédé notamment deux circuits en solo à Bobby Abreu.

Wolf (11-7) a remporté une sixième victoire de suite. Il avait une séquence de 27 manches sans point quand Vladimir Guerrero a frappé un circuit en solo à la première.

BARRETT PHILOSOPHE

«Deux mille spectateurs, c'est deux mille spectateurs de plus que zéro», a dit le receveur Michael Barrett, faisant son petit Yogi Berra, l'ancien receveur des Yankees qui avait déclaré qu'un match n'est jamais fini tant qu'il n'est pas fini.

«Je ne peux dire que ce n'est pas frustrant, a confié Barrett, mais nos partisans ont été bons durant toute l'année. C'était un match en après-midi et l'école a aussi recommencé. On essaie de rester positif et on est présente-

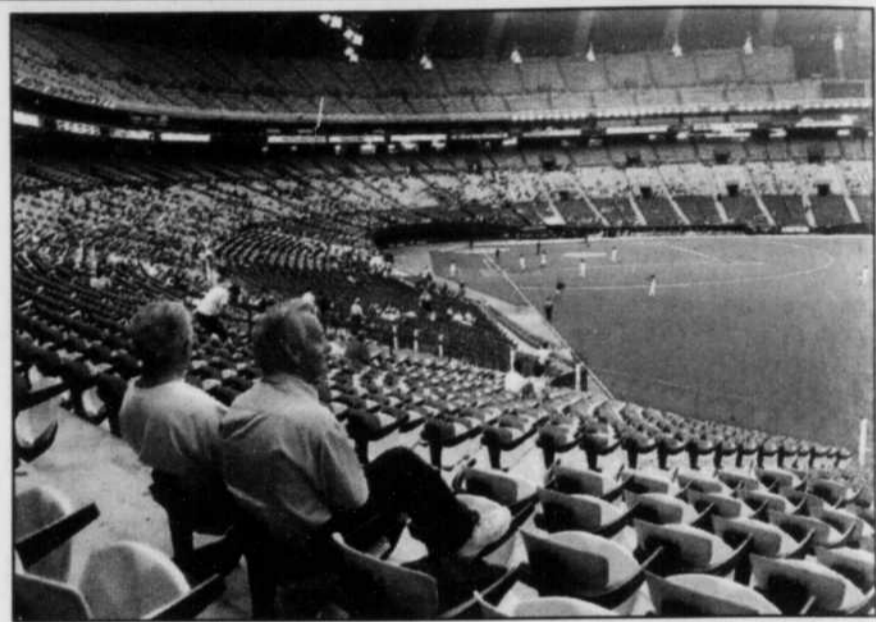


PHOTO: PC

Le Stade olympique avait l'air bien vide hier après-midi alors que seulement 2000 personnes assistaient au duel entre les Expos et les Phillies.

ment dans une situation où les partisans ne font pas une grosse différence pour nous.»

Brian Schneider, qui est le représentant des joueurs, a été plus critique. Est-ce attribuable en partie à la menace de grève? «La grève, c'était il y a huit ans et on a maintenant une entente pour quatre autres années, a dit Schneider. Il n'y aura pas de dissolution. Une foule comme aujourd'hui, ça ne fait rien pour aider la cause. Ça ne génère pas assez de revenus pour aider l'équipe à rester ici.»

Dans le vestiaire des Phillies, la faible assistance était le principal sujet de discussion. «Je pensais que je me retrouvais au camp d'entraînement dans

un match B à 9 h le matin», a dit le gérant Larry Bowa. «Je me demande, a-t-il ajouté, comment il se fait que cette équipe existe.»

Wolf, lui, a expliqué qu'il pouvait tout entendre au monticule. «À un moment donné quand Cabrera s'est présenté au bâton, j'ai entendu quelqu'un qui m'encourageait en criant Vas-y Wolf. Je me suis dit: mais c'est Burrell. J'ai reconnu sa voix et il était dans le champ gauche.»

«Je ne comprenais pas ce que les spectateurs disaient parce qu'ils parlaient français, a-t-il ajouté en esquissant un sourire. S'il y avait eu un «cric-ke-t» dans l'abri, on l'aurait entendu...» ●

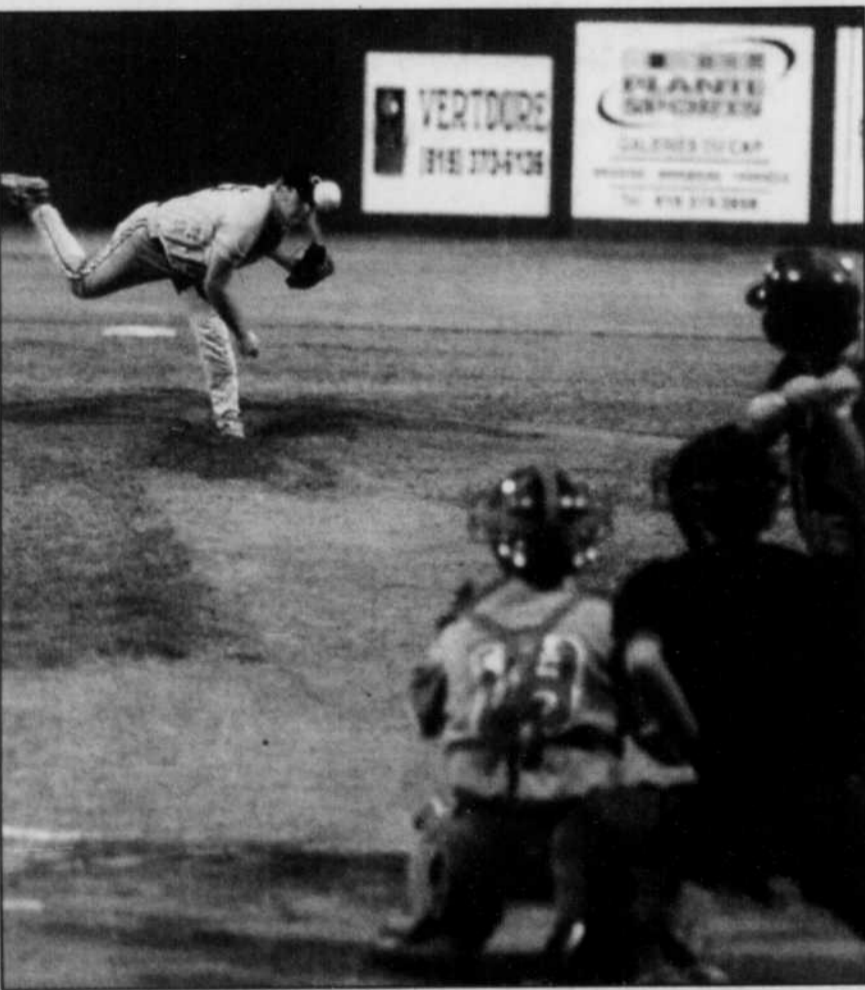


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

WOLFE LIQUIDE LÉVIS

Devant plus de 300 personnes au stade Fernand-Bédard, hier, les Aigles de Trois-Rivières ont remporté une victoire de 2-0 sur leurs homologues de Lévis pour ainsi accéder à la demi-finale de la Ligue de baseball senior du Québec. Steve Wolfe a offert une performance magistrale au monticule pour les locaux en n'accordant qu'un seul petit coup sûr. Benjamin Jacob et Pat Gervais ont de leur côté produit les points des Trifluviens.

Les Expos ont hâte d'être fixés

Chicago (AP)

Partiront-ils ou resteront-ils? Les Expos aimeraient bien le savoir d'ici les 10 prochains jours. Après avoir vu les propriétaires du baseball majeur ratifier la nouvelle convention collective, hier, le président des Expos Tony Tavares a déclaré qu'il s'attendait à ce que le commissaire Bud Selig consacre plus d'attention à l'avenir de la concession montréalaise.

«En gros, il y a deux options: rester ou déménager. Si l'équipe déménage, où va-t-elle aller et à quelle vitesse pourra-t-on tout compléter? a déclaré Tavares. Je dirais que notre destin se décidera d'ici les 10 prochains jours environ. De mon point de vue, plus tôt ce sera, mieux ce sera.»

Bill Bartholomay, le président des Braves d'Atlanta, était d'accord. «Je pense qu'il est très important que le dossier soit résolu bientôt, plutôt que plus tard, a-t-il dit. Je pense que nos dirigeants penchent déjà dans cette direction.»

Étant donné que la dissolution n'est plus possible, les propriétaires devront décider s'ils continueront de subventionner les Expos, qui se trouvent maintenant sous la tutelle du baseball majeur, ou s'ils les laisseront repartir à neuf dans une autre ville.

«J'ai l'impression que c'est une question de tolérance de la part des propriétaires des autres clubs, à savoir combien ils sont prêts à dépenser, a déclaré Tavares. Par contre, je ne voudrais pas que les Expos deviennent une équipe AAA parce qu'on les aura forcés à vendre tous leurs meilleurs joueurs. Ce genre de choses est déjà arrivé trop souvent à Montréal.»

«Il faut donc se dresser une liste, examiner tous les obstacles et les avantages et, à la suite d'une analyse exhaustive, décider quelle est la meilleure

voie à suivre», a ajouté Tavares.

Les villes de Las Vegas, Portland, en Oregon et Charlotte, en Caroline du Nord, ont toutes exprimé la volonté d'accueillir une concession du baseball majeur. Selig a toutefois qualifié la ville de Washington de «candidate de premier plan».

La capitale américaine tente d'attirer une équipe depuis le départ des Senators vers le Texas en 1971. Washington est la seule ville candidate ayant déjà un stade adéquat en vue de la saison 2003.

Une équipe qui se retrouverait dans la région devrait disputer au moins deux saisons à RFK Stadium en attendant qu'on bâtisse un nouveau stade. «Si nous recevions un appel demain ou d'ici 10 jours, ou encore d'ici un mois, nous serions prêts à travailler avec le baseball majeur pour faire en sorte qu'une équipe puisse jouer ici. Selon nous, il n'y a pas de meilleur endroit où une équipe pourrait déménager», a déclaré Bobby Goldwater, président et directeur exécutif de D.C. Sports and Entertainment Commission, l'un des deux groupes qui tentent d'attirer une équipe dans la région.

Peter Angelos, propriétaire des Orioles de Baltimore, n'est toutefois pas d'accord. «On ne voudrait pas mettre une deuxième équipe dans un marché comme celui de Boston ou de St. Louis, alors pourquoi amènerait-on une équipe à 30 miles de Camden Yards?» dit-il.

Tavares n'a pas exclu la possibilité de voir les Expos rester. Toutefois, il se demande si la convention collective suffira pour renflouer l'équipe financièrement. «Ça va aider un peu, mais ce n'est certainement pas assez pour résoudre tous nos problèmes, a-t-il dit. L'équipe est toujours orpheline et personne ne l'a encore adoptée.» ●

MÉTÉO MARINE pour LAC ST-PIERRE

Vents
Ce matin O à 5 nds
Cet après-midi O à 5 nds

Vagues
0 m
0 m

Marées Demain

La Période	Hr	Ht/m	Trois-Rivières
4h50	0.5	N/D	
8h40	1.8		
17h55	0.7		
21h20	1.4		

Avec Les conditions de navigation peuvent changer rapidement. Obtenez toujours les plus récentes observations météorologiques avant de vous embarquer sur un plan d'eau. Soyez prudents.

© Services Commerciaux MMA

La table est mise

Lucas affichait l'assurance du champion à l'occasion de la pesée

ROBERT LAFLAMME
Montréal (PC)

Éric Lucas affichait l'assurance du champion, hier, à la veille d'effectuer la troisième défense de son titre des super moyens (168 livres) du World Boxing Council (WBC). Le boxeur de Sainte-Julie est toujours d'un calme désarmant, mais on aurait dit qu'il était plus détendu qu'à l'accoutumée — si c'est possible — à l'occasion de la traditionnelle pesée des boxeurs.

«J'ai fait mes devoirs et je suis prêt. J'ai maintenant hâte à demain», a-t-il répété inlassablement, après avoir fait osciller la balance à 166,75 livres.

Son adversaire, l'Américain du New Jersey Omar Sheika, a fait le poids à 167 livres.

Lucas (35-4-3, 13 K.-O.) est le champion en titre et il s'est comporté comme tel, hier. Il n'a pas fait de fracassantes déclarations, ni promis de «knockout» son rival, mais il ne craint pas réellement Sheika (23-3-0, 16 K.-O.), neuvième aspirant WBC.

«Rien de lui ne m'effraie», a-t-il répondu quand on lui a demandé s'il craignait un seul aspect du style de Sheika, un redoutable cogneur.

Lucas, âgé de 31 ans, sait qu'il peut être son pire ennemi s'il ne respecte pas le plan de match établi. «Je devrai surtout être vigilant en défensive, a-t-il souligné, mais je ne négligerai pas l'attaque

pour autant. Je ne serai pas passif. Je vais attaquer dès que l'occasion se présentera.»

GAGNANT, GAGNANT

Que Sheika se rue sur lui dès le départ ou qu'il fasse preuve de patience, Lucas estime être avantagé sur toute la ligne. «Il (Sheika) sait que j'ai une bonne mâchoire et s'il ne réussit pas à m'ébranler au cours des premiers rounds, il va se décourager. Il sait aussi que plus le combat durera longtemps, plus il sera désavantagé.»

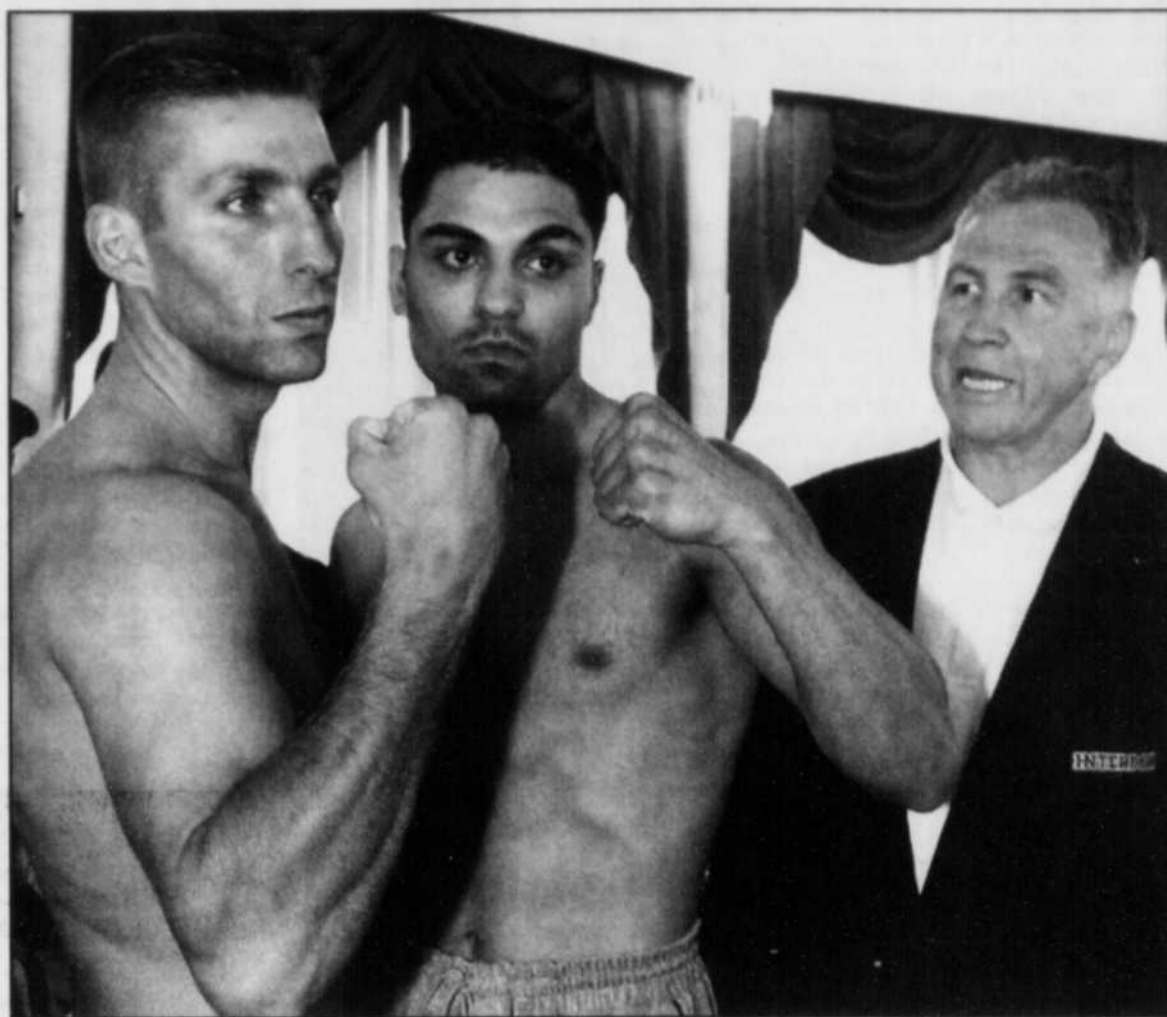
Sheika a repoussé du revers de la main l'analyse du champion. «Peu importe le déroulement du combat, je vais m'adapter. Je suis prêt à tout. Je suis prêt à tenir le coup pendant 12 rounds, s'il le faut.»

Le Palestinien d'origine, âgé de 25 ans, n'a disputé qu'un seul combat de 10 rounds ou plus chez les pros. En moyenne, il passe 4,3 rounds par match dans l'arène. Les combats de Lucas durent en moyenne 7,8 assauts. Jamais un adversaire ne lui a passé le knock-out.

«Lucas va constater ce que la force de frappe peut faire comme dommages, a dit Sheika, qui portait des lunettes de soleil. Il est un bon boxeur. Il sera évidemment à son mieux et il tentera d'impressionner son public, mais je suis prêt.»

«Je suis le premier véritable super moyen naturel qu'il affronte depuis qu'il est champion.»

Lucas a répondu un «non» sec quand on lui a demandé si la pression est plus forte sur lui à Montréal. Il ne tentera pas non plus d'épater la galerie améri-



Éric Lucas et Omar Sheika ont tous les deux le sentiment qu'ils quitteront le Centre Bell avec la ceinture de champion du monde WBC des 168 livres.

PHOTO: PC

caine qui tarde à reconnaître sa valeur. Encore hier, le spécialiste Max Kellerman (ESPN) prédisait la victoire de Sheika.

«Ce que les gens pensent de moi, je ne m'en fais pas avec ça. Ils (les spécialistes) tenaient le même discours avant que je batte Glenn Catley, Dinggaan Thobela et Vinny Paz. Rien n'a changé.»

Le groupe Interbox mise sur la popularité de Sheika aux États-Unis afin que Lucas obtienne enfin de la reconnaissance là-bas. «Les Américains ont vu Éric subir deux défaites chez eux, contre Bryant Brannon en 1995 et face à Roy Jones en 1996, a rappelé le directeur général Yvon Michel. C'est cette impression de perdant qu'ils ont conservée de lui. Ils n'ont pas vu sa progression au cours des dernières années. Une victoire contre Sheika ferait ouvrir les yeux à plusieurs personnes.»

L'après-Sheika est déjà bien enclenché chez In-

terbox, qui a entrepris les négociations avec le clan de l'Allemand Marcus Beyer, classé premier aspirant.

Lucas devrait obligatoirement livrer son prochain combat contre Beyer, s'il l'emporte aujourd'hui. Advenant une défaite, Lucas devrait obtenir un combat revanche face à Sheika.

Le président du WBC, Jose Sulaiman, a indiqué hier que les deux parties seront invitées à soumettre des offres dès lundi afin d'obtenir l'organisation du combat.

Michel a fait savoir hier qu'il demandera un délai, si tel était le cas. Michel a par ailleurs refusé de spéculer quant à l'assistance au gala de ce soir. «Nous ne voulons pas avancer de chiffres parce que quand on le fait, les gens ont le sentiment que le Centre Bell va être rempli. Ce que nous disons simplement, c'est que le gala va être une grosse fête et on invite les gens à venir y prendre part. Il reste encore des billets.»

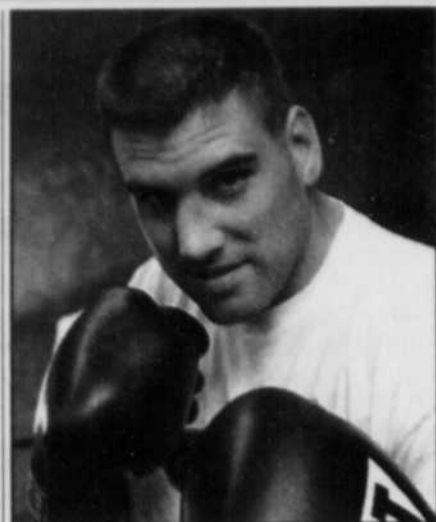


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: P. BEAUCHAMP

Patrice L'Heureux

Un duel de quatre rondes

STEVE TURCOTTE

Trois-Rivières

Patrice L'Heureux a enfin pu mettre un visage sur le nom de Charles Spear, le boxeur qu'il affrontera ce soir au Centre Bell en préliminaire au combat de championnat du monde entre Éric Lucas et Omar Sheika.

L'Heureux (5-0-0, 1 k.-o.) et Spear (4-1-0, 4 k.-o.) ont fait brièvement connaissance hier à l'occasion de la pesée officielle et si tout s'est déroulé dans le civisme, le poids lourd du Centre-Mauricie a au moins pu apprendre qu'il aura l'avantage de la taille dans l'arène demain soir. «Il est un peu plus petit et beaucoup moins lourd que moi (233 livres comparativement à 264 pour L'Heureux) mais ça ne veut rien dire. J'ai d'ailleurs trouvé qu'il avait une bonne shape.»

L'Heureux a aussi appris que le duel a été programmé pour quatre rounds, ce qui ne l'importune pas même si son entraîneur Jim Girard aurait apprécié deux reprises de plus, question de profiter de son endurance. «De toute façon, l'entraînement est là, on le sait», soutient L'Heureux, visiblement confiant à l'aube de se mesurer au pugiliste du Texas. «Pas question toutefois de planifier de partir en fou parce qu'il n'y a que quatre rounds. Comme prévu, on va attendre de voir ce qui va se passer quand la cloche va sonner avant de décider d'une stratégie.»

Une deuxième pugiliste de la région participe à la carte. Nathalie Lacombe, une autre protégée de Jim Girard, affrontera Sylvie Pascal chez les 108 livres dans le volet amateur. ●

L'équation du succès

Le soleil et les participants étaient réunis au Ki-8-Eb pour le tournoi de golf du centre Interval

KIM ALARIE
Trois-Rivières

Il n'y avait que des gens heureux, hier au club de golf Ki-8-Eb, à l'occasion du tournoi de golf au profit du centre de réadaptation Interval. La journée était extraordinaire, que demander de plus!

Plus de 190 golfeurs étaient présents pour participer à la plus importante activité de financement de l'organisme. «On s'apprête à remettre un chèque de 40 000 \$», confiait Michel Cyrenne, président du tournoi de golf, lorsque *Le Nouvelliste* l'a rencontré hier en fin de journée.

Le terrain a même été un lieu propice aux négociations puisqu'au 6e trou, le centre Interval a vu disparaître ses inquiétudes financières pour la prochaine année. «Kruger et Papiers Scott avaient un contrat de trois ans qui se terminait cette année. On a eu la confirmation aujourd'hui qu'il renouvelait l'offre de 10 000 \$ pour un an. Ça règle le financement pour l'an prochain, mais pour les prochaines années, il va falloir avoir des commanditaires sur la rive sud», affirmait M. Cyrenne.

La lieutenant-gouverneure Lise Thibault n'a pas seulement fait honneur de sa présence, elle a également démontré ses talents. «Je n'ai pas pu faire tout le parcours puisque comme je joue d'une seule main, je dois stabiliser mon bâton avec mon index et je lui en ai demandé un peu

trop», confiait-elle. La profondeur avec laquelle elle s'exprimait ne faisait aucun doute sur l'appréciation de sa journée. «Le golf, c'est tout un contexte qui demande l'intelligence du cœur. Ça va chercher plein de valeurs chez l'humain, comme la patience, la stratégie et l'humilité.»

Mme Thibault rayonne encore davantage lorsqu'on lui parle de son implication au sein de l'organisme trifluvien. «La réhabilitation, c'est l'espoir. Moi-même, j'ai été en réhabilitation deux ans à la suite d'un accident de golf. À 63 ans, je peux vous dire que j'étais plus en forme qu'à 25 ans. Ça permet de partir d'un problème pour semer de l'espoir». Elle soulignait aussi l'importance de contribuer à un organisme comme le centre Interval. «C'est une assurance pour une société de supporter une telle fondation. On ne sait jamais quand on peut en avoir besoin», exprimait gracieusement Mme Thibault.

Pour le côté compétitif de la journée, l'équipe de Bruno, Claude et Germain Huard ainsi que Christian Vézina et le professionnel Jean-François Chrétien ont terminé à -17, un pointage égal à celui d'Yvon Millette, Yves Tremblay, Stéphane Georgeff, Jean-François Dontigny et du professionnel François Sauvé. Luc Boisvert, qui avait promis 10 \$ à la fondation pour chaque équipe qui jouerait mieux que la sienne, n'a dû déboursé que 20 \$ puisque son équipe a terminé troisième. ●

À L'HEURE DU WEEK-END

Soccer masculin

Cette fin de semaine, l'équipe masculine de soccer des Patriotes disputera deux matchs préparatoires contre l'University of Maine. Forte de huit entraînements en cinq jours, l'équipe dirigée par Pierre Clermont a très bien fait jusqu'à maintenant dans le cadre des matchs préparatoires lors de leur séjour en sol ontarien, enregistrant deux gains et un match nul. Les prochains matchs disputés dans le Maine seront déterminants pour la formation définitive de l'équipe.

Camp de recrutement

Gérard Michaud désire inviter les jeunes de moins de 18 ans qui s'intéressent au tir au pistolet au premier camp d'entraînement en vue des Jeux du Canada qui se tiendront en février 2003. Le coût est de 10 \$, soit le montant requis pour s'affilier à la Fédération de tir du Québec. Les intéressés n'ont qu'à se présenter à la bâtisse industrielle de Trois-Rivières à compter de 8 h samedi. Une invitation spéciale est lancée aux corps de cadet. Info: Gérard Michaud au 693-2968.

Quilles

L'Association régionale des Quilles-Mauricie et la Ligue jeunesse Trois-Rivières métro tiennent une

journée de recrutement, demain à 13 h, à la salle de quilles du Centre, au Carrefour Trois-Rivières-Ouest. Tous les jeunes de 17 ans qui désirent faire partie d'une ligue de quilles sont les bienvenus. Les jeunes pourront également profiter de l'occasion pour jouer une petite partie au prix de 5 \$. Trois catégories forment la Ligue jeunesse Trois-Rivières métro: récréation, compétition et avancée. Il y a aussi la classe bout-de-chou qui s'adresse aux jeunes de 6 à 8 ans. Information et inscription: Jean-Louis Lalonde, 379-7124.

Hockey senior

La ronde des rencontres hors-concours débute ce soir dans la Ligue de hockey senior AA des Deux Rives avec la présentation d'un match qui opposera le Roi de Mascouche au National de Louiseville. Cette partie, présentée à l'aréna de Louiseville, débutera sur le coup de 21 h. À Nicolet, le Nova revivra cette saison puisque l'équipe dirigée par Mario Laplante s'est jointe à cette Ligue qui n'est pas membre de Hockey-Québec. Nicolet et Louiseville disputeront, respectivement, six et sept parties pré-saison. Berthierville, Saint-Joseph-de-Sorel, Joliette, Saint-Jean et Saint-Hilaire compléteront les cadres de ce circuit présidé par le Trifluvien André Gosselein, qui a donc laissé ses fonctions à Hockey-Mauricie. ●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

Dans l'ordre habituel, Stéphane Lamoureux de Papiers Scott, Gilles Dontigny, Kruger, Fernand Harbec, Kruger et Papiers Scott, Jean Majeau de Kruger. Au bas, la lieutenant-gouverneure Lise Thibault, présidente d'honneur de l'événement, est en compagnie de Michel Cyrenne, président du tournoi de golf et André Pâquette, de la Caisse Populaire.

Le hockey junior est de retour à Trois-Rivières

Goûtez à un match d'ouverture!

Hot-dog
Pepsi Frites Bière
à 25% de rabais à 3\$

Éperviers de Contrecoeur



VS



Titans du Collège Lafleche

dimanche 8 septembre • 16 h
Colisée de Trois-Rivières

Une formation expérimentée

La saison des Estacades s'ouvre ce soir à l'aréna Jean-Guy-Talbot



ROBERT MARTIN

C'est fort de l'expérience d'une saison de cinq joueurs (un sixième, Sébastien Gauthier, devrait revenir sous peu) que les Estacades entreprendront, ce soir à l'aréna Jean-Guy-Talbot, la dixième saison de leur histoire face à leurs rivaux de toujours, les Cantonniers de Magog. Ces mêmes Cantonniers que les Estacades ont éliminés en demi-finale de la division Koho au printemps dernier.

L'un de ces vétérans est Jean-Philippe Paré qui aurait, pourtant, aimé rester avec les Cataractes de Shawinigan. Choix de huitième ronde en juin dernier lors du repêchage de la LHJMO qui s'est tenu à Bathurst, Paré sait qu'il doit améliorer son coup de patin et son jeu physique s'il veut éventuellement graduer avec les Cataractes.

«J'ai été déçu, c'est certain, d'avoir

été retranché du camp d'entraînement des Cataractes. Mais, je reviens avec les Estacades avec les meilleures intentions du monde. Je veux aider l'équipe à aller loin et en même temps je veux profiter de cette dernière saison au hockey midget AAA pour bien préparer ma rentrée dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec», explique Paré.

Ce dernier prend les choses positivement. «Je sais ce que j'ai à faire pour m'améliorer. Et puis, en revenant avec les Estacades, je sais que je vais être bien dirigé. Si en plus tous les joueurs se donnent la main et que nous travaillons tous très fort, nous pouvons aller loin. Comme vétéran, je vais tout donner pour ça», confiait le joueur qui aura bientôt 17 ans.

Paré dit avoir beaucoup appris la saison dernière. «Et, je vais mettre mon expérience au profit de l'équipe. Je suis aussi prêt à aider les joueurs recrues s'ils ont besoin de moi», soulignait Paré.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

Jean-Philippe Paré est un vétéran qui pourrait aider la cause des Estacades.

S'il est avec les Estacades depuis un peu plus d'une semaine, après avoir participé au camp d'entraînement des Cataractes, Paré a déjà eu le temps d'analyser l'édition 2002-2003 des Estacades, bien que l'alignement pourrait encore avoir quelques changements. «Nous formerons une équipe très offensive, mais qui doit encore s'améliorer défensivement parlant. Par contre, dans les buts, nous allons être très forts avec Nick Majeau et Frédéric Vigeant», expliquait Paré.

Celui-ci ne sera donc pas le seul vétéran de retour, puisque le gardien Nick Majeau, le défenseur Philippe Deveault, de même que les attaquants Gabriel Boies et Francis Larivée ont tous une année d'expérience dans la Ligue de hockey midget AAA. Et si l'on ajoute, sous peu, le nom de Sébastien Gauthier, les Estacades formeront donc l'une des équipes les plus expérimentées du circuit Baillargé.

La présence d'un vétéran de sa

tréme pour le match de ce soir sera très importante, puisque les Estacades seront privés de trois joueurs, tous suspendus, soit Philippe Deveault, Maxime Rousseau et Renaud Laprise. Tous trois ont été chassés du dernier match pré-saison disputé à Jonquière. L'entraîneur-chef André Tourigny manquera également à l'appel, puisqu'il aussi été expulsé de cette rencontre.

«Par contre, nous avons réussi à faire lever la suspension imposée à Philippe Bronsard-Lauzière qu'on avait pointé comme agresseur alors qu'il était au banc des joueurs», disait Tourigny.

Ce dernier n'a cependant rappelé qu'un seul joueur pour la partie de ce soir, soit Hubert Généreux. Les Estacades miseront donc sur un alignement de 18 joueurs pour cette première rencontre régulière de la saison 2002-2003. Quatre autres rencontres seront à l'affiche, ce soir, en lever de rideau de cette 27e saison de la Ligue de hockey midget AAA. ●

Archer marque des points

Gatineau (PC)

Andrew Archer, un colosse de six pieds quatre pouces et 212 livres, est en train de marquer des points au tournoi des recrues disputé à l'aréna Robert-Guertin. Choix de septième ronde en 2001, le défenseur de 19 ans a démontré beaucoup d'aplomb mercredi soir au moment où les espoirs du Canadien écroulaient une pénalité dans la dernière minute de la rencontre.



«Archer a dû mettre les bouchées doubles après l'expulsion de Mike Komisarek vers la fin de la deuxième période. Il a été très solide lorsqu'on s'est retrouvé en infériorité numérique en fin de match. Il a fait le travail», a indiqué Martin Madden au lendemain de la victoire de 7-6 du Canadien face aux Coyotes de Phoenix.

Archer participe à son deuxième camp d'entraînement. Il dit se sentir plus à l'aise qu'il y a un an. «Je crois avoir un bon camp. Je suis moins stressé que l'an dernier. J'ai également gagné quelques livres et je me sens plus solide sur la patinoire. Mon gabarit m'aide assurément», fait valoir l'athlète de Calgary.

À la fin de son premier camp, Archer a reçu la directive d'améliorer son coup de patin, ses déplacements latéraux et son jeu de position. Il dit être aujourd'hui un bien meilleur défenseur. «Je crois, du moins j'espère avoir progressé, dit-il. Je suis assez content de mon jeu. Je suis plus fiable dans ma zone et je joue avec plus de confiance.»

PRONGER, UN MODÈLE

Archer cherche à s'inspirer du jeu de Chris Pronger, des Blues de St.Louis. «Il appuie l'attaque davantage. C'est un aspect que je devrais améliorer, admet Archer. Il sait également doser ses efforts pour conserver ses énergies.»

Madden note une amélioration dans le jeu du défenseur du Storm de Guelph. «C'est facile à voir qu'il est moins stressé cette année. Ça le rend meilleur à un contre un. Il est aussi très difficile à déplacer en raison de son gabarit.»

Selon Madden, Archer pourrait se voir offrir une invitation pour participer au camp du Canadien qui s'amorcera mercredi prochain à Vail, au Colorado. D'après l'adjoint d'André Savard, Archer pourrait également signer un premier contrat professionnel au cours de la saison s'il devait poursuivre sa progression chez les juniors.

DES GABARITS IMPOSANTS

Le gabarit des meilleurs espoirs du Canadien est ce qui frappe le plus au tournoi des recrues. Les partisans du Canadien ont tous entendu parler du défenseur Mike Komisarek, cet Américain de 6'04" et 240 livres qui ne passe pas inaperçu sur une patinoire. Mais le premier choix de l'équipe au repêchage de 2001 n'est pas le seul espoir du Tricolore à posséder un gabarit imposant. À l'exception des gardiens, seulement trois des 21 joueurs participant au tournoi font moins de six pieds.

Chez les défenseurs, on remarque en outre

Archer (6'04"-212 livres), Éric Dagenais (6'02"-208 livres), Chris Eade (6'01"-216 livres), Philippe Lauzé (6'01"-216 livres) et Tomas Linhart (6'02"-214 livres). À l'attaque, André Deveault (6'04"-209 livres), Jeff Doyle (6'01"-224 livres), Jonathan Ferland (6'02"-206 livres), Jean Morin (6'03"-205 livres) et Adam Smyth (6'01"-213 livres) déplacent beaucoup d'air. «Les jeunes d'aujourd'hui sont plus grands. Ils sont aussi plus forts en raison d'un bon entraînement, explique Martin Madden. C'est pourquoi nous repêchons de tels joueurs comme le font toutes les organisations. C'est le rêve de tout homme de hockey de réclamer un jeune de six pieds trois pouces possédant de belles habiletés naturelles.»

L'adjoint du directeur général André Savard précise que le Canadien ne s'intéresse pas seulement au gabarit d'un joueur. En fait, le talent demeure la principale qualité recherchée. «Bien des gens se sont brûlés en repêchant en fonction du gabarit, rappelle Madden. Les gros et grands joueurs ne percent pas toujours.»

Le dernier repêchage du Canadien illustre bien la philosophie de l'équipe. «Nous repêchons dans ce contexte là, reconnaît Madden. Mais ce n'est pas une obligation. Lors du repêchage de juin dernier, nous avons choisi le centre Chris Higgins (5'11"-192 livres) même s'il n'est pas grand et gros.»

«Par contre, nous accordons plus d'importance au gabarit lorsqu'il s'agit de joueurs invités. Ça devient alors un élément primordial. Comme organisation, on veut mettre toutes les chances de notre côté.» ●



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Patrick Lévesque

Lévesque s'exprime sur la glace

ROBERT MARTIN

Trois-Rivières

Le Trifluvien Patrick Lévesque n'est pas du type verbo-moteur. Difficile, même, de lui arracher les mots de la bouche. L'attaquant des Castors de Sherbrooke s'exprime davantage par son jeu sur une patinoire, tel qu'il l'a fait mercredi, à Gatineau (Hull), face aux recrues des Coyotes de Phoenix alors qu'il a marqué un but et ajouté trois passes dans une victoire de 7-6 des aspirants Canadien.

Hier, Lévesque et les recrues du Canadien ont eu droit à un après-midi de congé après une séance d'entraînement matinale. Le jeune joueur de 18 ans aurait pu visiter Ottawa, une belle ville, mais comme il est avant tout concentré sur le hockey, il a donc préféré aller au gymnase du Marriott à Ottawa pour s'entraîner.

Son trio, qu'il complétait avec Jean Jr Morin et Jeff Doyle, a produit neuf points (trois buts et six passes) lors de la première rencontre de ce tournoi qui se terminera dimanche. Le Trifluvien y est allé d'un but et trois passes, une production qu'il n'a même jamais eue avec les Castors de Sherbrooke la saison dernière.

Pourtant, les trois joueurs n'avaient même pas évolué ensemble lors du camp de développement. «Ça s'est bien passé entre nous l'autre soir. Morin et Doyle sont des travailleurs sur une patinoire, et il faut croire que leur style convenait au mien», disait Lévesque.

L'organisation du Canadien veut vraiment savoir ce dont les joueurs présents à Gatineau sont capables, car Lévesque et ses compagnons de ligne ont évolué dans toutes les situations de jeu. «On nous a fait jouer régulièrement, tout en nous permettant d'évoluer en avantage et en désavantage numérique», confiait-il.

AMBITIEUX

S'il ne parle pas beaucoup, Lévesque ne manque pas d'ambition. Sa tenue au camp de développement du Canadien lui a valu une invitation au tournoi des recrues de Gatineau, et il espère offrir une assez bonne prestation au cours de la prochaine fin de semaine pour mériter une invitation pour la tenue du grand camp, la semaine prochaine.

Mario Durocher et les Castors pourraient bien patienter encore un peu avant de revoir Lévesque au Palais des Sports. «J'espère les faire attendre le plus longtemps possible», disait le «petit ambitieux». «En me présentant au camp de développement du Canadien, mon but était d'avoir une invitation pour le tournoi des recrues qui se déroule présentement. Maintenant que je suis ici, j'espère démontrer suffisamment de choses pour être invité au gros camp», ajoutait Lévesque.

Celui-ci apprécie beaucoup la présence de Clément Jodoin depuis qu'il s'est présenté au camp de développement. «C'est un gars très compétent et qui explique bien ce qu'il veut. Il prend le temps de bien nous enseigner les choses», disait Lévesque.

Ce dernier reconnaît que la marche depuis le junior est haute, mais il dit s'être bien adapté au jeu pratiqué au camp de développement de même qu'au tournoi des recrues. Mais, est-ce que ce sera suffisant pour forcer la main du Canadien et obtenir un contrat? ●

Nouvelle carrière pour McSorley

Gatineau (PC)

Une silhouette connue se retrouve derrière le banc des espoirs des Coyotes de Phoenix. Marty McSorley, que la Ligue nationale a suspendu un an pour avoir asséné au coup de bâton à Donald Brashear le 21 février 2000, a réorienté sa carrière dans le métier d'entraîneur. Son ancien coéquipier Wayne Gretzky et son ex-conseiller Mike Barnett lui ont confié la direction des Falcons de Springfield, club-école des Coyotes dans la Ligue américaine.

McSorley semble s'amuser ferme à l'aréna Robert-Guertin. Il dirige des entraînements bien structurés où les joueurs sont presque toujours en mouvement. Il est aussi un des derniers à quitter la glace. Un dur dans le feu de l'action, McSorley est un gentilhomme à l'extérieur de la patinoire. Pas étonnant qu'on l'ait vu aider l'un des proposés de l'aréna à ramasser les rondelles après l'entraînement.

Petite note dans le carnet moudain: McSorley, qui est âgé de 39 ans, s'est marié il y a trois semaines.

Benoit Allaire se trouve à Gatineau où il dirige les entraînements des gardiens Steve Belanger, Josh Blackburn et Colin Zulianello.

Kyle Bruce, des Panthers de la Floride, souffre d'une commotion cérébrale de degré deux. L'attaquant des Panthers a été blessé mercredi soir lorsqu'il est entré en collision avec le défenseur Anton Volchenkov, des Sénateurs d'Ottawa. Le match a été interrompu pendant 30 minutes alors que Bruce est demeuré étendu sur la patinoire. Il a quitté la glace en ambulance. Les Sénateurs ont remporté le match 3-1.

Le Canadien disputera son deuxième match ce soir. Il affrontera les Sénateurs. ●

Une petite leçon du «vieux» Sampras

Andy Roddick éliminé en trois sets

New York (AP)

Le vieux renard de 31 ans aura finalement eu raison du jeune loup de 20 ans, hier, alors que l'Américain Pete Sampras a dominé son jeune compatriote Andy Roddick, n'ayant besoin que de 90 minutes pour s'imposer 6-3, 6-2 et 6-4 en quarts de finale des Internationaux des États-Unis.

La prestation a été si convaincante qu'à l'issue de la deuxième manche, complétée au moyen d'une volée gagnante de Sampras, Roddick a levé le pouce et s'est littéralement incliné devant son aîné. «Je voulais donner le ton très tôt dans le match», a souligné le vainqueur.

Sampras a réussi 43 coups gagnants au cours de l'affrontement. Alignant 13 aces qui ont virevolté à plus de 130 mph et couvrant chaque pouce du filet, c'est lui, plutôt que son cadet, qui avait l'air d'être au sommet de son art. «C'est pour cela que je joue au tennis. J'étais prêt à foncer dès le premier point du match, a déclaré Sampras, qui n'a remporté aucun tournoi depuis deux ans. J'ai confiance de pouvoir sortir gagnant lors des moments-clés. J'ai eu des séquences cette année où ma confiance a fait défaut, mais il suffit de peu de choses pour la retrouver très rapidement.»

«Vous dites que Pete est fini. Mais moi, je n'ai jamais dit ça, a lancé Roddick. Je ne pense pas qu'il y ait encore des doutes à l'effet qu'il soit encore en mesure de donner du grand tennis.»

Sampras, qui est en quête d'un cinquième titre à Flushing Meadows, sera donc largement favori lors de la demi-finale de demain. Il affrontera alors Sjeng Schalken, qui l'a emporté contre Fernando Gonzalez en quarts de finale, hier.

L'autre demi-finale permettra encore une fois d'assister à un duel entre un jeune et un vétéran, Lleyton Hewitt et Andre Agassi.

LE PREMIER DEPUIS 1971

Dans l'autre match des quarts de finale, disputée plus tôt dans la journée, Schalken est devenu le premier Néerlandais à se rendre jusqu'en demi-finale des Internationaux des États-Unis depuis que Tom Okker avait réussi l'exploit en 1971.

Schalken, qui prendra part à sa première demi-finale en 30 participations à des tournois du grand chelem, a défait le Chilien Gonzalez 6-7 (5), 6-3, 6-3, 6-7 (5), 7-6 (2). L'affrontement a duré trois heures et 43 minu-

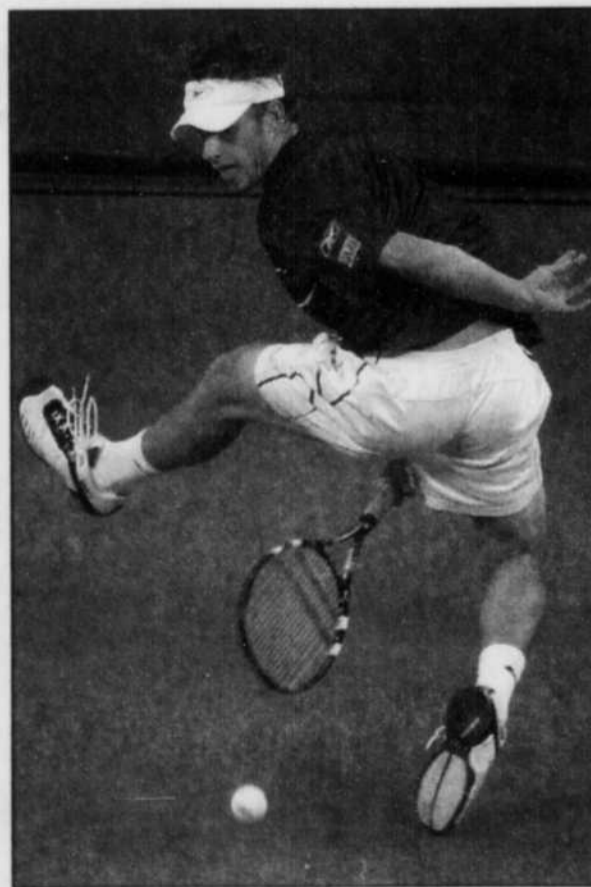


PHOTO: AP

Malgré toute sa bonne volonté, Andy Roddick n'a jamais réussi à résoudre l'énigme Pete Sampras hier au US Open.

tes, ne se terminant qu'une heure avant le début du match Sampras-Roddick.

La rencontre disputée en matinée a toutefois moins suscité les passions. Schalken est la 24e tête de série du tournoi, tandis que Gonzalez était classé 28e.

Schalken a remporté le match lorsqu'il a finalement réussi à conserver une bonne avance lors du bris d'égalité. Il avait mené le premier bris d'égalité 5-1 et le deuxième 5-3, mais il les a perdus tous les deux. «Je ne m'attendais pas à cela, de me retrouver en demi-finale, a déclaré Schalken. Maintenant, je me sens un peu plus calme qu'à la veille des quarts de finale.» ●

Statistiques



BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

Table with columns: Section Est, V, D, Moy, Dif. Rows: Atlanta, Philadelphia, Montreal, Florida, New York.

Ligue américaine

Table with columns: Section Est, V, D, Moy, Dif. Rows: New York, Boston, Baltimore, Toronto, Tampa Bay.

BASEBALL JUNIOR

Séries éliminatoires QUARTS DE FINALE

(Quatre de sept)

Table with columns: Série A, Mercredi 28 août, Jeudi 29 août, Samedi 31 août.

FOOTBALL

Ligue canadienne de football

Classement 2002

Table with columns: Section Est, P, G, NDp, Pp, PpCts. Rows: Montreal, Hamilton, Toronto, Ottawa.

BASEBALL MAJEUR

PHILLIES 4 EXPOS 1

Table with columns: ab, p, o, pp, ab, p, o, pp. Rows: Phillie Phanatic, Expos players.

COURSE AU MEILLEUR DEUXIÈME



(Quatrième as)

Table with columns: LIGUE NATIONALE, LIGUE AMÉRICAINNE. Rows: Los Angeles, San Francisco, Houston.

Section Centrale

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: St. Louis, Houston, Cincinnati, Pittsburgh, Chicago, Milwaukee.

Section Est

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Arizona, Los Angeles, San Francisco, Colorado, San Diego.

Mardi 3 septembre

Montréal 7 Philadelphia 6 (10 manches) Florida 3-5 N.Y. Mets 2-11

Mardi 3 septembre

Chicago White Sox 5 Toronto 4 Detroit 4 Cleveland 0

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Philadelphia, Houston, San Diego, Colorado, Arizona.

Mardi 3 septembre

Montréal 7 Philadelphia 6 (10 manches) Houston 5 San Diego 0

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Arizona, Los Angeles, San Francisco, Colorado, San Diego.

Mardi 3 septembre

Montréal 7 Philadelphia 6 (10 manches) Houston 5 San Diego 0

Mardi 3 septembre

Montréal 7 Philadelphia 6 (10 manches) Florida 3-5 N.Y. Mets 2-11

Mardi 3 septembre

Chicago White Sox 5 Toronto 4 Detroit 4 Cleveland 0

Mardi 3 septembre

Chicago White Sox 5 Toronto 4 Detroit 4 Cleveland 0

Mardi 3 septembre

Chicago White Sox 5 Toronto 4 Detroit 4 Cleveland 0

Section Sud

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Houston, Indianapolis, Jacksonville, Tennessee.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Baltimore, Cincinnati, Cleveland, Pittsburgh.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Denver, Kansas City, Oakland, San Diego.

Association nationale

Table with columns: Section Est, V, D, Moy, Dif. Rows: Dallas, Philadelphia, Washington, N.Y. Giants.

Section Sud

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Atlanta, Carolina, N.-Orléans, Tampa Bay.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Est

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Dallas, Philadelphia, Washington, N.Y. Giants.

Section Sud

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Atlanta, Carolina, N.-Orléans, Tampa Bay.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

Section Ouest

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: San Francisco, Arizona, Seattle, St. Louis.

Section Nord

Table with columns: V, D, Moy, Dif. Rows: Chicago, Detroit, Green Bay, Minnesota.

RENDÉMENT DES EXPOS

AU BÂTON

Table with columns: AB, P, CS, PP, CC, BV Moy. Rows: 5. Barrett Michael, 11. Bergeron Peter, etc.

RENDÉMENT DES EXPOS

AU MONTICULE

Table with columns: G, P, VP, ML, PM, BB, RB, MPM. Rows: 36. Armas fils Tony, 32. Brower Jim, etc.

LES MENEURS DU BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale

Table with columns: Mj, AB, P, CS Moy. Rows: Wanda SF, 121 341 99 125 367.

Ligue américaine

Table with columns: Mj, AB, P, CS Moy. Rows: MiSweeney KC, 105 390 67 134 344.

BASEBALL SENIOR

Baseball senior du Québec

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Quarts de finale 3 de 5

Mardi, 3 septembre

Trois-Rivières 6 Lévis 5

St-Ch. Borromée 4 St-Jean 6

St-Foy 4 Beauport 5

Mercredi, 4 septembre

St-Ch. Borromée 11 St-Jean 8

Jeudi, 5 septembre

St-Jean 4 St-Ch. Borromée 0

(St-Jean gagne la série 3-2)

Lévis 0 Trois-Rivières, 2

(Trois-Rivières gagne la série 3-2)

Beauport 1 Ste-Foy 14

(Ste-Foy gagne la série 3-2)

Dimanche, 8 septembre

Demi-finales

Trois-Rivières à Ste-Foy,

heure à déterminer

St-Jean à Lévis.

BASEBALL - LIB

Ligue internationale

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Demi-finales 3 de 5

TOLEDO C. DURHAM

Toledo c. Durham

Mercredi 4 septembre

Durham 4 Toledo 3

Jeudi 5 septembre

Durham 8 Toledo 5 (13 manches)

(Durham mène la série 2-0)

Vendredi 6 septembre

Toledo à Durham

Samedi 7 septembre

x-Toledo à Durham

Dimanche 8 septembre

x-Toledo à Durham

BUFFALO C. SCRANTON/W-B

Mercredi 4 septembre

Buffalo 12 Scranton/Wilkes-Barre 4

Jeudi 5 septembre

Buffalo 6 Scranton/Wilkes-Barre 5 (10m)

(Buffalo mène la série 2-0)

Vendredi 6 septembre

Buffalo à Scranton/Wilkes-Barre

Samedi 7 septembre

x-Buffalo à Scranton/Wilkes-Barre

BASEBALL

Ligue Northern

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Premier tour

(Trois de cinq)

Association de l'Est

Section Nord

Québec c. Adirondack 2

Mercredi 4 septembre

Adirondack 9 Québec 1

(La série est égale 1-1)

Vendredi 6 septembre

Québec à Adirondack

Samedi 7 septembre

Québec à Adirondack

SOCCER

Ligue A

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Premier tour

(Deux matches au total de buts)

Association de l'Est

(têtes de série entre parenthèses)

Montréal (3) c.

Les petites annonces

APPELEZ-NOUS... 378-VENDU 8363 537-VENDU 8363 Votre petite annonce gratuite sur cyberpresse.ca 138 000 LECTEURS CHAQUE JOUR

- 100 IMMOBILIER**
RESIDENTIEL, COMMERCIAL, INDUSTRIEL
- À partager 121
 - À sous-louer 122
 - Chambres et villégiature 116
 - Chambres à louer 127
 - Chambres demandées 128
 - Chambres et pensions 130
 - Commerces à louer 109
 - Commerces à vendre 107
 - Commerces demandés 108
 - Condominiums 102
 - Entrepôts, garages et stationnements 112
 - Locaux et bureaux à louer 114
 - Locaux et bureaux demandés 115
 - Logements à louer 123
 - Logements demandés 124
 - Maisons de campagne 101
 - Maisons mobiles 105
 - Propriétés à louer ou demandées 106
 - Propriétés à vendre 104
 - Propriétés commerciales ou industrielles 103
 - Residences, centres d'accueil 117
 - Terrains à vendre 117
 - Terrains à louer ou demandés 118

- 200 MARCHANDISES**
- Armes, armes de poing 241
 - Antiquités, artisanat, bijoux 239
 - Appareils électroménagers 237
 - Bois de chauffage 285
 - Chauffage, climatisation, vent. 284
 - Coin de bébé 286
 - Coin des maris 284
 - Collections 295
 - Jewelry alimentaire 287
 - Électronique et informatique 289
 - Équipements de commerce 228
 - Équipements de bureau 227
 - Imprimerie 253
 - Instruments de musique 248
 - Jardins et pelouse 251
 - Machines, outillage 245
 - Machines à coudre 213
 - Marchandises diverses 298
 - Marchés aux puces 210
 - Matériaux de construction 282
 - Mobilier, articles de maison 235
 - On demande 297
 - Pendule / Travaux 299
 - Photographie 249

- 300 SERVICES**
- Agences de rencontre 307
 - Astrologie, cartomanie 310
 - Coiffure, esthétique 316
 - Compagnies, compagnons 301
 - Cour, perfectionnement 320
 - Covotage 249
 - Déménagement, entreposage 329
 - Entrepreneurs 327
 - Entretien, rénovation 309
 - Escorte 309
 - Gardiennes, gardiennage 321
 - Médecine alternative 314
 - Psychologie, développement 326
 - Receptions 335
 - Santé, relaxation 312
 - Services divers 331
 - Services professionnels 330
 - Soins thérapeutiques 315

- 400 EMPLOIS**
- Aides domestiques 418
 - Aides familiales 418
 - Emplois divers 413
 - Manœuvres, modistes 403
 - Méthodes de recherche d'emploi 425
 - Musiciens, artistes 434
 - Personnel de nettoyage 405
 - Personnel de restauration 402
 - Personnel de vente 408
 - Personnel demandé 412
 - Postes cadres, professionnels 420
 - Préparation de curriculum vitae 401
 - Représentants 415
 - Travail demandé 406

- 500 AFFAIRES**
- Argent demandé 510
 - Associés demandés 501
 - Associés 502
 - Franchises 503
 - Impôts, comptabilités 503
 - Occasions d'affaires 504
 - Prêts, hypothèques 515

- 600 VÉHICULES ET MACHINERIES LOURDES**
- Autos à vendre 625
 - Autos, camions demandés 623
 - Autres véhicules 627
 - Camionnettes à vendre 628
 - Entretien, réparations 621
 - Garages de toile 627
 - Location 624
 - Machineries agricoles 635
 - Pièces et accessoires 634
 - Remorques 631
 - Tracteurs 630
 - Véhicules lourds 632

- 800 AVIS**
- Arts, appels d'offres, soumissions 895
 - Communications 898
 - Encans 842
 - Non responsabilité 896

- 900 DÉCÈS, MESSES, REMERCIEMENTS, PRIÈRES**
- Décès 905
 - In memoriam 935
 - Messes anniversaires 915
 - Prières 925
 - Remerciements 910
 - Services anniversaires 910
 - Services connexes 930

PAR TÉLÉCOPIEUR
T-R (819) 691-4356 Shaw. (819) 537-3539
N'oubliez pas de mentionner votre nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre

SUR PLACE
1920, rue Bellefeuille Trois-Rivières
792, avenue des Cèdres Shawinigan
Lundi au vendredi 8h 30 à 17h Samedi 9h à 12h 30 à 17h

NOS HEURES DE TOMBÉE
Petite annonce régulière Encadrée
Lundi • 17h (le vendredi précédent)
Mardi au samedi • 17h (jour précédent)
48 heures ouvrables

PAR COURRIER
LES PETITES ANNONCES
LE NOUVELLISTE, C.P. 668, Trois-Rivières, G9A 5J6

Nous avons un emploi pour VOUS section 400 Les petites annonces du Nouvelliste ÇA VEND VITE... ET BIEN!

100 IMMOBILIER

101 Maisons de campagne
MAISON de campagne (1986), à Pierreville, abri d'auto, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol semi-fini, garage 24x30, neuve, chauffage grand terrain (50 880 pi²) 450-568-5710

MONT-CARMEL maison de campagne avec garage et étalé, 55 000\$, 537-1369

102 Condominiums
APARTTEMENT -condo, 5/1, à vendre, près Les Rivières, 42 500\$ négociable, 379-2512

103 Propriétés commerciales
BÂTISSE commerciale rénovée, terrain 17029 pi², très stratégique, libre, 139 000\$, Jacinthe F. Laurendeau, SDG, courtier agréé 373-8010

104 Propriétés à vendre
2 à 8 logements, plusieurs immeubles localisés, rénovés, bien situés, prix intéressants, Cap, Trois-Rivières, Jacinthe F. Laurendeau, SDG, courtier agréé, 373-8010

2 propriétés à vendre, Pointe-du-Lac et Trois-Rivières-Ouest, 1- résidentielle, 1-semi détachée, 373-8258

4 immeubles: triplex et 11 appartements, Trois-Rivières, très rentable, Urgent. Faites une offre, 371-4542

7320 P.E. NEVEU
Près piste cyclable, 4 chambres, 2 salles de bains, terrain 65x100, 73 500\$, 371-3376 ou 370-4466

75 000\$
Près cégep et Uqtr, bungalow très propre, 4 côtes, 3 chambres à l'étage, sous-sol fini, terrain paysager, (819)-523-7136

À QUI LA CHANCE?
Saint-Maurice, propriété siu à l'entrée du village sur grand terrain, grand garage pour bricoleur. Pour vente rapide: 49 000\$. Faites une offre, 372-9020

MAISON 24x42, sur terrain 125 x 150, endroit tranquille, près club de golf, sans voisin arrière, portes d'extérieur neuves, salle de bains refaite, toit rénové, poêle combustion lente, grand patio, remise. Prix sur rendez-vous, 694-1110

MAISON à vendre, au 120 rue des Gouverneurs, Saint-Etienne-des-Grès, terrain 100x200 pi. Visite sur rendez-vous: 372-0230

MAISON canadienne, pierre et brique, 3 étages, planchers, amovibles, portes, escaliers en chêne, 2 thermopompes, 3 chambres, 2 salles de bains, terrasse sur abri d'auto, piscine 24 pi. poêle au bois, foyer en pierre, beaucoup d'extras, 118 000\$ négociable, rue Bellemeur, Saint-Etienne-des-Grès, 535-3845

MONT-CARMEL, à partir de 540\$ par mois, maison neuve, 2 chambres, 379-7480

RANG Saint-Félix, Saint-Maurice, joli cottage 1 1/2 étages, 7 pièces dont 4 chambres, maison 48x25, terrain 100x168, façade en pierre des champs, endroit tranquille, piscine hors terre 27 pi, prix à discuter, 373-4391

URGENT! Maison au 481, rue Gagné, Saint-Justin, près de Louiseville, à vendre au prix de l'évaluation municipale, cause: déménagement, 819-227-2491

GRAND-MÈRE coin de rue, 4 chambres, 3 salles de bains, grand terrain, sous-sol fini, en bas de l'évaluation, 819-538-9029

105 Maisons mobiles
À 15 minutes de Trois-Rivières, site exceptionnel, terrain boisé, bordé d'un lac, maison-mobilié 14x44, meublée, poêle au bois, 25 500\$, 693-4914

106 Propriétés à louer ou demandées
MONT-CARMEL, à partir de 540\$ par mois, maison neuve, 2 chambres, 379-7480

106 Propriétés à louer ou demandées
SHAWINIGAN maison, ancienne chapelle Anglicane, site des Erables (Maples), rue tranquille et enchanteur, style grand loft, 1 chambre, 650\$/mois non chauffés. Libre octobre, 119-536-5608 après 17h

LAC-À-LA-TORTUE maison à louer, 4 saisons, 3/1, idéal pour personne seule, semi-meublée ou non, grand terrain, libre 1er octobre, 325\$/mois, demande références, 819-533-3799 ou page 371-0669

107 Commerces à vendre
CLUB VIDÉO À VENDRE SAINT-ÉTIENNE-DES-GRÈS
819-535-6169 après 17h

DÉPANNEUR bien établi, 6e avenue, Grand-Mère, bonne clientèle. Prix: inventaire plus équipement, à prix réduit, raison de la vente: décès. Gilles: 539-3323 ou 538-2048

ENTREPRISE de lavage haute pression, clientèle établie, bon chiffre d'affaires, 379-1407

PERSONNES ÂGÉES
Maison, 9 à 40 unités, D. Côté, courtier, 1-888-772-2666

RESTAURANT à vendre (franchise), prix intéressant. Acheteur sérieux seulement, 691-5277

112 Entrepôts, remisage
CAP, 1200 pi ca, porte de garage de 12 pi, 697-7155

LOCAL entropôt à louer, de 400 pi² à 1800 pi². Informations: 697-8897

GRAND-MÈRE Parc industriel, autoroute à 500 pi, à louer local 16 pi de haut, 35x45 ou 70x45, porte 14 pi, grand terrain, 394-3966

114 Locaux, bureaux à louer
300 à 6000 pi²
près Les Rivières et Uqtr, rez-de-chaussée, bureaux, commerces, entropôt et quai de chargement, stationnement, tous les services, 375-5025, 380-8822

5195 DES FORGES
Commerces et bureaux
www.locombutres.com, 379-1530

À louer espaces à bureau, à la pièce, avec ou sans bail, 378-8923

BOUL. DES FORGES
situés au: 4865, 5270 et 5555, locaux de 600 à 2500 pi², 377-4313, 378-5197

BOUL JEAN XXIII, local commercial, 925 pi², grand stationnement, voisin de la SAQ, libre, 691-5650

CAP, coin Thibault et Mgr Comtois, face au Végétarien, joli petit local chauffé, eau chaude, 450\$/mois, Claude, 372-8558, Sylvie, 373-8710

114 Locaux, bureaux à louer

114 Locaux, bureaux à louer
CAP, situé sur le bord de l'autoroute, 600 pi² ca, chauffé, éclairé, 697-7155

CAP Situé bord de l'autoroute 40, bureaux à louer, 150 pi², possibilité de secrétariat, 697-7155

COMMERCIAL 700 PI
coin Saint-Maurice, Saint-Julie, bon prix, 697-8555

ESPACE commercial 3000 pi², près autoroute, rue Vauchon, Cap, 371-9628

TROIS-RIVIÈRES, coin Saint-Maurice et Saint-Julie, grand sous-sol, idéal pour école, association ou commerces, Chauffage, éclairé, 500\$/mois, Claude, 372-8558, Sylvie 373-8710

116 Chalets et villégiature
À vendre, chalet bord lac Montreuil, 3 chambres, électricité, terrain 6110 pi², 19 000\$, 499-17h30, 373-0600

À vendre au grand lac Wayagamak, à La Tuque, Zec Besonnois, chalet tout meublé, 3 chambres, électricité, téléphone, ponton 50 forces, chaudière aluminium 16 pi avec moteur, terrain 4000 mètres² + 2 remises, 514-855-0444

CHALET 4 SAISONS À LOUER
À Saint Edouard de Maskinongé, tout confort, avec SPA, 819-379-0465, www.leportageur.com

MON chalet, la Hunière, vous offre une fin de semaine de repos, dans la beauté lumineuse de septembre (canot, pédalo, chaloupe), Lac Souris, 819-532-2514, 819-533-5093

PRIX RÉDUIT
chalet de chasse et pêche, Haute Mauricie, Acheteurs sérieux seulement, 819-523-5465

ZEC Chapeau de paille, chalet de villégiature, 2 étages, tout équipé, 32 000\$, négociable, Page 691-4827, 377-1949

PRÉS Parc National, grand chalet, luxueux à louer, autour du lac, à la semaine, 819-539-6247, 696-9715

117 Terrains à vendre
3, terrains prêts à construire avec services au 5780 et 5790, Marion, Trois-Rivières-Ouest, 374-1386

À Saint-Alexis-des-Monts, bord lac Saccomani et Ferron, grand terrain, Financement: 697-5844, 374-7817

BOISÉS 15 à 1505 pi², tout genre de maisons, + services, taxe d'amélioration minime, 377-5468, page 370-0862

114 Locaux, bureaux à louer

117 Terrains à vendre
LAC MISSIONNAIRE SUD
À moins d'une heure de Trois-Rivières, accessible par Herveyville, Un vaste choix de terrains situés sur les rives de ce lac sont disponibles pour vous.

LAC MISSIONNAIRE NORD
À moins d'une heure de Trois-Rivières, accessible par Herveyville, Un vaste choix de terrains situés sur les rives de ce lac sont disponibles pour vous.

POUR un magnifique développement domiciliaire ou autres, grand terrain à vendre, près d'un boisé et/ou l'on recherche le calme et la tranquillité. Endroit retiré tout en étant près des services: 65 637 900 mètres, 819-265-2844 (après 17h30) www.raymondlefebvre.com

RIVIERE SAINT-AUGUSTIN
entre Rivière-aux-rats et Mattawin, terrains sur bord de la rivière, prêts à construire, 200 de façade x 500 en face, 2000 x 500 pi, 394-3966 ou 694-9090

SAINT-BONIFACE terrains à vendre, dans secteur réservé pour le commercial, semi-industriel et à logement multiples incluant les services d'épout et de l'eau. Gilles: 450-774-2198

ST-MATHIEU-DU-PARC
Domaine à construire, superficie 16 hectares, avec lac privé, 819-371-4880

TERRAIN 38 000 pi² au lac Castor, face au lac, à Notre-Dame-de-Montauban, prix 14 900\$, 819-536-9930

TERRAIN 1/2 coin boulevard, Normand et Saint-Philippe, 374-1386

119 Terres, fermes demandées
URGENT! Recherche fermière, région Trois-Rivières, 377-5557

120 Terres, fermes à vendre, louer
ABATTEUSE ET DÉBUSQUEUSE
Acheteurs terre ou coupe de bois. Payons comptant, 418-362-3161

BELLE ferme dans un cul-de-sac, entre Trois-Rivières et Victoriaville, 24 arpents en culture (pas de bois), belle maison rénovée, bon stable, garage double, peut vendre sans la terre, 819-224-4144

ÉRABLIÈRE de 1800 entailles, sur tubulures, bien équipée, à Sainte-Georgette, 298-285-2492

TERRA à bois, Saint-Stanislas, 46 arpents, tracteur agricole en auto, 418-328-3967

121 À partager
5/1, à partager, avec jeune professionnelle, superbe chalet, centre ville, 300\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, 370-1168

122 À sous louer
3/1, près Les Rivières, chauffé, éclairé, ensoleillé, 390\$/mois, possibilité meubles, 379-8126

5/1, rez-de-chaussée près Les Rivières et Uqtr, 496\$/mois chauffé, éclairé, libre 1er octobre, 379-3698

VUE sur le fleuve, 2/1, rue Raymond Lassinier, balcon français, 2905, 1 mois gratuit, 695-9907, 1 répondur, 374-5917

123 Logements à louer
1085, Côte Richelieu, 3/1, 4/1, frais points, 1 mois gratuit, non chauffés et aussi semi-meublés, 374-1386 ou 374-5917

1425 DES CYPRES
DOMAINE LES RIVIÈRES
3/1, 4/1
Chauffés, éclairés, insonorisés, intercom, ascenseur, près centre d'achats, conciergerie sur place 24 heures. Immeuble en béton. Idéal pour retraités. Visite virtuelle: www.gestimax.com 373-7124

1ER septembre, grand 4/1, près des services, Trois-Rivières-Ouest, Côte Richelieu, 697-1651, 371-4056

1 MOIS GRATUIT
110 à 250 RUE MEUNIER
3/1 - 4/1
rénovés. A voir, près Carrefour Trois-Rivières-Ouest. Très tranquille. Bois flottant disponible. Conciergerie sur place, 379-9429, 696-3405, www.gestimax.com

1 mois gratuit, 4/1, Sainte-Mère, très propre, remise, libre, 355\$, 372-5171 ou 696-3480

1/1
Meublés, 220\$ et +, près Cégep, Uqtr, centre-ville, 376-3372, 696-0642

123 Logements à louer
2/1, tout inclus, meublé, 5 minutes Cégep, Uqtr, buanderie, stationnement, libre, 310\$/mois, 696-7836

2 MOIS GRATUITS
1/1, 2/1, Cégep, à partir de 195\$/mois, chauffés, 371-4542

2/1, 3/1, comprenant: cuisine, réfrigérateur, stationnement. À proximité du cégep et hôpital Sainte-Marie, 375-1000, 372-5646

2/1, 3/1, centre-ville, grands meubles, chauffés, éclairés, stationnement, buanderie, 377-5512, 375-8398

2/1, 3/1, meublés, chauffés, éclairés, 991, Saint-Paul, bail de 12 mois ou moins, 376-5857 ou 377-1730

2/1, centre-ville, Trois-Rivières, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, 3/1, 377-5512, 375-8398

2/1, centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, libre, clientèle recherchée, 377-2343, 377-2155

2/1, meublé, chauffé, éclairé, frais point, centre-ville, rue Hart, stationnement. Références, 384-2851

2/1, Mont-Carmel, meublé, chauffé, éclairé, balcon, remise, buanderie, propre, tranquille, 2908, 378-0250

2/1, MONT-CARMEL
Luxueux, à neuf, semi meublé, 2005 et + 536-4108

2/1, 1137, SAINT-JULIE, frais point, non chauffé, possibilité semi-meublé, stationnement, 225\$, 372-5327

3/1 1er CENTRE-VILLE
semi-meublé, chauffé, éclairé, intercom, sécuritaire, 335\$, 691-6441.

3/1 2e, BOIS FRANCO
centre-ville, grandes pièces, libre, 300\$, 691-6441

123 Logements à louer
2/1, tout inclus, meublé, 5 minutes Cégep, Uqtr, buanderie, stationnement, libre, 310\$/mois, 696-7836

2/1 À 5/1
PLACE DU CENTRE
centre-ville, chauffés, éclairés, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, idéal pour retraités, 379-9429. Visite virtuelle: www.gestimax.com

3400 - 3470
LOUIS-PASTEUR
1/1 à 5/1, Terrasses Seigneuriales, près hôpital Sainte-Marie, sécurité, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépanneur, restaurant, salon coffré. Bienvenue aux retraités: Rabais étudiant sur 1/1 1 mois gratuit, 379-9429 www.gestimax.com

3/1, 1137, SAINT-JULIE, frais point, non chauffé, possibilité semi-meublé, stationnement, 225\$, 372-5327

3/1 1er CENTRE-VILLE
semi-meublé, chauffé, éclairé, intercom, sécuritaire, 335\$, 691-6441.

3/1 2e, BOIS FRANCO
centre-ville, grandes pièces, libre, 300\$, 691-6441

123 Logements à louer
3/1, 3e étage, (rue Jutra, Trois-Rivières), poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, libre, 2405, 372-5361

3/1, 5/1, 3280 Place Louis-Pasteur, conciergerie sur place, près de tous les services, 370-1931

3/1, à 2 pas Les Rivières, intercom, chauffé, éclairé, plancher bois flottant

3/1, bien décoré, Coop Sol-Viel, piscine, foyer extérieur, parc enfant cour arrière, 692-5098

3/1, Cap, grand, plancher bois flottant, très propre, libre, stationnement, 355\$/mois, 379-5939

3/1, Cap, très bon prix, près Wal-Mart, semi-meublé, buanderie, stationnement, 693-6537 ou 384-7379

3/1, Cap et Sainte-Marthe, chauffés, éclairés, semi-meublés. Spécial 300\$ et +, 379-5939

3/1, centre-ville, meublé ou non, chauffé, libre, propre, 373-0375

3/1, chauffé, éclairé, semi-meublé, laveuse sècheuse 345\$, près Les Rivières, libre octobre, 697-1559

3/1, chauffé, éclairé, 1er étage, près Cégep et Uqtr, tranquille; chute à déchets, 378-9020, 228-3603.

123 Logements à louer
3/1, libre, Maskinongé (village), tranquille, 1 stationnement, 819-227-2645

3/1, meublé, chauffé, éclairé, libre, 693-3726

3/1, propre, ensoleillé, porte patio, balcon, semi-meublé, 295\$, références, libre, septembre gratuit, 371-3764

3/1, STYLE CONDO 690, L'ESPLANADE
meublé, piscine, etc., libre, 374-7817, 374-4730 ou page 691-8743

3/1, SUPER GRAND
au 985, Saint-Maurice, Trois-Rivières, intercom, balcon, tranquille, 697-8555

3/1 - TROIS-RIVIÈRES
rénovés, semi meublés ou non, bon franc, céramique, 378-9325, 384-0232

4/1, 2805, non chauffé, non éclairé, rue Sainte-Cécile, Trois-Rivières, 373-1359 ou 373-0375

4/1 2e, BOIS FRANCO
Près centre-ville, grandes pièces, remise, stationnement, 325\$, 691-6441.

4/1 5/1 - CAP
rénovés, très grands, non chauffés, non éclairés, 374-6932, 378-0813

123 Logements à louer
4/1, avec stationnement et 2/1, près de tous les services, libres immédiatement, 373-0745, 384-7246

4/1, beau, énergie, tapis neufs, piscine, près Centre Les Rivières et Uqtr, 1er novembre, 375-6242

4/1, près des services, sur Côte Richelieu, idéal pour retraités, libre immédiatement, 435\$, 693-9256

4/1, rue Saint-Olivier, Trois-Rivières, 3e étage, avec stationnement, 320\$ mois, Cap, près hôpital Cloutier, rue Hallé, 3/1, 1er étage, 275\$/mois, 376-0805 ou 692-2565

4/1, Saint-François-Xavier, très grand, salon double, 3e étage, 2405\$/mois, 372-7617

4/1, sous-sol, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, paroière Saint-Marguerite, stationnement, 225\$/mois, 374-2627

4/1, 2805, non chauffé, non éclairé, rue Sainte-Cécile, Trois-Rivières, 373-1359 ou 373-0375

4/1 2e, BOIS FRANCO
Près centre-ville, grandes pièces, remise, stationnement, 325\$, 691-6441.

4/1 5/1 - CAP
rénovés, très grands, non chauffés, non éclairés, 374-6932, 378-0813

123 Logements à louer
À louer, rue Hertel, 1/1, 3/1, 5/1, chauffés, éclairés, 819-374-6068

ARRIÈRE Super C, très grand 3/1, 3e étage, 2705, 819-694-1526 ou 418-362-2887

BÉCANCOUR 4/1 semi meublé, libre immédiatement, 384-1252

CAP, 3/1, repeint, chauffé, éclairé, au chaud fourne, idéal pour personne seule, 310\$, 371-3195, 371-8990

CAP, 455, Beaudry, superbe 5/1, propre et coquet 2/1, meublés, chauffés, éclairés, 5105 - 2858 - 373-2123

CAP, 4/1, non chauffé, non éclairé, stationnement, cuisine et salle de bains complètement rénovées, libre, 3405 - 375-7991

CAP, 4/1, rue des Chenoux, non chauffé, non éclairé, libre, 3155, 376-5264, 377-2094

CAP, 4/1
2 rampements, 2 stationnements, parc privé, conciergerie, libre immédiatement, 371-9628

CAP, coin Thibault et Mgr Comtois, chauffés, éclairés, au chaud, climatisés, 1/1-3005, 2/1 - 325\$, Claude, 372-8558, Sylvie 373-8710

Feuilleton 98

L'impatient

Ainsi, c'est dans les toutes premières années du Point, en 1983 et 1984, que l'on est passé du film à la vidéo, une transformation qui allait susciter des façons entièrement nouvelles de couvrir les événements. Une équipe pouvait se trouver à mille lieues de Montréal, tourner dans la journée, monter son sujet en un minimum de temps, deux ou trois heures, et l'envoyer par satellite pour diffusion le soir même à Montréal. De nos jours, ce genre de fonctionnement est la norme. En 1983, c'était la révolution...

Même chose pour le travail en studio. Quand je suis revenu à Radio-Canada, après cinq ans à Radio-Québec, j'ai découvert à quel point les choses avaient changé en mon absence. Le téléstudio était ainsi complètement informatisé, ce qui rendait plus faciles les corrections de dernière minute. Un grand progrès par rapport au système que j'avais connu à Télémag et au 60, les longues bandes de papier sur dérouleur actionné à la main par un technicien. Aussi primitif fut-il, ce système était efficace, du moins quand il ne provoquait pas quelque incident cocasse. Je me souviens d'un jour où, au beau milieu d'une présentation en direct, le feu a pris dans le texte projeté devant mes yeux. J'ai simplement signalé la chose au public puis j'ai continué à dire mon texte à l'aide de la copie que j'avais sous la main pour ce genre d'éventualité.

Quand un incident se produit en studio, il vaut d'ailleurs mieux éviter de faire comme si de rien n'était. Si le téléspectateur sent qu'il se passe quelque chose d'anormal, il veut savoir quoi au juste. En 1982, je recevais à Pierre Nadeau rencontre un militaire israélien de passage à Montréal. Il était en train de répondre à une question sur les massacres de Sabra et Chatila, quand voilà qu'un des trois cameramen a un malaise et tombe à la renverse, entraînant avec lui la caméra qui ne filme plus que le plancher. Imperturbable, mon invité continue de disserter sur la responsabilité israélienne dans les massacres de Palestiniens, mais je préfère l'interrompre et mettre les téléspectateurs au courant. Je leur explique la situation en peu de mots: le cameraman s'est évanoui et ses camarades sont en train de le sortir du studio. Nous allons les tenir au courant de la suite des événements. L'entrevue se poursuit sans histoire. Ce n'est qu'en conclusion de l'émission que, rassuré par un signe du régisseur, je pourrai annoncer que le cameraman est hors de danger...

À mon arrivée au Point, j'ai constaté qu'il n'y avait pas que le téléstudio de changé. Les animateurs avaient recours quotidiennement ou presque à une nouvelle technique

d'entrevue en différé qui permettait de donner l'impression du direct: le double ender — expression anglaise qu'on a essayé de traduire un peu maladroitement par entrevue double source.

Le décalage horaire ne permettant pas toujours d'interviewer l'acteur d'un événement lointain au moment même où nous enregistrions l'émission, Simon ou moi devions parfois faire ces entrevues à des heures incongrues, au milieu de la nuit par exemple. À l'autre bout du monde, notre invité arabe ou russe ou chinois était assis devant une caméra, un écouteur discret à l'oreille, et répondait aux questions que nous lui posions par téléphone. Tout de suite après, la bande vidéo était envoyée par satellite à Montréal, où nous reprenions nos questions en studio. Je pouvais avoir fait cette entrevue chez moi à trois heures du matin, en pyjama et pas rasé, mais le montage final donnait l'impression que je l'avais menée dans les studios du Point, en veston-cravate et impeccablement coiffé.

Une des raisons majeures qui m'avaient amené à présenter Le Point était que j'allais pouvoir faire du reportage de nouveau. Au cours des quatre années que j'ai passé à l'émission, il s'est rarement déroulé un mois sans que j'aie l'occasion d'aller sur le terrain.

La formule du Point prévoyait cependant deux animateurs. Il est rapidement apparu que lorsque Simon ou moi partions en tournage, il fallait une troisième personne pour assurer le principe de la coanimation. Ce troisième larron fut Madeleine Poulin, grande journaliste, chouette camarade de travail et femme de culture. J'avoue que j'ai toujours été impressionné de travailler aux côtés d'une spécialiste de Samuel Beckett, une authentique docteur en lettres d'une grande université britannique. Chez les journalistes de ma génération, qui ont pour la plupart commencé très tôt dans le métier, les universitaires de ce niveau sont rares.

Simon Durivage aussi m'impressionnait. Il y a longtemps eu chez lui une légère touche d'insécurité, qu'il compensait en creusant à fond chaque sujet qui lui était confié. Il en est devenu — et est resté — un véritable perfectionniste.

Il est aussi doté de formidables qualités de communicateur: il est chaleureux et sait «parler» ses textes. Il n'est pas étonnant qu'il connaisse un tel succès maintenant comme lecteur de nouvelles. Il sait de quoi il parle et il dit bien ce qu'il sait. Un des grands reportages qu'a effectué Simon pendant nos années au Point a été celui sur la glasnost et la perestroïka en URSS. Son document était tout à fait éclairant et permettait de bien saisir le bouleversement que constituaient les politiques nouvelles de Mikhaïl Gorbatchev. Simon était revenu enthousiasmé par son voyage.

400 paires de chaussures à prix régulier* de 80\$ à 160\$ la paire

Spécial un seul prix 40\$ la paire TAXES EN SUS

pour 10 jours seulement

Centre-ville: 180, rue des Forges, Trois-Rivières • 378-4766
Centre-ville: 745, 5e Rue, Shawinigan • 537-0155

412 Personnel demandé
POSTE DISPONIBLE
GÉRANT(E) VIANDE
Avec expérience, temps plein.
MÉTRO
ST-GRÉGOIRE
Inf., Luc Vigneault
(819) 233-2331 ou 233-3267

408 Personnel de vente
URGENT
Recherchons personne très motivée et autonome pour carrière en vente, dans un environnement productif et lucratif. Postes temps plein et partiel disponibles. Expérience dans la vente serait un atout. Envoyer votre curriculum vitae par télécopieur à 1-877-366-8535

412 Personnel demandé
RÉCEPTIONNISTE avec expérience, connaissance du système GAMA, entre 25 et 40 heures/semaine. Se présenter au 5030 boul. des Forges, demandez José

413 Emplois divers
148 l'heure, travail à temps plein immédiat. Nous formons, 379-9737
AUTOPROPP LAVE-AUTO
est à la recherche des candidats pour combler des postes, à temps plein et partiel, au Cap et Trois-Rivières. Lavage de véhicules et nettoyage d'intérieur, avec ou sans expérience, bonne capacité physique, permis de conduire obligatoire. Philippe Braton, 693-2288 pour rendez-vous.

BARMAI demandée pour "Bar du Boulevard", Louiseville, temps régulier et partiel. 373-2487

CAMELOTS recherchés pour secteur rue Foucher et Cinq-Mars, Trois-Rivières. 377-0127

CHAUFFEUR(EUSE) DE TAXI demandé(e). 539-3394

COIFFEUSE styliste d'expérience demandée, Côte-Roussimont, Trois-Rivières-Touff. 374-5547

COUPLE CONJERGER pour ensemble immobilier de 87 logements, expérience en location, perception, électricité, doit habiter sur place. Envoyer curriculum vitae à: C.P. 968, département 5028, Trois-Rivières, G9A 5J6

LA compagnie H.S. Telecom est à la recherche de techniciens de réseau (cable distribution), avec expérience. Salaire de 18\$ à 22\$/heure, selon expérience. Travail région de Québec et Montréal. Aussi besoin de poseurs d'équipements, installation. 418-836-8417 demandez Suzanne Marin

RECHERCHE pour récoltes agricoles pour journal de légumes. 819-538-4223

RECHERCHONS couple sérieux avec bons contacts immobiliers, comme gardien de domaine de pêche, logement loué. Après 18h : 460-743-7634

RECHERCHONS jolies jeunes filles, 18 à 35 ans, pour travail très rémunérateur de 1000\$ à 1500\$ par semaine, selon horaire de travail. Information: 819-694-1552

418 Aides domestiques
OFFRE services pour faire votre entretien ménager. Ponctuelle, non fumeuse. Suzanne : 377-3099

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
1169 THIBEAU
Rd. 1991, seulement 300 000\$ certifié, état neuf. Cavalier 1992, bijou, spécial 2700\$. Jeep Cherokee, 1998, tout équipé, 90 000 km, bijou. Cadillac Sedan de ville, blanc perle, 102 000 km, fait voir! Oldsmobile Cutlass 1992, blanche, 4 portes, climatisé, A-1, 2800\$. Grand Prix, 1994, tout équipé, garantie, 4950\$. Plymouth Voyager 4 portes, tout équipé, A-1, spécial. Nissan Access, 1991, mécanique, Honda Accord, 1994, garantie 6 mois, A-1. Sidelick 1991, automatique, très bien entretenu, 6 mois. Scorpio, 1995, garantie 6 mois. Avenger, 1995, ES, modèle sport, très belle, garantie 6 mois. 693-6116

623 Autos - Camions demandés
BMW 325i 1990, automatique, toit ouvrant, portes et fenêtres électriques, climatisé, lecteur c.d., équipement complet, en bonne condition, 5300\$ négociable. 376-3763
BUICK Regal, Limited, 1988, à vendre, 41\$, changer pour VTT, 295-5193
BUICK Regal GS 1993, 136 000 km, 372-1433
CAMARO 80, bon état, automatique, V-8, 1300\$ négociable, 378-8220

CAR-JO AUTO-MOTO
830 boul Saint-Louis
Saint-Louis-de-France.
370-1689
Achat, vente, échange, autos, camions, motos, motoneiges, tracteurs et VTT.
PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
Achetons autos et camions, accidents ou non, 1975 à 2000. 378-4846

625 AUTOS à vendre
371-1042
RETOUR LOCATION
REPRISE FINANCIÈRE À LIQUIDER!!!
O COMPTANT
90 Sunfire, A-1, 2815 mois
99 Cavalier, 1678 mois
99 Sunfire, 1678 mois
99 Metro, 1588 mois
99 Accord, 1475 mois
99 Tercel, A-1, 1995 mois
98 Saturn, 1475 mois
97 Voyager, air, 2345 mois
97 Swift, A-1, 1598 mois
97 Neon, 1765 mois
98-99 Swift, 1265 mois
98 Voyager, 3.3, 7695\$
FINANCEMENT SUR PLACE
2910, DE L'INDUSTRIE
"TROIS-RIVIÈRES-OUEST
ENCORE R.S. AUGER AUTOS

625 Autos à vendre
U-Turn
2e CHANCE AU CRÉDIT
Financement sur place
Comptant minimal exigé
Véhicules d'occasion garantis et inspectés
NOUS ACCEPTONS
Faillite
Travailleur autonome
Premier ou mauvais crédit.
AVEC U-TURN VOUS CONDUIREZ
(819) 377-0605

625 Autos à vendre
www.gervaisauto.com
538-AUTO
250 véhicules en inventaire
ACCENT 2000, automatique, 58 000km, 8995\$
www.gervaisauto.com
538-AUTO
250 véhicules en inventaire
ACCORD 1988, bonne mécanique, propre, 1500\$. 697-4204 après 18h ou visible au 55, rue des Jonquilles, Sainte-Marthe.
ACURA CL 2.3, 1998, 95 000 km, 2 portes, manuelle, air, toit, magis, cuir, 373-2487
ACURA Integra, RS, 1995, manuelle, 8000\$, 535-1228
ACURA LS, 1988, 4 portes, automatique, vitres électriques, 128 000km, très propre, 2300\$. 373-3411
AUDI 5000 S, 1987, à vendre avec beaucoup de pièces, 550\$ négociable. 701-9587

2e CHANCE AU CRÉDIT
Kia La Pérade
Neufs ou d'occasion
(418) 325-2444
DODGE Neon, 96, 4 portes, automatique, 144 000 km, climatisé, 4995\$.
DODGE Avenger ES, 1997, 78 900 km, 2 portes, tout équipé, super.
G.A.N. AUTOS, 371-9988
DODGE Colt, 1993, 142 000 km, manuelle, 5 vitesses, condition A-1, 4100\$. 378-3276
HONDA Civic, 2000, arrière ouvrant, automatique.
www.gervaisauto.com
538-AUTO
250 véhicules en inventaire
HONDA Civic, 91, 4 portes, blanche, manuelle, seulement 106 000 km, très propre, 3995\$. 228-9786, 386-0491
HONDA Civic CX, 1995, 2 portes, automatique.
G.A.N. AUTOS, 371-9988
HONDA Civic DX, 1999, 75 000 km, 2 portes, air, CD, automatique, cuir, 78 000 km, 10 995\$.
P. CLOUTIER AUTOS
693-3328
N.L. AUTO
3721 - ROUTE 157
MONT-CARMEL
819-697-2220 OU 539-2680
88 Nissan Stanza, automatique, 1250\$.
97 Camaro, V-6, automatique, 1850\$.
85 Lincoln Signature, 17000\$.
84 Jeep Cherokee Wagoneer, 4x4, 1950\$.
NEON 1998, 4 portes, air, automatique, 39 200 km.
G.A.N. AUTOS, 371-9988

LE KING DE L'AUTO
426 THIBEAU - CAP
374-1056
02 Sebring, V-6, équipée 01 Focus ZX3, air, bijou
01 Concord, spécial 15 950\$
01 Cavalier 4 portes, air
00 Toyota Echo, à voir
00 Grand Am SE, 11 950\$
00 Focus, 4 portes, air
99 Neon, 4 portes, 8950\$
99 Grand Am SE, 4 portes
99 Saturn SL1, 47 000 km
99 Sunfire, 4 portes, air
99 Cougar V-6, air, rouge
99 Neon, 4 portes, 8950\$
99 Swift, 5 vitesses, A-1
99 Volvo S80, cuir, 2.9L
99 Cirrus LX, fait voir
99 Century, équipée, à voir
99 Intrigue GL, équipée
99 Honda Accord, 1995
99 Malibu, air, V-6, A-1
98 Corolla, air, 5 vitesses
98 SE, 4 portes, air
98 Protégé, automatique, 99 Honda CR-V, 4x4, bijou
97 Golf CL, automatique
97 Tauro familiale, A-1
97 Escort, familiale, air
93 Grand Prix, extra propre
93 Honda CR-V, 4x4, bijou
91 Voyager, 3.3, air
Financement sur place

GERVAIS AUTO INC.
300, 108E AVENUE
SAINT-GEORGES
PRIX LIQUIDATION
FAITES VOS OFFRES!
97 Samara, 37 000 km
97 Mystique, 6 cylindres
97 Elantra, vert
95 Golf, 4 portes, manuelle
95 Elantra, automatique
94 Concorde, tout équipé
94 Intrepid, rouge
93 Subaru Loyale familiale
92 Scoupe, manuelle
91 Park Avenue, bleu
89 Pick-up Sierra, 4x2
250 VEHICULES EN STOCK
Demandez Eric : 538-AUTO
page1e : 691-8889
www.gervaisauto.com
GOLF 1989, diesel, 286 000 km, manuelle, alternateur et batterie neufs, 1000\$ négociable. 370-4515
GOLF CL 97, rouge, magis, 10 995\$. Autos V.I.P. 376-5378
GRAND-AM 95, V6, 4 portes, air, 6995\$. Autos V.I.P. 376-5378
GRAND AM 1993, 4 portes, 149 700 km, très propre.
G.A.N. AUTOS, 371-9988
HONDA Accord, 92, 4 portes, 174 000 km, mécanique A-1, 4995\$. Soir : 374-6831
HONDA Accord, 95, 4 portes, automatique, V6, très propre, tout équipé.
95 Scoupe, manuelle
1995, garantie 6 mois
Avenger, 1995, ES, modèle sport, très belle, garantie 6 mois.

TOUS GARANTIS
24 MOIS
AUTOMOBILES
DANY ST-GERMAIN
861, route 157, Mont-Carmel
372-9602
90 RANGER, V6, 1 cab. 1200\$
94 FREEDOM, 3.1L, tout équipé 5400\$
94 INTEPRET ES, tout équipé 4900\$
90 SIDEROCK 604, démontable 4900\$
90 SUNFIRE 604, 7 portes 7900\$
95 TERCEL XE, manuelle 5900\$
93 VW COUPE SE, automatique 5600\$
91 GMC 1500, automatique 6200\$
BOITE DE FIBRE USAGIENS
FINANCEMENT DESAJARDINS
www.gervaisauto.com
538-AUTO
250 véhicules en inventaire
MAZDA 323, 1991, 1.6L, 142 000km, très propre, pas de rouille, freins avant, amortisseurs, réservoir essence, pneus d'hiver et pneus d'été presque neufs, 3200\$ négociable. Marc, après 17h : 819-367-2369
MAZDA MX6, Mystère LS, 1993, tout équipé, excellente condition, 6200\$. 819-228-5221

625 Autos à vendre
www.gervaisauto.com
538-AUTO
250 véhicules en inventaire
MAZDA 323, 1991, 1.6L, 142 000km, très propre, pas de rouille, freins avant, amortisseurs, réservoir essence, pneus d'hiver et pneus d'été presque neufs, 3200\$ négociable. Marc, après 17h : 819-367-2369
MAZDA MX6, Mystère LS, 1993, tout équipé, excellente condition, 6200\$. 819-228-5221

625 Autos à vendre
www.gervaisauto.com
538-AUTO
250 véhicules en inventaire
MAZDA 323, 1991, 1.6L, 142 000km, très propre, pas de rouille, freins avant, amortisseurs, réservoir essence, pneus d'hiver et pneus d'été presque neufs, 3200\$ négociable. Marc, après 17h : 819-367-2369
MAZDA MX6, Mystère LS, 1993, tout équipé, excellente condition, 6200\$. 819-228-5221

625 Autos à vendre
www.gervaisauto.com
538-AUTO
250 véhicules en inventaire
MAZDA 323, 1991, 1.6L, 142 000km, très propre, pas de rouille, freins avant, amortisseurs, réservoir essence, pneus d'hiver et pneus d'été presque neufs, 3200\$ négociable. Marc, après 17h : 819-367-2369
MAZDA MX6, Mystère LS, 1993, tout équipé, excellente condition, 6200\$. 819-228-5221

625 Autos à vendre
www.gervaisauto.com
538-AUTO
250 véhicules en inventaire
MAZDA 323, 1991, 1.6L, 142 000km, très propre, pas de rouille, freins avant, amortisseurs, réservoir essence, pneus d'hiver et pneus d'été presque neufs, 3200\$ négociable. Marc, après 17h : 819-367-2369
MAZDA MX6, Mystère LS, 1993, tout équipé, excellente condition, 6200\$. 819-228-5221

625 Autos à vendre
www.gervaisauto.com
538-AUTO
250 véhicules en inventaire
MAZDA 323, 1991, 1.6L, 142 000km, très propre, pas de rouille, freins avant, amortisseurs, réservoir essence, pneus d'hiver et pneus d'été presque neufs, 3200\$ négociable. Marc, après 17h : 819-367-2369
MAZDA MX6, Mystère LS, 1993, tout équipé, excellente condition, 6200\$. 819-228-5221

625 Autos à vendre
www.gervaisauto.com
538-AUTO
250 véhicules en inventaire
MAZDA 323, 1991, 1.6L, 142 000km, très propre, pas de rouille, freins avant, amortisseurs, réservoir essence, pneus d'hiver et pneus d'été presque neufs, 3200\$ négociable. Marc, après 17h : 819-367-2369
MAZDA MX6, Mystère LS, 1993, tout équipé, excellente condition, 6200\$. 819-228-5221

625 Autos à vendre
www.gervaisauto.com
538-AUTO
250 véhicules en inventaire
MAZDA 323, 1991, 1.6L, 142 000km, très propre, pas de rouille, freins avant, amortisseurs, réservoir essence, pneus d'hiver et pneus d'été presque neufs, 3200\$ négociable. Marc, après 17h : 819-367-2369
MAZDA MX6, Mystère LS, 1993, tout équipé, excellente condition, 6200\$. 819-228-5221

625 Autos à vendre
www.gervaisauto.com
538-AUTO
250 véhicules en inventaire
MAZDA 323, 1991, 1.6L, 142 000km, très propre, pas de rouille, freins avant, amortisseurs, réservoir essence, pneus d'hiver et pneus d'été presque neufs, 3200\$ négociable. Marc, après 17h : 819-367-2369
MAZDA MX6, Mystère LS, 1993, tout équipé, excellente condition, 6200\$. 819-228-5221

625 Autos à vendre
www.gervaisauto.com
538-AUTO
250 véhicules en inventaire
MAZDA 323, 1991, 1.6L, 142 000km, très propre, pas de rouille, freins avant, amortisseurs, réservoir essence, pneus d'hiver et pneus d'été presque neufs, 3200\$ négociable. Marc, après 17h : 819-367-2369
MAZDA MX6, Mystère LS, 1993, tout équipé, excellente condition, 6200\$. 819-228-5221

625 Autos à vendre
www.gervaisauto.com
538-AUTO
250 véhicules en inventaire
MAZDA 323, 1991, 1.6L, 142 000km, très propre, pas de rouille, freins avant, amortisseurs, réservoir essence, pneus d'hiver et pneus d'été presque neufs, 3200\$ négociable. Marc, après 17h : 819-367-2369
MAZDA MX6, Mystère LS, 1993, tout équipé, excellente condition, 6200\$. 819-228-5221

625 Autos à vendre
www.gervaisauto.com
538-AUTO
250 véhicules en inventaire
MAZDA 323, 1991, 1.6L, 142 000km, très propre, pas de rouille, freins avant, amortisseurs, réservoir essence, pneus d'hiver et pneus d'été presque neufs, 3200\$ négociable. Marc, après 17h : 819-367-2369
MAZDA MX6, Mystère LS, 1993, tout équipé, excellente condition, 6200\$. 819-228-5221

625 Autos à vendre
www.gervaisauto.com
538-AUTO
250 véhicules en inventaire
MAZDA 323, 1991, 1.6L, 142 000km, très propre, pas de rouille, freins avant, amortisseurs, réservoir essence, pneus d'hiver et pneus d'été presque neufs, 3200\$ négociable. Marc, après 17h : 819-367-2369
MAZDA MX6, Mystère LS, 1993, tout équipé, excellente condition, 6200\$. 819-228-5221

625 Autos à vendre
www.gervaisauto.com
538-AUTO
250 véhicules en inventaire
MAZDA 323, 1991, 1.6L, 142 000km, très propre, pas de rouille, freins avant, amortisseurs, réservoir essence, pneus d'hiver et pneus d'été presque neufs, 3200\$ négociable. Marc, après 17h : 819-367-2369
MAZDA MX6, Mystère LS, 1993, tout équipé, excellente condition, 6200\$. 819-228-5221

625 Autos à vendre
www.gervaisauto.com
538-AUTO
250 véhicules en inventaire
MAZDA 323, 1991, 1.6L, 142 000km, très propre, pas de rouille, freins avant, amortisseurs, réservoir essence, pneus d'hiver et pneus d'été presque neufs, 3200\$ négociable. Marc, après 17h : 819-367-2369
MAZDA MX6, Mystère LS, 1993, tout équipé, excellente condition, 6200\$. 819-228-5221

625 Autos à vendre
SATURN SL2 1998, manuel, climatisé, démarreur à distance, 9300\$. 372-3191
SENTRA XE, 1991, manuel, 197 000 km, économique et fiable, 1350\$ négociable. 374-7605
SONATA GLS, 97, tout équipé, 9995\$. Autos V.I.P. 376-5378
SUNBEIRD SE, 91, manuelle, tout original, très propre, seulement 100 000 km, 1850\$. 228-9786, 386-0491
SUNFIRE 2000, 4 portes, air, CD, alléger, garantie.
G.A.N. AUTOS, 371-9988
SUNFIRE 90, 4 portes, automatique, 8995\$. Autos V.I.P. 376-5378
TEMPEST 1991, 9500\$. Renault Encore, 1985, 4950\$. 373-8416
TIBURON 2000, noire, à vendre, 533-0126
TOYOTA Camry CE, 1998, équipée, 74 000 km, 13 995\$.
P. CLOUTIER AUTOS
693-3328

625 Autos à vendre
TOYOTA Camry CE, V6, 1991, 83 000 km, encore garantie, 1 propriétaire retraité, achat 2003. 539-0773
TOYOTA Camry LE, 1992, automatique, 4 cylindres, 372-1433
TOYOTA Corolla, 1993, automatique, 107 000 km, 3500\$. 373-8541
TOYOTA Echo, 2000, 4 portes, automatique, 60 000 km, spécial.
G.A.N. AUTOS, 371-9988
TOYOTA Tercel CE, 1999, 2 portes, très bonne condition, 693-7452
VOLKSWAGEN diesel, 1990, 465 000 km, mécanique A-1, 1850\$. 376-0123
VOLKSWAGEN Fox, 1990, fonctionne mais surtout pour les pièces, 225\$. Marlin, 233-4219 ou 293-5838
VOLKSWAGEN Golf CL, 94, noire, 5 vitesses, 99 000\$. 5800\$. 535-3545, 535-2496
VOLKSWAGEN Golf GLS, 2000, 45 000 km, tout équipé.
www.gervaisauto.com
538-AUTO
250 véhicules en inventaire

625 Autos à vendre
1988, F-150, king cab, 302, automatique, 1250\$. 1984, Bronco II, 2.8, automatique, 850\$. 819-268-3493
1992 Jeep YJ, rouge, 5 vitesses, 2 toits, garantie 5 ans, 7005\$. 533-7117
BEAU CHOIX DE CAMIONS
97 F-150, 2x4, 81 000 km
98 F-150, 4x4, 89 000 km
99 Dakota, 4x4, 61 000 km
99 Ranger XL, 70 000 km
99 S-10, LS, V-6, 41 000 km
P. CLOUTIER AUTOS
693-3328
CAMION GMC 2001, SLT, Crew Cab, 20 000 km, 40 000\$. 691-6328
CHEVROLET 2000, S-10, LS, tout équipé, 41 000 km, très propre. 293-5964
CHEVROLET Cheyenne 1991, 6.2 diesel, king cab, boîte 8 pi, 2 roues motrices, 4000\$. Pageite : 694-3304
DODGE Caravan SE 1985, condition A-1, 4 cylindres, 7 portes, 950\$. 377-4390
DODGE Caravan, 96, 7 passagers, 1 porte coulissante, 6500\$. Daniel, 371-3599
DODGE Dakota, 1998, 92 000 km, cab régulier, 4x2, super propre.
G.A.N. AUTOS, 371-9988
FORD Aerostar, 1994, tout équipé, un seul propriétaire, 378-5234
FORD F-150 king cab, 4x4, heavy duty, "body lift" 4 po, sur pneus de 35 po, 6 cylindres, 15 000 km, excellent condition, 11 000\$. 819-536-3155
FORD F-350, 1986, diesel, roues doubles, 376-2203
FORD Ranger XLT, 4x4, 1994, 116 000 km, excellent condition, 11 000\$ négociable. 371-3131 après 16h
GMC Jimmy SLE, 1999, 4 portes, 4x4, tout équipé.
G.A.N. AUTOS, 371-9988
GMC pick-up, 2000, 2.7i, 4x4, king cab, SLE, tout équipé, noir et or, 59 000 km, 26 700\$. 819-693-2810 ou 819-697-6448
GMC Sierra SLE, 1992, 4x4, king cab, équipé, 11 900\$. Visible : 1021 Bourassa, Saint-Louis-de-France
JEEP Cherokee, Country, 1996, seulement 97 000 km, tout équipé, très propre, marine et gril, 10 800\$. 819-293-6784
JEEP Cherokee, 1990, 4 portes, mécanique A-1.
G.A.N. AUTOS, 371-9988
JEEP CJ-5, 1977, moteur 305 GM, pneus 35 po, "body lift" 4 po, très propre, 5500\$. 372-8488, cellulaire 531-5197
JEEP TJ Sahara, 2000, 2 toits, 27 000 km.
www.gervaisauto.com
538-AUTO
250 véhicules en inventaire
JEEP Wagoneer LITE, 1988, tout équipé, 8 roues, 170 000 km, 538-5739
JIMMY 1996 SLS, 4x4, 4 portes, moteur 4.3 Vortec, 819-527-5690
JIMMY SLE, 2000, tout équipé, 4x4, 20 995\$. Autos V.I.P. 376-5378
NISSAN Pathfinder 1990, 221 000 km, très bonne condition, 4700\$. 819-693-1259, 819-371-8704
NISSAN Quest, 1998, 83 400 km, très propre.
G.A.N. AUTOS, 371-9988
PICK-UP Chevrolet Cheyenne 1988, 310 000 km, cabine simple, boîte longue, très propre, 2500\$. 538-0830, cellulaire : 536-9023
PICK-UP Mazda 2000, SE, 8-4000, automatique, 4 portes, air, magis, antirouille, "bedliner", 16 410 km, comme neuf, 18 400\$. 819-539-3458
PICK-UP Ranger, 92, bon état, 225 000 km, pneus HLT, 5 vitesses, 538-6357
PICK-UP Toyota Tacoma, 1995, king cab, 4x4, prix : 13 700\$. Julien : 295-3627
PLYMOUTH Grand Voyager SE, 89, très propre, 205 000 km, plusieurs pièces neuves, gasket de tête à réparer, 1000\$. 379-1395
PLYMOUTH Voyager, Express, 1998, camionnette, 61 000 km, 537-0521
PLYMOUTH Voyager 1987, 126 000 km, mécanique A-1, 5 passagers, 9505 négociable. 370-3677
PLYMOUTH Voyager, SE, 1988, 3L, 243 000 km, très propre, 850\$ négociable. 376-0837
SATURN SL2 1999, manuel, 5 vitesses, 77 000 km, garantie pleine jusqu'à octobre 2005, ou 83 000 km, 8000\$. 819-236-8656
SATURN SL1, 2000, manuelle, 4 portes, 36 000 km, parfaite condition. 376-0837

625 Autos à vendre
www.gervaisauto.com
538-AUTO
250 véhicules en inventaire
MAZDA Protégé 5, 2002, tout équipé, 30 000 km, cause départ, 18 000\$. Julien : 295-3627
MAZDA Protégé 5, 2002, automatique, 13 000 km, tout équipé.
www.gervaisauto.com
538-AUTO
250 véhicules en inventaire
MAZDA Protégé 5, 2002, tout équipé, 30 000 km, encore garantie, 1 propriétaire retraité, achat 2003. 539-0773
TOYOTA Camry LE, 1992, automatique, 4 cylindres, 372-1433
TOYOTA Corolla, 1993, automatique, 107 000 km, 3500\$. 373-8541
TOYOTA Echo, 2000, 4 portes, automatique, 60 000 km, spécial.
G.A.N. AUTOS, 371-9988
TOYOTA Tercel CE, 1999, 2 portes, très bonne condition, 693-7452
VOLKSWAGEN diesel, 1990, 465 000 km, mécanique A-1, 1850\$. 376-0123
VOLKSWAGEN Fox, 1990, fonctionne mais surtout pour les pièces, 225\$. Marlin, 233-4219 ou 293-5838
VOLKSWAGEN Golf CL, 94, noire, 5 vitesses, 99 000\$. 5800\$. 535-3545, 535-2496
VOLKSWAGEN Golf GLS, 2000, 45 000 km, tout équipé.
www.gervaisauto.com
538-AUTO
250 véhicules en inventaire

625 Autos à vendre
1988, F-150, king cab, 302, automatique, 1250\$. 1984, Bronco II, 2.8, automatique, 850\$. 819-268-3493
1992 Jeep YJ, rouge, 5 vitesses, 2 toits, garantie 5 ans, 7005\$. 533-7117
BEAU CHOIX DE CAMIONS
97 F-150, 2x4, 81 000 km
98 F-150, 4x4, 89 000 km
99 Dakota, 4x4, 61 000 km
99 Ranger XL, 70 000 km
99 S-10, LS, V-6, 41 000 km
P. CLOUTIER AUTOS
693-3328
CAMION GMC 2001, SLT, Crew Cab, 20 000 km, 40 000\$. 691-6328
CHEVROLET 2000, S-10, LS, tout équipé, 41 000 km, très propre. 293-5964
CHEVROLET Cheyenne 1991, 6.2 diesel, king cab, boîte 8 pi, 2 roues motrices, 4000\$. Pageite : 694-3304
DODGE Caravan SE 1985, condition A-1, 4 cylindres, 7 portes, 950\$. 377-4390
DODGE Caravan, 96, 7 passagers, 1 porte coulissante, 6500\$. Daniel, 371-3599
DODGE Dakota, 1998, 92 000 km, cab régulier, 4x2, super propre.
G.A.N. AUTOS, 371-9988
FORD Aerostar, 1994, tout équipé, un seul propriétaire, 378-5234
FORD F-150 king cab, 4x4, heavy duty, "body lift" 4 po, sur pneus de 35 po, 6 cylindres, 15 000 km, excellent condition, 11 000\$. 819-536-3155
FORD F-350, 1986, diesel, roues doubles, 376-2203
FORD Ranger XLT, 4x4, 1994, 116 000 km, excellent condition, 11 000\$ négociable. 371-3131 après 16h
GMC Jimmy SLE, 1999, 4 portes, 4x4, tout équipé.
G.A.N. AUTOS, 371-9988
GMC pick-up, 2000, 2.7i, 4x4, king cab, SLE, tout équipé, noir et or, 59 000 km, 26 700\$. 819-693-2810 ou 819-697-6448
GMC Sierra SLE, 1992, 4x4, king cab, équipé, 11 900\$. Visible : 1021 Bourassa, Saint-Louis-de-France
JEEP Cherokee, Country, 1996, seulement 97 000 km, tout équipé, très propre, marine et gril, 10 800\$. 819-293-6784
JEEP Cherokee, 1990, 4 portes, mécanique A-1.
G.A.N. AUTOS, 371-9988
JEEP CJ-5, 1977, moteur 305 GM, pneus 35 po, "body lift" 4 po, très propre, 5500\$. 372-8488, cellulaire 531-5197
JEEP TJ Sahara, 2000, 2 toits, 27 000 km.
www.gervaisauto.com
538-AUTO
250 véhicules en inventaire
JEEP Wagoneer LITE, 1988, tout équipé, 8 roues, 170 000 km, 538-5739
JIMMY 1996 SLS, 4x4, 4 portes, moteur 4.3 Vortec, 819-527-5690
JIMMY SLE, 2000, tout équipé, 4x4, 20 995\$. Autos V.I.P. 376-5378
NISSAN Pathfinder 1990, 221 000 km, très bonne condition, 4700\$. 819-693-1259, 819-371-8704
NISSAN Quest, 1998, 83 400 km, très propre.
G.A.N. AUTOS, 371-9988
PICK-UP Chevrolet Cheyenne 1988, 310 000 km, cabine simple, boîte longue, très propre, 2500\$. 538-0830, cellulaire : 536-9023
PICK-UP Mazda 2000, SE, 8-4000, automatique, 4 portes, air, magis, antirouille, "bedliner", 16 410 km, comme neuf, 18 400\$. 819-539-3458
PICK-UP Ranger, 92, bon état, 225 000 km, pneus HLT, 5 vitesses, 538-6357
PICK-UP Toyota Tacoma, 1995, king cab, 4x4, prix : 13 700\$. Julien : 295-3627
PLYMOUTH Grand Voyager SE, 89, très propre, 205 000 km, plusieurs pièces neuves, gasket de tête à réparer, 1000\$. 379-1395
PLYMOUTH Voyager, Express, 1998, camionnette, 61 000 km, 537-0521
PLYMOUTH Voyager 1987, 126 000 km, mécanique A-1, 5 passagers, 9505 négociable. 370-3677
PLYMOUTH Voyager, SE, 1988, 3L, 243 000 km, très propre, 850\$ négociable. 376-0837
SATURN SL2 1999, manuel, 5 vitesses, 77 000 km, garantie pleine jusqu'à octobre 2005, ou 83 000 km, 8000\$. 819-236-8656
SATURN SL1, 2000, manuelle, 4 portes, 36 000 km, parfaite condition. 376-0837

Nécrologie



FRÉCHETTE
M. MAURICE

Au RSSS de la MRC de Maskinongé, site Comtois, le 5 septembre 2002, est décédé à l'âge de 84 ans et 10 mois, M. Maurice Fréchette, fils de feu Pierre Fréchette et de feu Marie-Louise Gagnon, demeurant à Yamachiche. La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Résidence funéraire
St-Louis et fils ltée
160, rue de Carufel
Yamachiche

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

Les funérailles auront lieu le samedi 7 septembre, à 11h en l'église de Yamachiche. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Yamachiche à une date ultérieure.

Le défunt laisse dans le deuil, sa sœur : Pauline (Arthur Morency) de Lévis; ses deux frères : Robert de Québec et Étienne de Yamachiche; son beau-frère : Gérard Ricard (feu Suzanne Fréchette) (Yolande Milot) de Yamachiche; sa belle-sœur : Yolande Milot (feu Gérard Fréchette) de Montréal; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s et ses compagnons et compagnes de la Résidence Guy et Louise Côté de Yamachiche. Renseignements : (819) 296-3962. Télécopieur : (819) 228-3345. Courriel : maison.st-louis@infoteck.qc.ca



GAILLARDEZ
Mlle LAURETTE

Au Foyer Père-Frédéric de Cap-de-la-Madeleine, le 3 septembre 2002, est décédée à l'âge de 80 ans et 4 mois, Mlle Laurette Gaillardetz, fille de feu Rodolphe Gaillardetz et de feu Rose-Albine Fréchette, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille se rendra directement à l'église, pour la cérémonie religieuse.

Direction des funérailles :
Maison J.D. Garneau
449, rue Notre-Dame
Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le samedi 7 septembre, à 11h en l'église Sainte-Famille de Cap-de-la-Madeleine. L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.

Elle laisse dans le deuil son frère et ses sœurs : Walter (Rachelle Pépin), Evelyn (feu Gaston Hayes), Jeannette (feu Rosario Lacroix); ses beaux-frères et belles-sœurs : Émilien Doucet (feu Aurèle Gaillardetz), Jeannette Doucet (feu Wilfrid Gaillardetz), Lauranna Martin (feu Lucien Gaillardetz); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Pour renseignements : (819) 376-3731. Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715. Courriel : jdgarneau@videotron.ca



HARRISON
M. GEORGES-HENRI

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 31 août 2002, est décédé à l'âge de 71 ans, M. Georges-Henri Harriison, époux de Mme Marcelle Lefrançois, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 7 septembre, à 11h en l'église Saint-Laurent.

Par la suite, les cendres seront déposées au Columbarium J. Philibert et Fils inc.

Le défunt laisse dans le deuil, son épouse : Mme Marcel Lefrançois; ses enfants : Marc Harriison, Daniel Harriison (Colette Girard), Lise-Suzanne Harriison (Jacques Colbert); ses petits-enfants : Dave, Elysa, Alexandra, Daniel et Valérie; ses frères et sœurs : Julien Harriison (Claire Rivard), Bernard Harriison (Murielle Paradis), Bertrand Harriison (Armande Leclerc), André Harriison (Denise Paradis), Monique Harriison (Gaëtan Paquette), Patrice Harriison (Pierrette), Fernand Harriison (Jacqueline Ford), Pauline Harriison (Gérald Fournier), Emilia Caron (feu Gilles Harriison), Ghyslain Beaumont (feu Benoit Harriison); ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s. Renseignements : (819) 378-3838. Télécopieur : (819) 375-8146. Courriel : complexe@jphilibert.com



HUARD
IRÉNÉ
1921 - 2002

Au CHSLD, Foyer Dr-Joseph-Garceau, le 5 septembre 2002, est décédé à l'âge de 81 ans, M. Iréné Huard, fils de feu M. Siméon Huard et de feu Mme Cécile Bédard, demeurant à Notre-Dame-du-Mont-Carmel.

La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative funéraire
Jean Carboneau
2280, 5e Avenue
Shawinigan-Sud

La famille accueillera parents et amis 30 minutes avant l'heure des funérailles, directement à l'église.

Les funérailles auront lieu le samedi 7 septembre, à 14h en l'église Notre-Dame-du-Mont-Carmel.

L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame-du-Mont-Carmel. Le défunt laisse dans le deuil, ses frères et sœurs : Gabrielle (feu Armand Vaillancourt), Lucienne (feu Charles-Émile La-

joie), Monique (feu Paul Pronovost), Estelle (Pierre Mayer), Pauline, Georgette (Robert Roy); son frère Jean-Noël (Maurice Boisvert); sa belle-sœur : Thérèse Grenier (feu Raoul Huard); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés. Pour renseignements : (819) 537-8828. Télécopieur : (819) 537-8829. Courriel : funjarbo@qc.aira.com



HUARD
M. NORMAND
1930 - 2002

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 30 août 2002, est décédé à l'âge de 72 ans et 3 mois, M. Normand Huard, époux de Mme Gisèle Filion, demeurant à Lac-à-la-Tortue.

Le défunt ne sera pas exposé.

Il a été confié pour incinération à la :

Coopérative funéraire
Jean Carboneau
2280, 5e Avenue
Shawinigan-Sud

La famille recevra les condoléances à l'église Saint-Théophile du Lac-à-la-Tortue 60 minutes avant la cérémonie.

Les funérailles auront lieu le samedi 7 septembre, à 11h en l'église Saint-Théophile du Lac-à-la-Tortue.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Paul de Grand-Mère.

Le défunt laisse dans le deuil, son épouse Mme Gisèle Filion; ses enfants : Michel Huard, Suzanne Huard (Jean Grenier), Réjean Huard, Louise Huard (Robert Marais), Denis Huard, André Huard, Yves Huard (Karine St-Pierre), Guylaine Huard (Richard Harvey), Serge Huard (Hélène Perron), Julie Huard (Michel Bordeleau), Marlene Huard (Serge Gélinas), Sylvain Huard (Sophie Trudel); ses 16 petits-enfants et 1 arrière-petit-fils; ses frères et sœurs : Claire (Roland Villemure), Raymond (Jeannine Rivard), Lise (Gérard Aubry), René (Louise Crépeaud), Ginette (Fernand Marcouiller), Claude (Pierrette Champagne); ses beaux-frères et belles-sœurs : Réjean Groleau (feu Jeannine Huard), René Filion (Laurence Courteau), Jean-Paul Filion (Rita Grouin), Pauline Giroux (feu Gabriel Filion), Georgette Filion (Edmond Darveau), Paquerette Filion (Ludovic Bélanger); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don aux soins palliatifs de l'unité Dr-Gaston Brunelle.

Pour renseignements : (819) 537-8828. Télécopieur : (819) 537-8829. Courriel : funjarbo@qc.aira.com



JACOB
M. ALBERT
1949 - 2002

À Drummondville, le 2 septembre 2002, est décédé à l'âge de 53 ans, M. Albert Jacob, époux de Mme Carolle Deshaies, demeurant à Drummondville.

M. Jacob repose au :

Centre funéraire A. Lauzière/
Yves Houle et frère
2115 boul. Mercure
Drummondville

Heure d'accueil : samedi, à partir de 13h. Une liturgie de la parole aura lieu le samedi 7 septembre, à 15h 30 au Centre funéraire.

Et de là au crématorium Yves Houle et frère.

M. Jacob laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Carolle Deshaies; ses enfants : Robin de Drummondville, Majorie de Montréal; sa mère : Gemma Renaud (feu Augustin Jacob); ses frères et sœurs : Jean-Claude, Michel, Pierrette, Maurice, Raoul, Louise, Yves; ainsi que leur conjoint(e); ses beaux-parents : Mme Thérèse Comeau et M. Paul-Émile Deshaies; ses belles-sœurs et beau-frère : Ginette, Danielle, Luc, Françoise et conjoint(e); ses cousins, cousines, neveux, nièces; ainsi que ses collègues de travail de l'établissement Drummond; ses ami(e)s du Camping Tropicana de Granby et de nombreux autres parents et ami(e)s. Renseignements : (819) 478-3223. Info-décès : 1-800-405-4777.



LAMBERT
CHEVALIER
Mme Gisèle
1928 - 2002

Au CHCM, le 4 septembre 2002, est décédée à l'âge de 74 ans et 8 mois, Mme Gisèle Lambert-Chevalier, épouse de feu Jacques Chevalier, demeurant à Shawinigan.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Coopérative funéraire
Jean Carboneau
2280, 5e Avenue
Shawinigan-Sud

Heures d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le samedi 7 septembre, à 14h en l'église Sainte-Jeanne-D'Arc de Shawinigan-Sud.

L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière Saint-Michel.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Robert (Danielle Marchand), Jacqueline, Marc (Danyèle Béliveau); ses petits-enfants : Audrey (Benoît Falardeau), Sandra (Steve Sinclair) et Liam; ses frères et sœurs : Pierrette Lambert (feu Maurice Deschênes), Thérèse Lambert (Jean-Guy Boulanger), Monique Lambert (feu M. Brunelle), Jean-Robert Lambert et Léon "Johnny" Lambert; ses beaux-frères et belles-sœurs : Mariette Chevalier (feu Donatien Dugré), Denise Chevalier, Denis Chevalier (Yvette Racine), Madeleine Morais (feu Henri-Paul Chevalier); sa famille d'accueil Alice et Serge Desaulniers; ainsi que Linda Carignan; de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation du Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie ou à la Maison Albatros 04 seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 537-8828. Télécopieur : (819) 537-8829. Courriel : funjarbo@qc.aira.com



LEBLANC
Mme Gisèle

À la Résidence Dr-Joseph-Garceau du CLSC-CHSLD du Centre-de-la-Mauricie, le 2 septembre 2002, est décédée à l'âge de 82 ans, Mme Gisèle Leblanc, demeurant à Shawinigan, autrefois de Shawinigan-Sud. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire Pellerin
290, 7e rue
Shawinigan

(Coin des Cèdres).
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 12h.

Les funérailles auront lieu le samedi 7 septembre, à 14h en l'église Saint-Sauveur de Shawinigan-Sud.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.

Elle laisse dans le deuil son frère, Didaac "John" Leblanc (Louisette Thellend); sa sœur, Carmen Leblanc (Willus Bussuet); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 537-7222. Télécopieur : (819) 538-0110. Courriel : c.f.pellerin@qc.aira.com



MATTEAU
M. GERMAIN
1928 - 2002

Paisiblement, à Montréal, le 2 septembre 2002, est décédé M. Germain Matteau, époux de Lucile Vincent.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire
Magnus Poirier
6825, rue Sherbrooke-Est
Montréal

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le samedi 7 septembre, à 15h en l'église de Saint-Léonard.

Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses trois enfants : René (Anne Kaulbach), Normand (Nicole Vincent) et Sylvain; quatre petits-enfants : Maude, Robert, Julien et Richard; une grande amie, Carmen; ses sœurs : Madeleine, Agathe, Simone; ses frères : Jean-Paul, Gaston, Pierre, Roger; ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Des dons à la Société Parkinson du Québec seraient appréciés.



MONTREUIL
NANCY

À Trois-Rivières, le 2 septembre 2002, est décédée à l'âge de 24 ans, Nancy Montreuil, fille de Shirley Richard et de Jean-Paul Montreuil, conjointe de Michel Dupont, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le samedi 7 septembre, à 13h 30 en l'église Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus.

L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

Nancy laisse dans le deuil son conjoint, Michel Dupont; son père, Jean-Paul Montreuil; sa mère, Shirley Richard (Denis Latraverse); son grand-père, Gérard Richard (feu Suzanne Pépin); ses frères : Patrick Montreuil (Martine Paquin), Steve Montreuil; son beau-père, André Dupont (Michèle Provost); sa belle-mère, Réjeanne Raymond; ses beaux-frères et belles-sœurs : Stéphane Dupont, Carmen Dupont (Alain St-Pierre), Denis Dupont (Peggy Allard); ses neveux et nièces : Daphnée Montreuil, Djody Dupont, Jessica et Jonathan St-Pierre; elle laisse aussi plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Renseignements : (819) 378-3838. Télécopieur : (819) 375-8146. Courriel : complexe@jphilibert.com



MORIN
M. ALBERT

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 3 septembre 2002, est décédé à l'âge de 83 ans, M. Albert Morin, époux de Mme Yvette Fournier, demeurant à Trois-Rivières-Ouest. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles à partir de 13h.

Les funérailles auront lieu le samedi 7 septembre, à 15h en l'église Jean XXIII.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Le défunt laisse dans le deuil, son épouse : Mme Yvette Fournier; ses enfants : Sylvie Morin et Réjean Morin; son petit-fils : Jean-François Morin (Evelyn Benoit); ses frères et sœur : Maurice Morin (Marcelle Roy), Simone Morin (Léo Morin), Émile Morin (Pierrette Héon); ses beaux-frères et belles-sœurs : Simone Fiset (feu Ernest Morin), Émile Fournier (feu Germaine Marois), Gabrielle Fournier (feu Roger Raymond), Gérard Fournier (feu Laurette Lamontagne), Rita Fournier (Paul Laberge), Thérèse Fournier (feu Charles Blais), Claude Fournier (Ghyslain Bouffard); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements : (819) 378-3838. Télécopieur : (819) 375-8146. Courriel : complexe@jphilibert.com

LA RUCHE AIRE OUVERTE INC.
690, Mgr-Panet, bureau
107, Nicollet
J1T 1W1 - 293-6416
Mardi au vendredi de 9h à 18h
Organisme communautaire et alternatif en santé mentale



PROVENCHER
MARIE-PIER
HOULE

Accidentellement, à Repentigny, le 2 septembre 2002, est décédée à l'âge de 18 ans, Marie-Pier Houle-Provencher, fille de Jean-Guy Provencher et de Louise Houle, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières

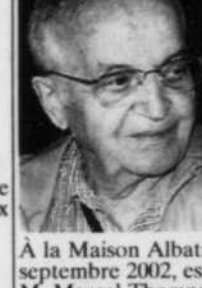
Heures d'accueil : jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le vendredi 6 septembre, à 13h en l'église de la Cathédrale.

L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil sa mère, Louise Houle; son père, Jean-Guy Provencher; son frère, Marc-André Provencher; ses grands-parents maternels : Alphonse Houle (Thérèse Côté); sa grand-mère paternelle, Gisèle Lacombe; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Des dons à la Fondation canadienne Rêves d'enfants seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227. Courriel : condolances@centrrousseau.com



THOMPSON
M. MARCEL

À la Maison Albatros de Trois-Rivières, le 2 septembre 2002, est décédé à l'âge de 79 ans, M. Marcel Thompson, époux de Magdeleine Godin, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.

Organiste à la Cathédrale de Trois-Rivières durant au-delà de vingt ans, M. Thompson s'est par la suite distingué comme pédagogue, professeur au séminaire et didacticien à l'Université de Trois-Rivières. Amateur de musique ancienne, il anima de nombreux Cours et Ensembles estudiantins.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières

Heures d'accueil : vendredi de 15h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 7 septembre, à 11h en l'église de la Cathédrale.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, Magdeleine Godin; ses enfants : Marc (Lise Hébert), Hélène, Dr Paul (Aïcha Dembri), Geneviève (Dr Janusz Wawrzyszyn), Claude (France Villemaire), Bernard (Alain Fournier); ses petits-enfants : Stéphanie et Philippe, Alexandre et Maxime, Elizabeth, Carolyne et François, Sarah et Mathieu, Frédéric; son frère, Mgr Claude Thompson; ses sœurs : Claire Thompson-Gagnon, Denise Thompson (Guy Leblanc), Suzanne Thompson-McGee; ses beaux-frères et belles-sœurs : Jean Godin (Jeanne Houle), Pierre Godin (Jeannine Bourassa), Thérèse Godin (Yvon Ducharme), Marthe Godin (Marcel Robert), Suzanne Godin (Pierre Frigon), Lucille Lemaire; ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et de proches particulièrement présents dans sa vie : les enfants et la famille de feu Lorraine Casaubon-Patrice et Jean-François Lafrenière et leurs enfants, Adieu enfin à tous les parents et ami(e)s.

Des dons à la Fondation Albatros inc. (2325, 1re Avenue, Trois-Rivières, Qc, G9A 5J9) seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 374-6225. Condoléances par télécopieur : (819) 374-6227. Courriel : condolances@centrrousseau.com



TRUDEL
DUSSAULT
Mme ALBERTA

À son domicile, le 1er septembre 2002, est décédée entourée de sa famille, à l'âge de 96 ans et 4 mois, Mme Alberta Dussault, épouse de feu Donald Trudel, demeurant à Champlain.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 12h 30, samedi, jour des funérailles, au :

Funérarium de la Maison J.D. Garneau
405, boul. Sainte-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le samedi 7 septembre, à 15h en l'église Notre-Dame-de-la-Visitation de Champlain.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Champlain.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Philippe (Huguette Francoeur), Louise, Pauline, Denise (Léopold Lapointe); son gendre, Jean-Marie Lesieur (feu Cécile Trudel); ses petits-enfants : Jean-Claude Trudel (Jocelyne Charette), Sylvie Trudel (Bruno Duchesne), Michel Lesieur, Daniel Lesieur (Ginette Cloutier), Isabelle Lesieur (Jean-Claude Larue), Manon Lapointe (Denis Boucher), Line Lapointe (Denis Béland), Mario Lapointe; ses arrière-petits-enfants : Claude, Nicolas, Dave, Cindy, Kamille; ses sœurs : Aimée et Claire; sa belle-sœur, Yolande Lamothé (feu Camille Dussault); ses neveux : Jean-Yves et Roger Giroux; ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5491.

Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715. Courriel : jdgarneau@videotron.ca



TURCOTTE
M. BENOÎT

À l'Hôpital Enfant-Jésus de Québec, le 3 septembre 2002, est décédé à l'âge de 84 ans et 11 mois, M. Benoît Turcotte, fils de feu Albert Turcotte et de feu Rose-Anna Beaudet, demeurant à Gentilly.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Funérarium L. Gaston Gaudet inc.
2415, boul. Bécancour
Gentilly

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

Les funérailles auront lieu le samedi 7 septembre, à 11h en l'église de Gentilly.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs : Madeleine, Georges (feu Jacqueline Poisson), Père Genil Turcotte (franciscain), François (Rose-Aimée Blanchette), Suzanne (Bernard Arseneault); ses belles-sœurs : Fleurette Bergeron (feu Gérard Turcotte), Solange Lapointe (feu André Turcotte); ses 4 filleule(e)s : Pierre Turcotte, Simon Turcotte, Danielle Turcotte et François Arseneault; ses tantes : Blandine Beaudet, Blanche Turcotte, Marie Beaudet, Brigitte Beaudet; ainsi que plusieurs neveux, nièces qu'il adorait et de nombreux cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la cause du Père-Frédéric-Janssoone seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 297-2928. Télécopieur : (819) 297-2727. Courriel : lginc@infoteck.qc.ca

925 Prières

REMERCIEMENTS

à la Vierge Marie pour faveur obtenue. D.M.

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



Dejà un an que tu nous as quittés. Ton départ fut difficile à accepter. Le temps s'enfuit mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous, ni l'amour, la bonté, la générosité dont tu nous as enveloppés. Cher époux, papa et grand-papa, tu nous manques beaucoup.

Ici et Ailleurs

«Aucune preuve ne justifie une attaque contre l'Irak»

Chrétien souhaite en discuter avec le président Bush

ISABELLE DUCAS
Ottawa (PC)

Le premier ministre Jean Chrétien soutient n'avoir vu aucune preuve qui justifierait une attaque contre l'Irak, mais il s'attend à discuter de la question lors de sa rencontre avec le président américain, George W. Bush, lors de leur rencontre lundi, à Détroit.

«Moi, j'en n'ai pas (de preuves contre Saddam Hussein). D'ailleurs, ils n'ont pas essayé de m'en faire, une preuve, a dit M. Chrétien, hier, à l'issue d'une réunion du conseil des ministres. Il est convenu entre M. Bush et moi qu'en temps et lieu, s'ils ont des preuves plus fortes que celles que je connais, ils vont nous les montrer.»

Le premier ministre n'a pas voulu dire quel genre de preuves serait nécessaire pour le convaincre de l'opportunité d'intervenir militairement contre Bagdad. «Une preuve est une preuve, et lorsque vous avez une preuve, c'est prouvé», a-t-il lancé.

Le ministre des Affaires étrangères, Bill Graham, a expliqué plus précisément les attentes du Canada. «Personnellement, je voudrais qu'on me prouve qu'il y a un développement d'armes de destruction massive, qu'ils peuvent les

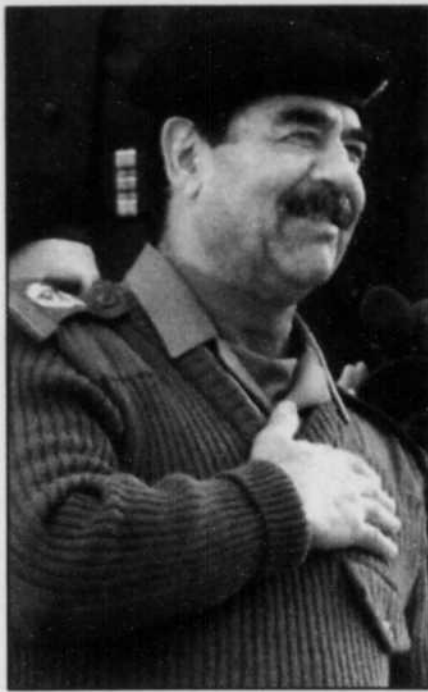


PHOTO: AP

Saddam Hussein

produire, et qu'ils planifient de les produire, a-t-il dit. Parce qu'il y a beaucoup de pays autour qui ont des armes de destruction massive, mais on ne peut tous les attaquer.»

Jean Chrétien a souligné qu'il

n'était pas un fan du président irakien, mais qu'il fallait qu'on établisse hors de tout doute ses liens avec des groupes terroristes avant que les États-Unis larguent leurs bombes sur son pays. «Moi non plus, je ne crois pas que Saddam Hussein soit un grand démocrate, je préférerais avoir quelqu'un d'autre là. Mais ça serait probablement la même chose avec d'autres leaders dans le monde», a-t-il souligné.

Pour le moment, la préoccupation du Canada est de s'assurer que les inspecteurs des Nations unies puissent entrer en Irak pour voir de quelles armes dispose le pays, a dit Jean Chrétien. «Saddam Hussein doit suivre les instructions des résolutions de l'ONU et du Conseil de sécurité», a-t-il indiqué.

Le Canada est particulièrement inquiet de savoir si Bagdad a la capacité de produire des armes biologiques et chimiques, qui peuvent être fabriquées à l'aide de technologies simples et à coût relativement faible, a souligné Bill Graham.

«(Saddam Hussein) est un homme qui a démontré dans le passé qu'il pouvait commettre des actes horribles, à l'endroit de ses propres citoyens et de ses voisins. Donc, son refus d'admettre

des inspecteurs est très préoccupant pour nous», a ajouté le ministre des Affaires étrangères.

Le premier ministre Chrétien a dit qu'il écouterait les arguments de George W. Bush, lors de leur rencontre de lundi prochain. «S'il consulte, je vais l'écouter, comme d'habitude, a-t-il indiqué. J'ai discuté de ça avec (le premier ministre britannique) Tony Blair, avec d'autres leaders aussi en Afrique. Et puis, je vais consulter mon cabinet.»

Selon le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, M. Chrétien devrait plutôt dire au président américain que «d'aucune façon le Canada ne sera l'allié des États-Unis dans une lutte contre l'Irak dans une intervention militaire sans que l'ONU n'ait le rôle central de décision et de coordination des opérations».

«Ce n'est pas aux États-Unis ou à la Grande-Bretagne de se positionner comme gendarme du monde», a-t-il ajouté, alors qu'il participait à la rencontre de son caucus, à Saint-Jean sur Richelieu.

Il a aussi noté la question de l'Irak permettait à George W. Bush de faire oublier les scandales financiers et de bien positionner son parti en prévision des élections à venir au Congrès en novembre. ●

Le monde EN BREF

La cote de Bush en baisse

New York (AP) — La cote de popularité de George W. Bush a enregistré une baisse, selon un sondage publié hier et 60 % d'Américains approuvent sa politique alors qu'ils étaient 80 % en janvier, selon l'enquête réalisée par le centre de recherche Pew pour le «People & the Press». Dans plusieurs autres sondages récents, ils étaient autour de 65% à approuver sa politique.

Cette baisse s'accompagne d'une division plus partisane parmi les Américains. Ainsi la cote de popularité de Bush passe de 95% à 83% d'opinions favorables parmi les républicains. Elle chute de 69% à 39% chez les démocrates et de 79 à 65% chez les indépendants. Ce sondage a été réalisé du 14 au 25 août auprès de 1.001 adultes et comporte une marge d'erreur de plus ou moins 3,5 points de pourcentage.

Non à Oussama ben Laden

Berlin (AP) — Les autorités allemandes viennent de refuser à des ressortissants turcs vivant à Cologne d'appeler leur fils Oussama ben Laden, du nom du chef du réseau terroriste Al-Qaïda.

La législation en Allemagne interdit aux parents d'affubler leurs enfants de prénoms qui pourraient leur porter préjudice. «Ce pourrait être le cas avec ce nom», a déclaré hier Birgit Neppmann, porte-parole du tribunal de Cologne. Après avoir essayé ce refus, les parents de l'enfant, né en juillet, peuvent encore déposer un recours devant la justice.

Des enfants font dérailler un convoi de marchandises

Berne (AP) — Six enfants âgés de huit à neuf ans ont fait dérailler une locomotive de triage qui remorquait un wagon de marchandises mercredi à Frauenfeld dans le canton suisse de Thurgovie, dans le nord du pays, en jouant avec les leviers des aiguillages. Personne n'a été blessé mais les dégâts sont importants.

Parti de la gare de Frauenfeld, le convoi roulait vers une raffinerie de sucre lorsqu'il a soudainement déraillé. L'enquête a permis d'établir que des écoliers s'étaient amusés peu avant à manipuler les leviers des aiguillages de deux voies de triage. Ils doivent s'attendre à passer devant le juge des mineurs.

Grève à Air France

Paris (AP) — Week-end noir en perspective pour les usagers du transport aérien en France. Six syndicats de pilotes d'Air France — dont le puissant Syndicat national des pilotes de ligne (SNPL) — appellent à la grève à partir d'aujourd'hui et jusqu'à lundi prochain inclus, pour protester notamment contre le blocage de négociations salariales.

Les pilotes entendent également dénoncer le refus de la direction, selon eux, de rediscuter leur convention collective, arrivée à échéance et portant sur les conditions de travail ou les progressions de carrière.

Les films X au secours de la natalité

Stockholm (AP) — À dix jours des élections législatives en Suède, une élue du Parti chrétien-démocrate (KdS), a jeté le trouble dans sa formation en affirmant que si l'on voulait encourager la natalité, il fallait diffuser... plus de films pornographiques à la télévision.

Teres Kirpikli, une mère de trois enfants âgée de 35 ans, a expliqué qu'elle voulait aider à doper l'économie suédoise en encourageant la population à faire plus d'enfants.

«Je veux des films érotiques et pornos à la télévision tous les samedis pendant toute la journée. Alors, les gens auraient un peu plus envie de faire l'amour», a déclaré Mme Kirpikli. «Je pense que la majorité des gens aiment le porno, même s'ils ne veulent pas l'admettre.»

Le Sommet de la Terre pas si écolo que ça

Johannesburg (AP) — Pas facile d'être écologiste. Environ 331 tonnes de déchets solides et 290 000 tonnes de dioxyde de carbone ont été produits pendant les dix jours du Sommet de l'ONU sur le développement durable à Johannesburg, ont annoncé hier les organisateurs. Sur ce total, seuls 23 % des déchets ont été recyclés.

Cités par l'agence sud-africaine SAPA, les organisateurs ont aussi reconnu n'avoir recueilli qu'une petite fraction de la somme qu'ils entendaient récolter pour amortir les répercussions du sommet sur l'environnement. Ils ont toutefois souligné que le recyclage a été plus élevé qu'auparavant dans la région de Johannesburg lors du sommet. ●

La tension monte en Afghanistan

Attentat et tentative d'assassinat à six jours de l'anniversaire du 11 septembre

TODD PITMAN
Kaboul (AP)

Attentat meurtrier à Kaboul, tentative d'assassinat du président Hamid Karzai à Kandahar, la deuxième ville du pays: à quelques jours du premier anniversaire du 11 septembre, la précaire stabilité de l'Afghanistan est à nouveau sérieusement menacée par le retour de ses vieux démons et par tous ceux qui ne se sont pas résignés à l'instauration d'un régime qu'ils accusent d'être inféodé à l'étranger.

À Kaboul, le bilan restait encore confus hier soir, plusieurs heures après l'attentat dans un quartier commerçant du centre de la capitale afghane, près du ministère de l'Information, la police faisant état de dix morts, un responsable de l'ONU d'au moins 22 et la télévision publique de 26. Il y aurait plusieurs dizaines de blessés et un hôpital affirme avoir reçu environ 65 patients.

Il s'agit d'un des attentats les plus meurtriers sur le sol afghan depuis la chute du régime taliban, alors que l'ancien premier ministre Gulbuddin Hekmatyar a lancé cette semaine un nouvel appel à la guerre sainte contre les forces américaines et étrangères en Afghanistan.

«C'est l'oeuvre d'Al-Qaïda», a accusé le chef de la police de Kaboul, Basir Salangi.

Soldats et policiers ont bouclé la zone de l'attentat, tandis que des véhicules de secours et des blindés de la Force internationale d'assistance à la sécurité (ISAF) se rendaient sur les lieux. Entre cinq et six véhicules ont été détruits dans la déflagration.

Selon des témoins, une première explosion de faible puissance a d'abord attiré les gens vers le secteur lorsqu'une voiture piégée a sauté devant un bâtiment abritant des magasins vendant des télévisions et des antennes satellite, des biens de consommation interdits sous les talibans. Au moment de l'explosion, de nombreux habitants faisaient leurs

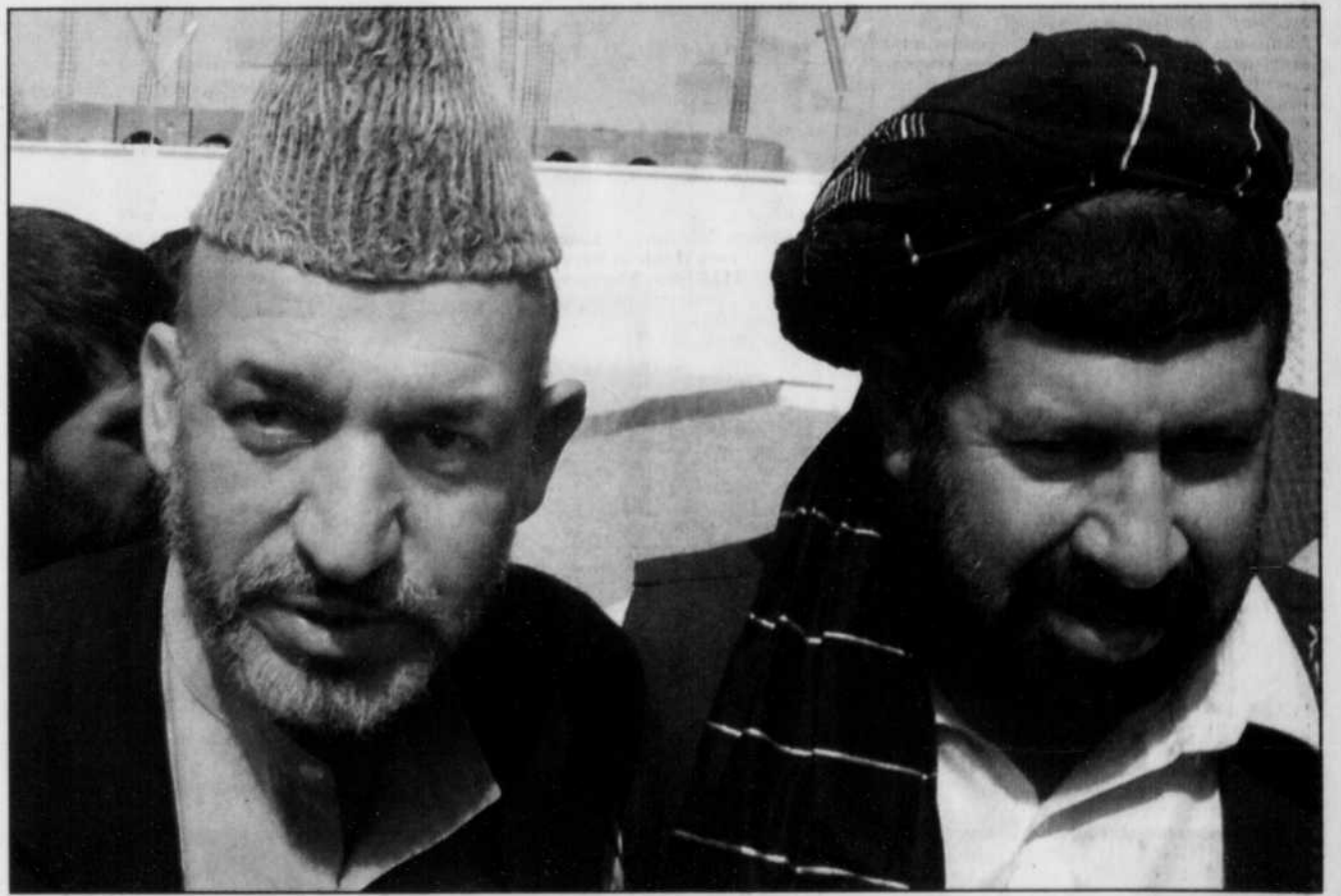


PHOTO: AP

Le président de l'Afghanistan, Hamid Karzai, en compagnie du gouverneur de Kandahar, Gul Agha Sherzai, qui a été blessé dans une fusillade.

courses avant la grande prière du vendredi.

«La bombe était à l'intérieur d'un taxi», a déclaré Dul Haq, porte-parole de la police. «Ça a été une très, très forte explosion. Nous ne pouvons pas dire exactement qui est derrière mais nous savons que les derniers attentats à la bombe étaient signés Al Qaïda et Gulbuddin.»

Une série d'attentats à l'explosif ont été commis à Kaboul depuis le 15 août. Ce jour-là, les vitres du ministère des Télécommunications avaient volé en éclats. Les précédentes explosions avaient fait quelques victimes et causé peu de dégâts.

Alors qu'il se trouvait à Kandahar, ancien bastion des talibans, pour assister au mariage de son plus jeune frère Ahmed Wali Karzai, le président afghan Hamid Karzai a survécu à ce qui a toutes les apparences d'une tentative d'assassinat: un garde a ouvert le feu sur sa voiture alors qu'il quittait la résidence du gouverneur de Kandahar. Le gouverneur de Kandahar, Gul Agha Sherzai, a été blessé tandis que trois autres personnes étaient tuées dans la confusion qui s'est ensuivie lorsque les gardes du corps américains d'Hamid Karzai ont ouvert le feu.

Aucune information n'était disponible sur l'assailant mais, selon le ministre afghan des Affaires étrangères Ab-

dullah Abdullah, il ne fait «pas de doute» que le président afghan était la cible de cette attaque.

Après la fusillade, le président afghan est retourné dans la résidence du gouverneur, où il séjourne, et a assuré qu'il allait bien, selon une journaliste de la BBC, Lyse Doucet, qui a assisté à la tentative d'assassinat.

Le président américain George W. Bush a exprimé son soulagement lorsqu'il a appris qu'Hamid Karzai n'avait pas été blessé. Quant à la France, elle a condamné l'attentat de Kaboul en soulignant que «cette attaque criminelle démontrait que la lutte contre le terrorisme en Afghanistan demeure un impératif». ●

Kyoto: on accroche sur les crédits pour énergie propre

ISABELLE RODRIGUE
Ottawa (PC)

Le premier ministre Jean Chrétien a réfuté, hier, les affirmations voulant que son gouvernement tente de diluer la mise en oeuvre du Protocole de Kyoto sur la réduction des gaz à effet de serre en s'octroyant des crédits pour ses exportations d'énergie propre.

«Ce n'est pas une question de diluer. L'engagement, c'est que nous voulons rencontrer les objectifs de Kyoto.

Comment s'y prendre? Il y a bien des façons, c'est très compliqué et c'est pour dans 10 ans», a-t-il déclaré, repoussant du revers de la main toutes les questions précises portant sur les mesures qui pourraient être retenues.

M. Chrétien a évité de se prononcer sur les fameux crédits, si chers à Ottawa qui tente en vain de les faire accepter par la communauté internationale qui les rejette. Ces crédits correspondent principalement aux ventes de gaz naturel aux États-Unis.

Pourtant, quelques minutes avant les commentaires de M. Chrétien à la sortie de la réunion du conseil des ministres, le ministre des Ressources naturelles, Herb Dhaliwal, affirmait que les crédits pour énergie propre feraient «absolument» partie du plan de mise en oeuvre canadien du Protocole.

«Nous avons dit dès le départ que les exportations d'énergie propre représentaient quelque chose pour laquelle notre pays devrait obtenir des crédits. Nous avons maintenu cette position et

l'avons présenté aux autres pays. Notre position n'a pas changé (...) Le Canada inclura des crédits pour énergie propre lorsqu'il mettra en oeuvre Kyoto», a déclaré M. Dhaliwal, reprenant les propos que tenait son collègue de l'Environnement, David Anderson.

Ces commentaires ne sont pas sans répercussions et ont fait bondir les Européens. «Ils ne ratifient pas vraiment le Protocole», a dénoncé Roy Christensen, porte-parole de l'Union européenne au Canada. ●

Les TCA choisissent GM comme cible en vue d'une grève possible

PRESSE CANADIENNE

Toronto

Le syndicat des Travailleurs canadiens de l'automobile a choisi General Motors en vue d'une grève qui pourrait être déclenchée dans moins de deux semaines en cas d'échec des négociations sur un nouveau contrat de travail.

Dans le cadre du processus de négociations mis en place par les TCA et les trois grands constructeurs automobiles au Canada — GM, Ford et DaimlerChrysler —, une entente conclue avec GM servira de modèle pour les négociations avec les deux autres employeurs.

En conférence de presse, hier, le président des TCA, Buzz Hargrove, a précisé que le syndicat entreprenait dès maintenant les négociations avec GM. Si une entente pour un nouveau contrat de trois ans n'est pas conclue avant

minuit le 17 septembre, plus de 20 000 employés de GM au Canada déclencheront la grève.

La principale revendication des TCA sera une hausse «substantielle» des salaires. M. Hargrove estimant que GM peut facilement compenser cette dépense par des mesures d'amélioration de la productivité.

Le salaire horaire des employés canadiens des trois grands constructeurs automobiles s'établit présentement à 27,70 \$ pour les travailleurs des lignes d'assemblage et 33,10 \$ pour les électriciens, mécaniciens et autres travailleurs spécialisés. «L'impact de nos demandes peut facilement être compensé par des améliorations de la productivité», a dit M. Hargrove. Ils pourraient satisfaire nos demandes et quand même parvenir à réduire les prix de leurs véhicules.»

Entre autres revendications, les TCA souhaitent aussi obtenir de GM

l'engagement que la direction poursuit ses efforts pour remplacer les 1200 emplois perdus dans le cadre de la fermeture, la semaine dernière, de l'usine d'assemblage de Boisbriand, au nord de Montréal.

À cet égard, le vice-président responsable du personnel chez GM Canada et principal négociateur pour la partie patronale, Al Green, a rappelé jeudi un précédent engagement de l'entreprise. «Nous avons conclu une entente avec eux (les TCA) pour ne pas démolir l'usine au cas où d'autres options se présenteraient — pas nécessairement de la part de General Motors, mais néanmoins d'autres options pour cette usine», a dit M. Green en entrevue.

L'un des points de discordance dans ces négociations pourrait être les concessions demandées par GM pour faire face à la hausse des coûts des régimes de retraite. ●

RENDEZ-VOUS

Besoin d'un emploi

■ Service d'employabilité personnalisé et confidentiel pour alcooliques et toxicomanes abstinentes offert par le Groupe Profit de Shawinigan. Info: (819) 539-9285.

Réseau Femmes Québec

■ Un groupe d'écoute et de parole. Une expérience de croissance et de support en petits groupes (8 à 10). Info: (819) 374-2125.

Cité des mots

■ Urgent besoin de bénévoles pour apporter du support aux participants dans les ateliers d'informatique. Info: 537-1055.

Sacs de sable

■ Vendredi, 6 septembre, de 19 h à 22 h, inscriptions pour la ligue de sacs de sable JNT, au Centre communautaire Jean-Noël-Trudel, 55, rue Mercier, Cap-de-la-Madeleine. Info: Jocelyne Désilets au 378-1209.

Association de réflexologie

■ Les 14 et 15 septembre à Ville-Joie Pointe-du-Lac, retrouvailles des anciens et nouveaux membres. Réservez tôt. Pour info: 1-877-733-5397 ou 376-7013.

Collecte de sang

■ La population de Trois-Rivières et des alentours est invitée à participer à la collecte de sang organisée par le Carrefour Trois-Rivières-Ouest qui a lieu jusqu'à vendredi, 6 septembre, entre 11 h et 20 h. L'objectif est d'atteindre 300 donneurs.

Maison des familles

■ C'est la fête des bébés, ce samedi, 7 septembre au magasin Toy'R'us. Les accompagnantes de la Maison des familles Chemin du Roi seront sur place pour vous accueillir de 9 h à 17 h. Futurs parents et nouveaux parents, venez chercher des conseils sur l'allaitement et des informations sur l'accompagnement à la naissance. Cadeaux de présence et documentation sur place. Bienvenue!

Association Espoir de vie

■ L'Association Espoir de vie qui vient en aide aux personnes atteintes de cancer et de diabète organise une journée plein-air dans le cadre de sa campagne de financement, ce dimanche 8 septembre à compter de 10 h. Toute la population est ainsi invitée au Parc Pie XII de Trois-Rivières pour un pique-nique où on servira le déjeuner, le dîner et le souper. Musique et animation sur place. On vous attend.

Chevaliers de Colomb

■ Les Chevaliers de Colomb, 6874, organisent une épluchette de blé d'Inde avec animation et buffet froid ce samedi, 7 septembre, de 15 h à 20 h à la Villa Champêtre, 480, Avenue Saint-Jean-Baptiste à Pointe-du-Lac. L'admission est de 2,50 \$. Info: 376-2366.

Marché aux puces

■ Le samedi, 14 septembre, de 8 h à 15 h, un marché aux puces sera organisé devant l'école Jacques-Buteux. Pour réserver l'emplacement d'une table à 15 \$: Huguette Morency au 373-8228. En cas de pluie, le marché aura lieu

dans l'école. Info: 378-2391.

Massicotte d'Amérique

■ Ce samedi, 7 septembre, aura lieu la sortie estivale des Massicotte d'Amérique. Nous vous donnons rendez-vous pour une visite au village du bûcheron et une croisière sur le Saint-Maurice. Le départ se fera du Tim Horton, rue Barkoff de Cap-de-la-Madeleine à 7 h. Info: Jeanne d'Arc Trudel, 328-3594, Jean Massicotte, 362-2250 ou Michel Massicotte, 295-5381.

Pétanque

■ Le club de l'Âge d'or de Saint-Proper invite tous les amateurs à un tournoi de pétanque ce samedi, 7 septembre au terrain des loisirs de Saint-Proper. Inscription de 11 h 30 à 12 h 30. Info: 328-3774 ou 328-8366. En cas de pluie, remis au lendemain.

Retraités du CHRTR

■ L'Association des retraités du CHRTR vous invite à son déjeuner mensuel, le jeudi 12 septembre à 9 h au restaurant-bar Le Madelon, du 120 boulevard Sainte-Madeleine, secteur Cap-de-la-Madeleine. Les membres pourront en profiter pour renouveler leur adhésion. Info: Monique, 371-3902.

Pétanque Shawinigan

■ Rendez-vous du 3e Âge, à l'école Saint-Joseph de Shawinigan, tournoi de pétanque invitation ce samedi, 7 septembre. Inscription de 9 h 30 à 10 h 30. Coût: 4 \$ pour les membres, et 5 \$ pour les non membres. Élétes et B+ non admis. 75% des mises en bourses. Info: 539-4980. ●

Les gens d'ici



AVEC Ann Boisvert

Courriel: gensdici@lenouvelliste.qc.ca



UN ANNIVERSAIRE-RETROUVAILLES

À l'occasion des 90 ans de CLÉMENT MARCHAND, l'ancien propriétaire du journal Le Bien Public, plusieurs membres de sa famille ainsi que plusieurs amis de longue date en ont profité pour faire de la journée un grand moment de retrouvaille. Sur la photo, à l'avant, monsieur MARCHAND (au centre) est entouré de SERGE ALLARD et FLORIDA DORÉ, qui a été sa secrétaire pendant 40 ans. Derrière, on peut également reconnaître madame BERTRAND, épouse de LAURENT BERTRAND qui figure au quatrième rang, GASTON DONTIGNY, de même que la compagne de vie de monsieur MARCHAND, SUZANNE LEBOEUF, LAURENT BERTRAND, monsieur et madame LÉOPOLD RIOUX et ANDRÉ BOUCHARD.

Golfeur prodige

À l'occasion de l'édition 2002 du tournoi de golf annuel au profit de la Fondation des amis de Chavigny (école secondaire, secteur Trois-Rivières-Ouest), les participants ont été témoins des exploits d'un jeune joueur de 11 ans, véritable prodige, JEFFRIE DUGRÉ. Ce dernier s'est particulièrement distingué en obtenant un meilleur pointage que l'expert de la journée HENRI DESHAIES! JEFFRIE DUGRÉ a été en mesure de frapper sa balle de façon à ce qu'elle s'arrête à seulement quelques pouces du trou, en plein sur le vert. C'est là que tout s'est joué! Cette approche a permis au jeune prodige de devancer le vétéran expert DESHAIES. Partout où il passe, JEFFRIE DUGRÉ fait l'unanimité. S'il reste fidèle au golf, ce bambin est destiné à un avenir plus que prometteur! Bonne chance!

Technologie ou magie noire?

PAUL GÉLINAS a beau être à la retraite, il n'a pas diminué pour autant son engagement à titre de relationniste pour l'entreprise THOMAS BELLEMARE. Au contraire, l'ami GÉLINAS travaille plus que jamais. Le bon côté de la médaille, parce qu'il y en a toujours un, c'est que PAUL GÉLINAS a récemment fait l'acquisition d'une voiture pour le moins hors de l'ordinaire! L'automobile en question est reliée, jour et nuit, par un système sophistiqué de géopositionnement et de repérage. Wow! Il paraît même que JEAN-PAUL PLANTE, journaliste de l'Écho de Louiseville et ami de PAUL, a vécu toute une expérience à bord de ce fameux engin! Sans avertir, tout à coup, une voix féminine en provenance des États-Unis s'est mise à expliquer au conducteur, en l'occurrence PAUL GÉLINAS, dans quelle ville de la planète il roulait! C'est suffisant pour faire sursauter n'importe qui! Ah, foutue technologie! Parfois, tu prends des airs de magie noire.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

UN NOËL COMME LES AUTRES

Comme c'est l'habitude, l'organisation du «Noël comme les autres» a procédé à sa campagne de souscription annuelle dans le cadre de l'activité «Serveur d'un soir» au bar le Dou pub de la rue Thibault, secteur Cap-de-la-Madeleine. Sur la photo, le principal bénéficiaire d'un Noël comme les autres, ARMAND MARCOTTE, qu'on peut reconnaître à l'avant, est entouré de quelques-uns de ses partenaires. Dans l'ordre habituel, YVES GERMAIN, serveur d'un soir, HÉLÈNE SAINT-GERMAIN, collaboratrice, PIERRE GUILLEMETTE de Autoprop, MARTIN BOULANGER, également serveur d'un soir, de même que le propriétaire du bar le Dou pub RÉJEAN LAHAIE, ANDRÉ «BOBINO» BELLEMARE, du garage mécanique des pros, et la serveuse SONIA CARON.

POUR NOUS JOINDRE

Téléphone: 376.2501 • Télécopieur: 376.0946

• Animaux • Nourriture
• Achat de chiots • Vrac et sac
• Vente d'accessoires • Tonte et toilettage

CAGES D'OISEAU
20% à 50% de rabais

654, rue Saint-Maurice (contre Super Q)
Trois-Rivières 376.9494

26, rue Saint-Pierre (coin Sainte-Madeleine)
Cap-de-la-Madeleine 379.5940

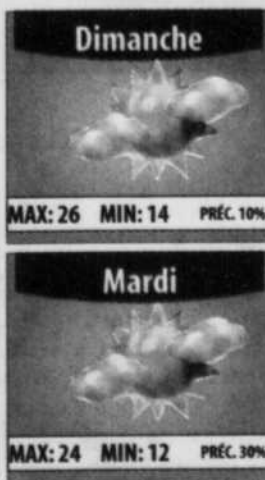
Animalerie Aquanimal

REÉMAILLAGE

PIÈCES CHAUDRONS «PRESTO»

LE GREUSET

Boutique de la BALAYEUSE
374-6890



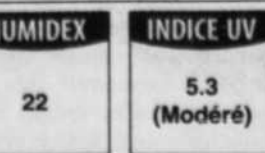
AU QUÉBEC					
Baie-Comeau	Sol	16/7	Rivière-du-loup	Sol	17/11
Barrage Gouin	Plu	16/9	Saguenay	Var	18/11
Chibougamau	Plu	16/9	St Georges	Sol	21/13
Gaspé	Sol	18/8	St-Hubert	Var	22/15
Gatineau	Var	20/15	St-Hyacinthe	Var	22/15
Iles de la Mad.	Var	14/12	St-Jean	Var	22/15
Joliette	Var	23/13	St-Jérôme	Var	22/14
La Grande	Var	11/4	Sept-Îles	Sol	17/6
La Malbaie	Sol	18/11	Sorel	Var	22/12
Maniwaki	Var	20/14	Val d'Or	Var	20/13
Québec	Sol	21/13	Valleyfield	Var	22/15
Rimouski	Sol	15/7	Victoriaville	Sol	21/12

AU CANADA		
Calgary	Nua	11/7
Charlottetown	Sol	16/11
Edmonton	Plu	12/6
Fredericton	Sol	22/9
Halifax	Sol	20/11
Ottawa	Var	21/15
Québec	Sol	21/13
Régina	Ora	21/12
Saint-Jean	Sol	19/9
Toronto	Sol	27/16
Victoria	Sol	19/10
Yellowknife	Sol	12/7

LES MAREES		
La Période	Trois-Rivières	
Hre	H/m	H/m
4h50	0.5	N/D
8h40	1.8	
17h55	0.7	
21h20	1.4	

AU SOLEIL					
Acapulco	Ora	29/25	Martinique	Sol	31/24
Bermudes	Ora	30/24	Myrtle Beach	Sol	28/19
Barbades	Sol	31/26	Montego Bay	Var	32/25
Cancun	Ora	36/23	Orlando	Ora	30/22
Fort Lauderdale	Ora	31/24	Puerto Plata	Plu	31/24
Freeport	Ora	33/26	Puerto Vallarta	Ora	35/26
Key West	Ora	30/26	Tampa	Ora	30/22
La Havane	Ora	31/22	West Palm B.	Ora	30/25

LE MONDE					
Amsterdam	Nua	20/13	Madrid	Sol	26/8
Athènes	Var	29/21	Mexico City	Ora	23/16
Bruxelles	Nua	18/12	Moscou	Var	25/14
Buenos Aires	Sol	13/7	New York	Var	25/17
Hong Kong	Sol	34/28	Paris	Var	21/12
Lisbonne	Sol	24/15	Rio	Var	29/25
Londres	Nua	22/17	Rome	Sol	26/17
Los Angeles	Nua	22/17	Tokyo	Ora	28/26



Les nouveaux sont gagnants

Faites partie des gagnants

vous offre 3 solutions à la calvitie

- La prévention
- Le remplacement esthétique
- La microgreffe

JACO CHAIRFAX

Pour une consultation gratuite (819) 378-2951

1 800 481-5226

GUY LAFLÉUR (Légende du hockey)

124, boul. Sainte-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine